昭和六年

滿洲貿易年報

TRADE RETURN

OF

MANCHURIA

1931

南滿洲鐵道株式會社總務部經濟調査會

Economic Research Committee, S. M. R. Co.

凡　例

1. 本年報ハ從來當社調査課刊行ノ「北支那貿易年報」ヲ改題シタルモノニシテ外務省通商局ノ好意ニ依リ當會ニ於テ編纂シタモノデアル。

2. 本年報主要改訂事項

A. 滿洲內貿易額ノ削除

從來ノ貿易年報ハ滿洲內(滿洲諸港相互間)貿易ヲ含ミ居リ全滿洲貿易總額ヲ見ルニ妥當ナラザリシ爲メ本年報ニ於テハ各港共滿洲內貿易額ヲ全部削除シタ。

B. 再輸移出額ヲ輸出品目中ニ整理

從來ノ再輸移出額ハ輸移出品目中ニ分類サレザリシガ本年報ニハ輸移出品目中ニ分類整理ス。

C. 輸移出入品目ノ改訂

大正六年北支那貿易年報刊行以來時々品目ノ改訂ヲナシタルガ本年報ニテハ大改訂ヲ爲シ輸出入共十九類ニ大別シ其細別ハ輸出四十三種、輸入四十二種ニ分類シタ、各種ニ包含サルヽ品目ハ後刊スベキ「滿洲貿易詳細統計」ヲ參照セラレ度シ。

3. 一九三一年度ノ璦琿關貿易額ハ土地邊陲ノ爲メ本年報作成迄材料ヲ得ラレザリシモ對支那貿易ハ全部滿洲內貿易ト見ルベク對外國貿易ハ輸出ニ於テ一萬兩ニ至ラズ輸入ニ於テハ一、二萬兩ナレバ全滿貿易ヲ見ル上ニ大ナル影響ナシト思フ。

4. 本年報中ノ船舶トハ一般航行章程ニ依ル汽船及西洋型帆船ニ限リ內水航行汽船及戎克ヲ含マズ。

5. 本年報ニ掲グル價額及數量單位

價額單位　海關兩

擔ハ支那ノ100斤ニシテ　日本ノ16貫128匁　英國ノ133封度273　佛國ノ60キログラム453

米哦ハ日本ノ2升9勺846

英噸ハ日本ノ1680斤　英國ノ2240封度

6. 本年報ノ編纂ニハ第一部谷村武、前田素盞男、西久保邦輔、井手口新一ガ之ニ當ツタ。

昭和七年七月

南滿洲鐵道株式會社總務部經濟調査會

REMARKS

1. The present title has been substituted for the "Trade Return of North Manchuria" which has been published by S. M. R. Research Office.

2. Revised items to be noted:

   A. Domestic trade of Manchuria is omitted.

   B. Value of re-exports are included in "Exports."

   C. The items of exports and imports are revised.

3. The data on the 1931 Trade at Aigun Customs has not been available yet owing to the fact that the place is too remote.

4. Units of Price and Weight in the Report are as follows:

Unit of Price……………………………H. K. Taels.

Picul=100 kin (Chinese)

„ =16.128 kan (Japanese)

„ =133.273 pounds (British)

„ =60.453 kilogrammes (French)

Gallon (U.S.A.)=2.09846 sho (Japanese)

Long ton=1,680 kin (Japanese)

„ „ =2240 pounds (British)

Economic Research Committee,

South Manchuria Railway Company.

July, 1932.

昭和六年

滿洲貿易年報

I. 全滿洲

II. 南滿洲

大連港

牛莊港

安東港

III. 北 滿 洲

哈爾濱管區

瑷 琿

IV. 東 滿 洲

龍 井 村

琿 春

附 錄

TRADE RETURN OF MANCHURIA.

1 9 3 1

I. Manchuria.

II. South Manchuria.

Dairen.

Newchwang.

Antung.

III. North Manchuria.

Harbin Customs District.

Aigun.

IV. East Manchuria.

Lungchingtsun.

Hunchun.

Appendix.

海關兩對外國貨幣平均相場表

Equivalent of the Haikwan Tael.

年次 Year. ＼ 種別 Country.		日貨 Japanese Money.	英貨 English Money.		米貨 American Money.	佛貨 French Money.	獨貨 German Money.	印度貨 Indian Money.	露貨 Russian Money.	香港貨 Hongkong Money.
		圓 Yen.	志 s.	片 d.	弗 Gold $.	法 Francs.	麻克 Marks.	留比 Rupees.	留 Roubles.	弗 $.
昭和六年	1931	0.69	1	6 7/16	0.34	8.70	1.45	1.03	—	1.42
同五年	1930	0.92	1	10 11/16	0.46	11.71	1.93	1.27	—	1.36
同四年	1929	1.38	2	7 13/16	0.64	16.43	2.70	1.77	—	1.38
同三年	1928	1.53	2	11 1/16	0.71	18.13	2.98	1.95	—	1.42
同二年	1927	1.44	2	9 13/16	0.69	17.46	2.89	1.88	—	1.40
同元年	1926	1.58	3	1 3/8	0.76	23.85	—	2.08	—	1.42
大正十四年	1925	2.04	3	5 7/8	0.84	17.92	—	2.31	—	1.48
同十三年	1924	1.95	3	7 5/16	0.81	15.60	—	2.53	—	1.53
同十二年	1923	1.63	3	5 3/4	0.80	13.16	—	2.55	—	1.51
同十一年	1922	1.72	3	9	0.83	10.23	—	2.87	—	(墨貨) Mexican Money. 1.49
同十年	1921	1.57	3	11 7/16	0.76	10.29	—	2.92	—	” 1.50
同九年	1920	2.38	6	9 1/2	1.24	17.79	—	3.34	—	” 1.58
同八年	1919	2.72	6	4	1.39	10.12	—	3.54	—	” 1.68
同七年	1918	2.73	5	3 7/16	1.26	7.11	—	3.55	—	” 1.61
同六年	1917	1.98	4	3 13/16	1.03	5.94	*4.78	3.11	*5.08	” 1.63
同五年	1916	1.54	3	3 11/16	0.79	4.63	*3.68	2.46	*2.52	” 1.54
同四年	1915	1.25	2	7 1/8	0.62	3.39	*2.67	1.95	*1.68	” 1.41
同三年	1914	1.34	2	8 3/4	0.67	3.45	2.79	2.04	1.36	” 1.47
同二年	1913	1.47	3	0 1/4	0.73	3.81	3.08	2.25	1.44	” 1.51
同元年	1912	1.46	3	0 5/8	0.74	3.85	3.12	2.27	1.45	” 1.52
明治四十四年	1911	1.32	3	8 1/4	0.65	3.40	2.75	2.00	—	” 1.48
同四十三年	1910	1.31	2	8 5/8	0.66	3.40	2.76	2.01	—	” 1.49
同四十二年	1909	1.27	2	7 1/16	0.63	3.28	2.66	1.95	—	” 1.48
同四十一年	1908	1.31	2	8	0.65	2.37	2.74	2.02	—	” 1.48
同四十年	1907	1.58	3	3	0.79	4.09	3.33	2.42	—	” 1.51

備考　*印ヲ附シタモノハ上海稅關ノ對外國貨幣相場ナリ

N. B.—The Figures affixed with the asterisks show the exchange rate at Shanghai Custom.

I. 全

Man-

1. 全滿洲輸移出入

Exports and Imports at

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	**Exports** (including Re-exports)			
外國へ	To Foreign Countries	177,389,246	207,023,263	213,883,913
支那へ	To Chinese Ports	90,270,530	80,008,806	48,529,665
計	Total	**267,659,776**	**287,032,069**	**262,413,578**
輸移入	**Imports.**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	121,252,941	120,772,075	126,532,363
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	21,773,775	20,930,522	15,881,724
支那品	Chinese Goods	45,425,767	59,209,263	51,160,839
計	Total	**188,452,483**	**200,911,860**	**193,574,926**
總貿易額	**Crand Total**	**456,112,259**	**487,943,929**	**455,988,504**
外國品	**Foreign Goods.**			
輸移入額	Imports	**142,991,308**	**141,702,597**	**133,750,152**
再輸移出額	Re-exports	15,013,103	13,603,980	7,974,969
外國へ	To Foreign Countries	(12,747,797)	(11,011,885)	(5,406,801)
支那へ	To Chinese Ports	(2,265,306)	(2,592,095)	(2,568,168)
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	**127,978,205**	**128,098,617**	**175,775,183**
支那品	**Chinese Goods.**			
移入額	Imports	**45,425,767**	**59,209,263**	**51,160,839**
再輸移出額	Re-exports	4,878,517	2,758,882	4,129,532
外國へ	To Foreign Countries	(4,600,315)	(2,532,346)	(3,870,526)
支那へ	To Chinese Ports	(278,202)	(226,536)	(259,006)
純移入額	Net Total Chinese Imports	**40,547,250**	**56,450,381**	**47,031,307**
滿洲內貿易	*** Trade in Manchuria.**			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	2,542,384	3,121,020	2,598,825
支那品	Chinese Goods	4,459,746	3,775,851	4,005,679
計	Total	**7,002,130**	**6,896,871**	**6,604,504**
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	2,384,115	2,458,741	1,711,002
支那品	Chinese Goods	5,595,474	3,684,627	5,362,542
計	Total	**7,979,589**	**6,143,368**	**7,073,544**
合計	Grand Total	**14,981,719**	**13,040,239**	**13,678,048**

備考　昭和六年ハ愛琿ヲ缺ク

N.B—Not including Aigun at 1931. * This stands for the whole Trade among Various ports in Manchuria.

滿　　洲

churia.

貿易額累年比較

Manchuria, 1922 to 1931.

	大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
	220,026,189	269,617,077	294,129,706	323,210,331	332,508,164	292,125,636	326,087,812
	86,363,997	93,697,277	107,153,771	105,429,255	90,365,137	97,864,124	147,781,129
	306,390,186	**363,314,354**	**401,283,477**	**428,639,586**	**422,873,301**	**389,989,760**	**473,868,941**
	150,609,011	178,663,782	179,554,370	213,767,402	230,061,138	206,804,502	152,652,782
	17,045,815	18,283,058	18,103,907	16,648,603	17,027,651	17,216,588	9,162,965
	70,502,105	73,560,870	64,678,539	64,421,477	75,313,808	72,628,285	57,133,225
	238,156,931	**270,507,710**	**262,336,816**	**294,837,482**	**322,402,597**	**296,649,375**	**218,948,972**
	544,547,117	**633,822,064**	**663,620,293**	**723,477,068**	**745,275,898**	**686,639,135**	**692,817,913**
	167,654,826	**196,946,840**	**197,658,277**	**230,416,005**	**247,088,789**	**224,040,667**	**161,815,747**
	9,613,313	8,871,739	10,213,481	9,308,870	11,164,626	10,005,094	8,968,569
	(6,105,043)	(4,964,991)	(4,792,693)	(3,577,757)	(3,934,597)	(3,452,804)	(4,035,140)
	(3,508,270)	(3,906,748)	(5,420,788)	(5,731,113)	(7,230,029)	(6,552,290)	(4,933,429)
	158,041,513	**188,075,101**	**187,444,796**	**221,107,135**	**235,924,163**	**214,035,573**	**152,847,178**
	70,502,105	**73,560,870**	**64,678,539**	**64,421,477**	**75,313,808**	**72,628,285**	**57,133,225**
	6,063,897	5,027,300	6,465,912	5,084,475	3,320,086	2,494,846	3,066,713
	(6,040,262)	(4,866,323)	(6,378,217)	(4,934,568)	(2,981,033)	(2,259,394)	(2,561,105)
	(23,635)	(160,977)	(87,695)	(149,907)	(339,053)	(235,452)	(505,608)
	64,438,208	**68,533,570**	**58,212,627**	**59,337,002**	**71,993,722**	**70,133,439**	**54,066,512**
	2,051,501	2,438,688	2,042,260	1,774,191	1,418,015	2,150,133	1,164,405
	3,926,507	4,403,911	4,710,442	3,621,647	2,069,329	4,574,163	3,520,441
	5,978,008	**6,842,599**	**6,752,702**	**5,395,838**	**3,487,344**	**6,724,296**	**4,684,846**
	1,236,868	1,137,011	863,390	768,957	432,116	781,596	116,141
	5,327,706	5,788,805	5,713,380	7,349,465	7,050,472	9,568,466	4,367,005
	6,564,574	**6,925,816**	**6,576,770**	**8,118,422**	**7,482,588**	**10,350,062**	**4,483,146**
	12,542,582	**13,768,415**	**13,329,472**	**13,514,260**	**10,969,932**	**17,074,358**	**9,167,992**

2. 昭和六年全滿洲輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Manchuria,

	品目	MERCHANDISE.		外 日本 Japan. 數量 Quantity.	日本 Japan. 價額 Value.	朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	朝鮮 Korea. 價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	6,337	24,285	1,042	2,546
b	粟	Millet	”	272,941	1,244,522	2,594,590	9,320 462
c	高粱	Kaoliang	”	1,750,495	5,230,530	94,134	359,715
d	玉蜀黍	Maize	”	583,523	1,716,103	70,659	227,680
e	大豆	Soya Beans	”	8,893,556	34,060,982	146,198	560,964
f	落花生	Groundnuts	”	169,425	1,146,703	1,884	10,441
g	其他豆	Other Beans	”	1,798,332	7,819,772	159,279	689,797
h	其他穀物	Other Cereals	”	460,029	1,080,957	79,327	235,680
i	種子	Seeds	”	636,881	3,954,505	35,008	358,402
j	其他	Other	”	15,160	85,111	225	1,167
2	飲食物	Beverages & Comestibles.					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	7,426	76,881	92	2,972
b	鹽	Salt	”	3,882,561	3,116,956	829,287	663,909
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	46,528	—	12,042
d	其他	Other		—	745,069	—	53,472
3	煙草	Tobacco		—	1,125,188	—	5,518
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	53	4,932	—	—
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	3,035,947	—	42,928
c	其他	Other		—	673,104	—	8,183
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	9,007	128,224	2,095	23,172
b	其他	Other		—	2,375,318	—	56,068
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	1,798,441	—	121,380
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	17,605	—	36,504
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	25,050	8,414,342	155	46,314
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	106,144	7,266,502	5,300	274,802
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	712	28,469	—	—
d	其他	Other		—	1,394,434	—	50,822
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	865,008	—	685,346
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	117,872	—	10,362
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	122,054	—	16,846
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof.					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	2,123,442	19,287,929	354,631	2,950,412
b	其他	Other		—	1,498,950	—	47,029
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	286,521	—	226,867
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	4,167,479	8,882,595	62,890	157,754
b	其他鑛及金屬	Other	”	67,126	486,452	4	252
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	83,441	—	28,802
16	時計、學術器、船車機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery		—	484,506	—	42,307
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	15,140	—	19,433
b	木材	Timber		—	606,700	—	2,042,430
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	12,666,318	36,263,196	1,093,782	3,645,394
d	麩	Bran	”	301,820	623,532	25 944	32,557
e	其他	Other		—	2,861.680	—	431,937
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	95,724	—	16,457
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	159,192,710	—	23,519,125

品數量及價額仕向國別 (一)

classified according to the countries of destination, 1931.

國 Abroad. 香港 Hongkong. 數量 Quantity.	價額 Value.	英領海峽殖民地 Singapore, Straits, etc. 數量 Quantity.	價額 Value.	向 蘭領印度 Dutch Indies. 數量 Quantity.	價額 Value.	露西亞 Russia. 數量 Quantity.	價額 Value.	比律賓 Philippine Islands 數量 Quantity.	價額 Value.	其他亞細亞 Other Asia 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	48,633	89,971	—	—	—	—	b
2	7	—	—	508	1,270	14,277	16,561	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
590,761	2,398,541	28,426	113,704	1,607,857	6,428,792	14,879,104	29,344,277	3,826	15,304	—	—	e
75,377	651,549	1,303	8,838	—	—	—	—	—	—	—	—	f
63,364	290,635	—	—	12,111	53,289	173,647	369,702	—	—	—	—	g
3,521	35,199	—	—	—	—	124,759	221,536	—	—	—	—	h
7,808	94,145	—	—	—	—	267,634	787,743	—	—	—	—	i
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	j
												2
22,009	130,314	2	993	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	1,308	—	—	—	—	—	2,467	—	—	—	—	c
—	115,565	—	4	—	33,345	—	1,918	—	79	—	—	d
—	—	—	—	—	—	—	53	—	—	—	—	3
												4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	26,339	—	—	—	938	—	—	—	—	—	—	b
—	28,193	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	c
												5
10,790	129,918	—	—	—	—	142,681	1,143,430	—	—	—	—	a
—	8,052	—	—	—	—	—	1,098	—	336	—	—	b
—	1,206,203	—	454	—	39,956	—	3,755	—	1,938	—	—	6
—	3,055	—	—	—	—	—	39	—	—	—	—	7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	248	19,840	—	—	—	—	—	—	2,772	221,760	b
—	—	—	—	—	—	9,611	270,438	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	727	—	—	—	—	d
—	10,311	—	15,955	—	—	—	91,855	—	—	—	39,793	9
—	326	—	152	—	—	—	3,569	—	40	—	130	10
—	42,651	—	—	—	—	—	432	—	—	—	—	11
												12
204,413	2,040,110	54,853	493,677	1,910	17,190	1,610	15,155	152,290	1,370,610	180	1,620	a
—	150,648	—	—	—	41,572	—	—	—	—	—	—	b
—	380	—	5,734	—	114,559	—	78	—	—	—	2,414	13
												14
10,500	23,100	—	—	25	1,866	458	2,559	5,500	12,100	—	—	a
—	—	—	—	—	—	2	689	—	—	—	—	b
—	487	—	—	—	7,022	—	20,877	—	—	—	—	15
—	30,884	—	—	—	—	—	124,345	—	—	—	—	16
												17
—	150,069	—	—	—	—	—	2,702	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	16,636	—	—	—	—	b
142	398	—	—	460	1,288	8,681,582	12,519,688	8,243	23,080	—	—	c
4	9	—	—	—	—	188,175	188,175	—	—	—	—	d
—	16,972	—	4,632	—	300	—	232,983	—	—	—	1,500	e
—	2,660	—	—	—	—	—	—	—	6	—	600	18
—	—	—	—	—	—	—	2,986	—	—	—	—	19
—	7,588,028	—	663,983	—	6,741,387	—	45,476,555	—	1,423,493	—	267,817	

2. 昭和六年全滿洲輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Manchuria,

	品目	MERCHANDISE.		外 英吉利 Great Britain. 數量 Quantity.	外 英吉利 Great Britain. 價額 Value.	佛蘭西 France. 數量 Quantity.	佛蘭西 France. 價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	—
b	粟	Millet	"	3,921	14,900	—	—
c	高粱	Kaoliang	"	846	2,115	—	—
d	玉蜀黍	Maize	"	826	2,148	—	—
e	大豆	Soya Beans	"	2,376,070	9,499,699	24,927	99,7
f	落花生	Groundnuts	"	13,714	93,183	135,247	1,063,8
g	其他豆	Other Beans	"	7,204	30,910	—	—
h	其他穀物	Other Cereals	"	5,503	22,012	—	—
i	種子	Seeds	"	31,442	147,889	63,154	270,3
j	其他	Other	"	—	—	—	—
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	—	—
b	鹽	Salt	"	—	—	—	—
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	—
d	其他	Other		—	—	—	6,0
3	煙草	Tobacco		—	—	—	—
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins. Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	1,523	248,367	71	8,2
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	57,903	—	34,4
c	其他	Other		—	33,461	—	—
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	446,939	5,363,268	—	—
b	其他	Other		—	20,634	—	7
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—	—
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	—
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	—
b	綿織絲	Cotton Yarn	"	—	—	—	—
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	"	—	—	—	—
d	其他	Other		—	—	—	—
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	15,236	—	6,2
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	894	—	7
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	1,269	—	—
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	35,120	316,080	—	—
b	其他	Other		—	202	—	—
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	—
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	—	—
b	其他鑛及金屬	Other	"	3,207	62,930	1,524	30,4
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	550	—	—
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery		—	28,414	—	3,2
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物（生）	Plants & Animals		—	—	—	—
b	木材	Timber		—	8,616	—	—
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	158,606	455,092	—	—
d	麩	Bran	"	—	—	—	—
e	其他	Other		—	16,653	—	6,6
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	1,069	—	2,4
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	16,443,494	—	1,533,2

品數量及價額仕向國別 (二)

classified according to the countries of destination, 1931.—*Continued*

國 Abroad.						向 (續)								番號
獨逸 Germany.		和蘭 Netherlands.		丁抹 Denmark.		諾威 Norway.		伊太利 Italy.		其他歐羅巴 Other Europe		北米合衆國 U. S. of America.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
														1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
12,745	48,431	9,976	37,909	—	—	—	—	—	—	1,453	5,522	2,790	10,602	b
117,514	293,785	349,582	874,785	—	—	—	—	84	210	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
593,196	2,373,526	6,341,815	25,367,260	48,266	193,064	—	—	629,954	2,519,816	—	—	3,330	13,320	e
66,510	514,638	120,359	961,563	51,183	460,647	420	2,310	57,941	364,377	7,116	43,938	78,327	567,653	f
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112 619	139,038	g
78,622	315,310	249,657	999,859	—	—	—	—	—	—	42,039	168,156	—	—	h
30,471	171,204	49,656	209,871	—	—	—	—	673	6,819	31,497	131,621	32,607	135,567	i
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	j
														2
13	1,126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	40,341	—	3,667	—	—	—	6,376	—	—	—	—	—	242,870	d
—	—	—	650	—	—	—	—	—	—	—	3,136	—	—	3
														4
95	12,692	—	—	—	—	—	—	—	—	52	5,901	2,122	391,850	a
—	21,395	—	—	—	24	—	—	—	23,862	—	314	—	1,987,849	b
—	3,849	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68,000	c
														5
21,449	257,388	786,476	9,437,712	—	—	—	—	8,475	101,700	—	—	31,505	378,060	a
—	670	—	—	—	255	—	—	—	—	—	—	—	857,490	b
—	6,687	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	7,824	—	157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	331	7
														8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,825	179,306	c
—	6,680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64,655	d
—	22,256	—	210	—	660	—	—	—	—	—	1,500	—	179,770	9
—	2,199	—	18	—	181	—	20	—	40	—	310	—	800	10
—	253	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	387	11
														12
12,068	108,612	—	—	—	—	—	—	—	—	1,400	12,600	8,059	72,531	a
—	997	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
														14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	620	17,503	38,507	a
35,656	714,777	847	19,630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	957	—	—	—	761	—	—	—	—	—	—	—	8,387	15
—	27,195	—	—	—	—	—	—	—	50	—	5,673	—	3,998	16
														17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	484	b
208,705	593,370	242,191	680,467	20,955	58,674	177,114	495,919	—	—	36,697	102,752	266,834	747,135	c
1,693	5,080	847	2,540	—	—	—	—	—	—	1,693	5,080	—	—	d
—	36,364	—	425	—	9,402	—	328	—	1,283	—	1,086	—	28,458	e
—	411	—	—	—	228	—	90	—	28	—	393	—	3,005	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	5,588,178	—	38,596,723	—	723,916	—	505,043	—	3,018,185	—	488,602	—	6,120,053	

2. 昭和六年全滿洲輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Manchuria,

	品名 MERCHANDISE.			外國 其他亞米利加 Other America.		埃及 Egypt.	
				數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	—
b	粟	Millet	”	—	—	—	—
c	高粱	Kaoliang	”	—	—	—	—
d	玉蜀黍	Maize	”	—	—	—	—
e	大豆	Soya Beans	”	136,030	544,120	1,790,832	7,163,328
f	落花生	Groundnuts	”	19,137	125,259	605	3,630
g	其他豆	Other Beans	”	—	—	5,490	22,705
h	其他穀物	Other Cereals	”	—	—	—	—
i	種子	Seeds	”	826	2,477	—	—
j	其他	Other	”	—	—	—	—
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	7	1,469
b	鹽	Salt	”	—	—	—	—
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	—
d	其他	Other		—	—	—	919
3	煙草	Tobacco		—	—	—	—
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	—
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	24,697	—	—
c	其他	Other		—	—	—	—
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	7,697	92,364	—	—
b	其他	Other		—	—	—	—
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—	—
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	—
8	絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	—
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	—
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	—	—	—	—
d	其他	Other		—	—	—	—
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	30	—	—
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	184	—	—
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures		—	—	—	—
12	礦物及同製品	Minerals & Manufatures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	—	—	2,572	23,148
b	其他	Other		—	—	—	—
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	6,075	—	—
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	2,496	5,491	—	—
b	其他鑛及金屬	Other	”	—	—	—	—
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	—
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	—	—	—
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	—
b	木材	Timber		—	213	—	—
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	20,105	56,294	—	—
d	麩	Bran	”	—	—	—	—
e	其他	Other		—	150	—	513
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	635	—	—
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	857,989	—	7,215,712

品數量及價額仕向國別 (三)

classified according to the countries of destination, 1931.—*Continued*

向 (續) Abroad. 其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	其他諸國 Other Countries. 價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	計 Total. 價額 Value.	支那向 To China. 數量 Quantity.	支那向 To China. 價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	合計 Grand Total. 價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	昭和五年 1930 價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	昭和四年 1929 價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	7,379	26,831	1,682	7,273	9,061	34,104	101,421	394,357	808,205	3,077,476	a
—	—	2,947,049	10,772,319	35,772	158,970	2,982,821	10,931,289	4,221,957	24,703,365	3,822,394	16,429,563	b
—	—	2,327,442	6,778,978	2,664,908	8,520,669	4,992,350	15,299,647	2,372,184	6,407,160	3,195,598	7,669,849	c
—	—	655,008	1,945,931	335,463	980,474	990,471	2,926,405	1,101,980	3,049,985	1,460,091	3,833,475	d
—	—	38,094,148	120,696,405	8,802,963	36,775,896	46,897,111	157,472,301	33,536,831	116,343,177	46,012,274	168,245,197	e
5,303	31,818	803,851	6,050,440	265,739	2,318,400	1,069,590	8,368,840	1,267,003	9,799 440	635,876	4,449,863	f
—	—	2,332,046	9,415,848	412,149	1,823,632	2,744,195	11,239,480	2,367,035	10,138,343	2,172,322	8,848,110	g
—	—	1,043,457	3,078,709	114,414	920,813	1,157,871	3,999,522	580,214	2,254,039	739,057	2,547,654	h
168	1,010	1,187,825	6,271,563	104,792	1,284,198	1,292,617	7,555,761	1,545,947	7,760,700	1,501,101	8,124,195	i
—	—	15,385	86,278	44,898	222,230	60,283	308,508	177,876	915,658	425,982	2,260,852	j
												2
—	—	29,549	213,755	109,274	852,087	138,823	1,065,842	107,413	725,010	160,626	859,229	a
—	—	4,711,848	3,780,865	460,220	2,044,463	5,172,068	5,825,328	3,615,229	3,931,674	3,791,992	2,601,831	b
—	—	—	62,345	—	995,806	—	1,058,151	—	1,244,387	—	1,254,635	c
—	—	—	1,249,625	—	1,426,336	—	2,675,961	—	2,017,741	—	1,785,881	d
—	—	—	1,134,545	—	392,746	—	1,527,291	—	1,827,102	—	2,273,542	3
												4
—	—	3,916	672,018	3,986	720,205	7,902	1,392,223	6,733	1,160,473	11,949	1,839,810	a
—	—	—	5,256,661	—	672,696	—	5,929,357	—	5,377,870	—	5,990,347	b
—	—	—	814,901	—	411,748	—	1,226,649	—	1,156,819	—	1,337,996	c
												5
3,511	42,132	1,470,625	17,097,368	1,628,906	19,698,130	3,099,531	36,795,498	2,267,286	26,926,579	1,964,750	21,492,545	a
—	510	—	3,321,196	—	1,135,691	—	4,456,887	—	2,655,893	—	1,993,015	b
—	—	—	3,178,814	—	4,577,503	—	7,756,317	—	5,057,268	—	4,206,455	6
—	—	—	65,515	—	289,263	—	354,778	—	246,785	—	148,464	7
												8
—	—	25,205	8,460,656	10,347	3,442,474	35,552	11,903,130	25,474	9,226,302	26,833	9,130,100	a
—	—	114,464	7,782,904	2,884	209,187	117,348	7,992,091	86,447	5,908,683	63,265	4,264,699	b
—	—	15,148	478,213	10,460	431,617	25,608	909,830	24,377	788,483	66,086	2,227,109	c
—	—	—	1,517,318	—	1,559,857	—	3,077,175	—	2,408,203	—	2,549,552	d
—	155	—	1,934,377	—	1,940,559	—	3,874,936	—	4,888,591	—	4,393,640	9
—	—	—	137,872	—	71,213	—	209,085	—	222,205	—	217,163	10
—	—	—	183,892	—	1,362,721	—	1,546,613	—	1,380,014	—	981,028	11
												12
5,311	47,799	2,957,859	26,757,473	1,959,213	18,829,338	4,917,072	45,586,811	4,346,698	37,132,239	4,678,012	37,341,998	a
—	—	—	1,739,418	—	933,132	—	2,672,550	—	3,056,071	—	2,544,706	b
—	—	—	642,789	—	308,213	—	951,002	—	1,261,933	—	774,778	13
												14
—	—	4,266,916	9,124,592	724,357	1,691,620	4,991,273	10,816,212	3,928,104	8,894,304	4,062,397	8,026,501	a
—	—	108,366	1,315,204	620	20,563	108,986	1,335,767	168,801	2,228,171	138,773	1,450,992	b
—	—	—	151,284	—	79,778	—	231,062	—	272,320	—	210,704	15
—	—	—	750,572	—	666,165	—	1,416,737	—	944,962	—	674,882	16
												17
—	—	—	187,344	—	1,571,796	—	1,759,140	—	728,370	—	257,786	a
—	—	—	2,675,079	—	3,317,152	—	5,992,231	—	4,497,641	—	4,689,229	b
—	—	23,581,734	55,642,747	7,793,399	24,324,110	31,375,133	79,966,857	25,102,387	65,961,912	23,390,143	65,228,278	c
—	—	520,176	856,973	3,907	6,235	524,083	863,208	874,295	1,802,825	1,303,846	2,228,206	d
—	—	—	3,651,300	—	716,396	—	4,367,696	—	4,115,317	—	3,893,257	e
—	143	—	123,909	—	—	—	123,909	—	128,538	—	433,926	18
—	—	—	2,986	—	69,774	—	72,760	—	48,851	—	84,783	19
—	123,567		326,087,812	—	147,781,129	—	473,868,941		389,989,760	—	422,873,301	

3. 昭和六年全滿洲輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Manchuria,

品目	MERCHANDISE.		外 支那 China 數量 Quantity.	價額 Value.	日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	236,360	1,328,118
b 小麥粉	Wheat Flour	„	1,848	13,160	764,160	4,853,141
c 其他	Other	„	452	4,027	23,349	218,699
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	1,127	48,302	228,917	1,601,507
b 茶	Tea	„	91	9,771	3,394	199,434
c 水產物	Aquatic Products	„	304	33,996	44,820	1,224,647
d 砂糖	Sugar	„	4,635	33,118	563,396	4,061,659
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	31,549	—	2,439,778
f 其他	Other		—	105,184	—	1,800,643
3 煙草	Tobacco		—	2,085,143	—	705,877
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	82,717	—	451,599
b 其他	Other		—	5,040	—	1,257,490
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 燈油	Kerosene Oil	米瓦 Am.Gall	638,400	224,052	539,710	232,076
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	„	170,719	98,836	121,486	60,138
c 機械油	Lubricating Oil	„	216,417	113,207	616,577	346,246
d 其他	Other		—	495,111	—	706,516
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	333,300	—	3,128,308
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	732,787	—	637,513
8 絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	9,240	400,987	152,633	5,668,149
b 綿織絲	Cotton Yarn	„	—	—	16,385	1,166,449
c 其他	Other		—	200,298	—	1,477,836
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	1,138,452	—	13,299,740
b 絹織物	Tissues of Silk		—	13,494	—	442,816
c 毛織物	Tissues of Wool		—	708,919	—	900,392
d 其他織物	Other Tissues		—	40,566	—	225,641
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece	164,500	38,416	10,092,600	2,343,390
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	42,519	—	759,667
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	65,615	—	3,976,407
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	100,256	—	3,267,362
b 其他	Other		—	35,430	—	1,445,508
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	6,965	—	475,463
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	27,725	—	1,068,641
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	43,450	319,764	692,526	4,152,747
b 其他鑛及金屬	Other	„	2,268	146,959	47,989	1,286,455
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	94,295	—	1,478,715
b 其他金屬製品	Other.		—	22,883	—	1,593,805
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	204,683	—	2,047,292
b 其他	Other		—	547,815	—	6,145,468
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	36,723	—	1,120,957
b 其他	Other		—	520,901	—	7,391,736
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	281,173
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
合計	Grand Total		—	9,162,965	—	87,269,198

品數量及價額仕出國別 (一)

classified according to the countries of their shipment, 1931.

國 Foreign Goods.								品				
朝鮮 Korea.		香港 Hongkong.		英領印度 British India.		蘭領印度 Dutch Indies.		露西亞太平洋沿岸 Russia Pacific Ports.		露西亞西伯利 Russia Siberia.		番號
數量 Quantity	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
4,203	38,457	33,184	223,610	3,841	16,216	—	—	—	—	—	—	a
8,501	58,485	2,316	12,034	—	—	—	—	—	—	9	69	b
1,041	9,668	2,036	14,077	—	—	—	—	1,039	7,099	141	890	c
												2
14,585	148,312	32,333	106,282	—	—	—	—	12,502	220,560	613	11,889	a
20	860	8	1,992	221	44,730	23	1,360	—	—	—	—	b
49,741	706,066	2,352	83,384	—	—	—	—	20,547	436,881	167	15,582	c
189,426	1,919,578	253,559	1,805,454	—	—	13,811	80,329	78,438	844,591	3,231	45,741	d
—	61,649	—	5,658	—	—	—	—	—	46,290	—	715	e
—	94,531	—	81,213	—	34	—	3,074	—	116,010	—	74,337	f
—	694	—	7,196	—	5,968	—	—	—	253,935	—	26,896	3
												4
—	132,527	—	105,710	—	—	—	—	—	205,044	—	22,229	a
—	8,086	—	21,889	—	—	—	—	—	333,882	—	2,235	b
												5
28	29	—	—	—	—	1,302,645	813,372	2,282,695	1,227,783	4,327	2,311	a
2,290	1,157	—	—	—	—	561,364	344,002	622,279	483,849	4,500	5,110	b
6,825	3,687	—	—	—	—	—	—	13,371	10,954	75,521	65,543	c
—	47,504	—	10,514	—	116,715	—	25,527	—	45,571	—	18,880	d
—	172,146	—	140,627	—	236	—	44,542	—	356,789	—	32,204	6
—	24,040	—	32,834	—	—	—	72	—	38,753	—	4,036	7
												8
346	8,929	—	—	8,217	207,298	—	—	—	—	—	—	a
325	31,555	—	—	—	—	—	—	18	1,474	—	—	b
—	55,329	—	812,016	—	308,346	—	—	—	138,795	—	5,793	c
												9
—	27,852	—	—	—	—	—	—	—	276,990	—	513,143	a
—	2,681	—	—	—	2,722	—	—	—	1,773	—	—	b
—	14,818	—	1,476	—	—	—	—	—	1,767	—	—	c
—	522	—	4,309	—	—	—	—	—	4,231	—	57,071	d
757,550	192,964	13,104,500	4,391,443	11,080,600	5,296,694	84,350	33,000	6,064,050	2,798,084	650	180	e
—	14,226	—	105,609	—	—	—	—	—	52,630	—	32,759	f
—	184,478	—	13,114	—	—	—	—	—	17,432	—	13,450	10
												11
—	70,350	—	839	—	—	—	—	—	34,246	—	—	a
—	23,880	—	61,163	—	—	—	—	—	20,363	—	119	b
—	133,996	—	5	—	—	—	—	—	1,752,333	—	620,215	12
—	16,912	—	—	—	—	—	8	—	91,282	—	8,108	13
												14
3,597	20,851	5,066	37,367	—	—	—	—	72,729	761,325	16,290	228,783	a
249	7,555	1,081	33,277	—	—	—	—	431	20,101	—	10	b
												15
—	12,204	—	13	—	—	—	—	—	123,288	—	6,969	a
—	7,128	—	97	—	—	—	—	—	23,855	—	2,814	b
												16
—	23,747	—	182	—	—	—	—	—	248,704	—	202,709	a
—	32,960	—	44,885	—	—	—	290	—	613,928	--	154,772	b
												17
—	1,464,443	—	11,578	—	—	—	—	—	163,448	—	145,292	a
—	992,675	—	372,142	—	1,334	—	5,741	—	184,497	—	183,370	b
—	29,706	—	333	—	1,474	—	10	—	5	—	108	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	6,797,237	—	8,542,322	—	6,001,767	—	1,351,327	—	11,958,542	—	2,504,332	

3. 昭和六年全滿洲輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Manchuria,

品目	MERCHANDISE.		其他亞細亞 Other Asia 數量 Quantity.	其他亞細亞 Other Asia 價額 Value.	英吉利 Great Britain. 數量 Quantity.	英吉利 Great Britain. 價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	1,666	9,168	—	—
b 小麥粉	Wheat Flour	"	—	—	—	—
c 其他	Other	"	141	2,295	35	4[illegible]
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	56	2,504	12	6[illegible]
b 茶	Tea	"	—	—	136	14,7[illegible]
c 水產物	Aquatic Products	"	—	—	—	15,9[illegible]
d 砂糖	Sugar	"	—	—	—	—
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	2,140	—	176,6[illegible]
f 其他	Other		—	6,555	—	113,4[illegible]
3 煙草	Tobacco		—	11,031	—	370,7[illegible]
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns. Tusks, Shells & Manufactures thereof					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	86,9[illegible]
b 其他	Other		—	—	—	3,8[illegible]
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 燈油	Kerosene Oil	米喊 Am. Gall	158,810	109,894	—	—
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	"	70,640	44,233	2,000	9[illegible]
c 機械油	Lubricating Oil	"	1,127	796	970	5[illegible]
d 其他	Other		—	19,056	—	23,4[illegible]
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	1,279,247	—	791,0[illegible]
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	184	—	263,5[illegible]
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	—
b 綿織絲	Cotton Yarn	"	—	—	—	—
c 其他	Other		—	6,415	—	270,1[illegible]
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—	87,7[illegible]
b 絹織物	Tissues of Silk		—	1,387	—	10,9[illegible]
c 毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	897,1[illegible]
d 其他織物	Other Tissues		—	2,722	—	12,9[illegible]
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	31,750	8,858	—	—
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—	70,6[illegible]
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	31,5[illegible]
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	—	—	13,6[illegible]
b 其他	Other		—	—	—	7,8[illegible]
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	9,7[illegible]
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	4,2[illegible]
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	19	79	18,122	184,4[illegible]
b 其他鑛及金屬	Other	"	—	—	24	2,6[illegible]
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	—	—	57,3[illegible]
b 其他金屬製品	Other		—	103	—	26,1[illegible]
16 時計、學術器、船車機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	145	—	87,9[illegible]
b 其他	Other		—	590	—	567,1[illegible]
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	308	—	—
b 其他	Other		—	27,146	—	158,8[illegible]
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	578	—	12,0[illegible]
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
合計	Grand Tstal		—	1,535,434	—	4,376,3[illegible]

品數量及價額仕出國別 (二)

classified according to the countries of their shipment, 1931.—*Continued*

國 Foreign Goods. 佛蘭西 France. 數量 Quantity.	價額 Value.	獨逸 Germany. 數量 Quantity.	價額 Value.	白耳義 Belgium. 數量 Quantity.	價額 Value.	品 (續) 和蘭 Netherlands. 數量 Quantity.	價額 Value.	伊太利 Italy. 數量 Quantity.	價額 Value.	其他歐羅巴 Other Europe 數量 Quantity.	價額 Value.	北米合衆國 U. S. of America 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
														1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	385,772	2,362,083	b
2	53	206	5,932	—	—	44	1,533	—	—	—	—	1,100	29,876	c
														2
—	948	26	1,949	—	219	—	—	8	414	—	—	4,273	122,818	a
—	—	1	122	2	475	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	1,139	—	13,129	—	6,181	—	—	—	165	—	—	—	7,039	c
—	—	—	—	—	—	12	4,694	—	—	—	—	—	—	d
—	53,631	—	20,449	—	72	—	2,932	—	9,133	—	5,751	—	—	e
—	26,657	—	23,834	—	17,596	—	69,529	—	8,218	—	20,485	—	94,531	f
—	—	—	16,015	—	—	—	8,335	—	—	—	—	—	413,779	3
														4
—	512	—	66,294	—	2,474	—	10,180	—	478	—	2,412	—	171,389	a
—	1,116	—	20,096	—	208	—	—	—	428	—	—	—	5,085	b
														5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,095,466	2,584,642	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,002,950	884,130	b
—	—	6,506	3,838	—	—	—	—	—	—	—	—	787,877	412,883	c
—	6,756	—	12,857	—	1,746	—	24,822	—	1,215	—	1,269	—	200,488	d
—	120,043	—	365,064	—	8,290	—	93,142	—	22,956	—	20,014	—	84,475	6
—	7,694	—	165,250	—	6,029	—	129,432	—	1,193	—	4,366	—	35,939	7
														8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,242	1,750,267	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	32,227	—	123,049	—	16,420	—	—	—	25,832	—	1,335	—	4,452	c
														9
—	3,084	—	12,734	—	2,689	—	289	—	1,709	—	—	—	5,077	a
—	42,724	—	14,478	—	952	—	—	—	8,385	—	202	—	—	b
—	29,566	—	396,161	—	59,000	—	6,451	—	73,382	—	16,530	—	5,840	c
—	3,373	—	5,868	—	1,978	—	2,802	—	—	—	2,325	—	17,126	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	e
—	19,606	—	143,589	—	11,818	—	965	—	7,498	—	15,300	—	4,621	f
—	49,096	—	112,625	—	1,730	—	3,061	—	16,815	—	16,263	—	27,048	10
														11
—	44,319	—	97,135	—	12,300	—	24,467	—	7,024	—	35,210	—	68,956	a
—	979	—	26,833	—	461	—	298	—	685	—	3,534	—	282,998	b
—	420	—	89,944	—	800	—	—	—	52,634	—	—	—	961	12
—	2,698	—	36,869	—	65,733	—	—	—	4	—	276	—	6,028	13
														14
6,345	42,265	26,823	249,949	189,817	848,429	10,323	67,374	4,702	63,368	1,464	10,653	12,003	135,150	a
685	85,878	427	25,149	248	33,246	111	12,011	251	18,213	209	13,743	75	3,305	b
														15
—	23,069	—	174,747	—	117,446	—	52,581	—	1,337	—	7,097	—	367,502	a
—	1,808	—	101,208	—	11,391	—	938	—	97	—	6,993	—	21,394	b
														16
—	1,177	—	544,039	—	40,951	—	23,638	—	235,554	—	3,111	—	472,977	a
—	36,560	—	1,478,321	—	46,572	—	14,362	—	52,116	—	83,866	—	1,457,964	b
														17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	221,484	a
—	23,706	—	417,664	—	878,925	—	9,045	—	31,812	—	10,420	—	328,144	b
—	44,554	—	118,764	—	517	—	2,828	—	2,679	—	28,999	—	33,653	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	705,658	—	4,883,955	—	2,194,648	—	565,709	—	643,344	—	310,154	—	12,624,104	

3. 昭和六年全滿洲輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Manchuria,

品目	MERCHANDISE.		外國 Foreign 其他亞米利加 Other America. 數量 Quantity.	價額 Value.	濠洲 Australia. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	
b 小麥粉	Wheat Flour	"	11,760	68,668	3,667	28,2
c 其他	Other	"	—	—	—	
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	3	15	14	5
b 茶	Tea	"	—	—	—	
c 水產物	Aquatic Products	"	3,625	23,438	—	
d 砂糖	Sugar	"	—	—	—	
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	
f 其他	Other		—	2,737	—	138,7
3 煙草	Tobacco		—	—	—	
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	14,1
b 其他	Other		—	—	—	
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a 燈油	Kerosene Oil	米瓩Am.Gall	—	—	—	
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	"	—	—	—	
c 機械油	Lubricating Oil	"	—	—	—	
d 其他	Other		—	—	—	
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	36,638	—	3,9
7 染料、顔料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings and Filling Matters.		—	—	—	
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	
b 綿織絲	Cotton Yarn	"	—	—	—	
c 其他	Other		—	—	—	30,2
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	2,481	—	
b 絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	
c 毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	
d 其他織物	Other Tissues		—	—	—	
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece	—	—	—	
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—	
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	337	—	
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	223	—	
b 其他	Other		—	328	—	
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	—	
b 其他鑛及金屬	Other	"	—	—	—	
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	41	—	
b 其他金屬製品	Other		—	—	—	
16 時計、學術器、船車機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machiniery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	
b 其他	Other		—	193	—	4,3
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	3,525	—	
b 其他	Other		—	637	—	5
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	1,350	—	
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
合計	Grand Total		—	140,611	—	220,7

品數量及價額仕出國別（三）

classified according to the countries of their shipment, 1931.—*Continued*

品（續） Goods.				支那品 Chinese Goods.		合計 Grand Total.		昭和五年 1930		昭和四年 1929		番號 No.
其他諸國 Other Countries.		計 Total.		支那諸港 Chinese ports.								
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	
												1
—	—	279,254	1,615,569	113,078	760,000	392,332	2,375,569	435,624	2,636,609	290,801	1,634,893	a
—	—	1,178,033	7,395,840	1,903,768	8,782,425	3,081,801	16,178,265	3,412,340	18,432,183	4,540,141	23,348,207	b
98	2,352	29,684	296,998	218,426	986,309	248,110	1,283,307	365,580	1,974,878	133,956	822,382	c
												2
—	—	294,469	2,266,896	358,485	1,002,200	652,954	3,269,096	972,084	4,325,480	1,015,616	4,912,797	a
—	—	3,896	273,510	40,159	1,609,326	44,055	1,882,836	58,969	2,642,801	92,069	3,612,561	b
—	—	121,556	2,567,576	36,672	407,159	158,228	2,974,735	375,284	4,415,827	489,637	4,403,861	c
—	—	1,106,508	8,795,164	2,431	24,284	1,108,939	8,819,448	1,360,228	10,426,636	1,422,886	9,994,095	d
—	88	—	2,856,482	—	270,553	—	3,127,035	—	3,406,878	—	2,676,317	e
—	—	—	2,797,334	—	518,141	—	3,315,475	—	3,618,835	—	3,499,043	f
—	7,056	—	3,912,676	—	4,206,405	—	8,119,081	—	17,847,961	—	17,049,368	3
												4
—	—	—	1,354,647	—	647,940	—	2,002,587	—	2,961,107	—	5,593,513	a
—	—	—	1,659,410	—	86,234	—	1,745,644	—	421,543	—	712,560	b
												5
—	—	10,022,081	5,194,159	—	—	10,022,081	5,194,159	20,626,542	6,926,655	30,441,508	7,691,927	a
—	—	3,558,228	1,922,370	—	—	3,558,228	1,922,370	6,188,885	2,550,853	7,123,963	2,295,395	b
—	—	1,725,191	957,681	—	—	1,725,191	957,681	3,760,983	1,719,522	3,339,003	1,453,139	c
—	—	—	1,758,046	—	837,436	—	2,595,482	—	3,004,597	—	3,166,603	d
—	15,504	—	7,048,524	—	1,162,601	—	8,211,125	—	9,476,066	—	9,614,494	6
—	2,402	—	2,086,046	—	146,526	—	2,232,572	—	3,493,171	—	3,999,086	7
												8
—	—	220,678	8,035,630	59,149	2,260,707	279,827	10,296,337	222,158	8,301,882	216,605	7,275,285	a
—	—	16,728	1,199,478	138,008	7,635,128	154,736	8,834,606	210,182	10,949,387	241,880	12,100,650	b
—	—	—	3,508,486	—	698,427	—	4,206,913	—	4,814,902	—	7,215,865	c
												9
—	—	—	15,371,979	—	14,620,807	—	29,992,786	—	54,388,636	—	62,251,044	a
—	—	—	542,584	—	1,811,448	—	2,354,032	—	4,822,143	—	7,163,489	b
—	—	—	3,111,476	—	3,529	—	3,115,005	—	5,669,488	—	7,254,022	c
—	—	—	381,511	—	670,336	—	1,051,847	—	843,268	—	1,041,143	d
—	—	41,380,550	15,103,029	3,509,634	752,191	44,890,184	15,855,220	31,869,705	10,086,800	50,453,381	14,431,338	e
—	—	—	1,281,487	—	680,649	—	1,962,136	—	2,586,070	—	3,688,296	f
—	—	—	4,529,033	—	941,790	—	5,470,823	—	5,712,625	—	6,765,849	10
												11
—	—	—	3,776,333	—	2,087,154	—	5,863,487	—	7,880,656	—	7,650,178	a
—	—	—	1,910,478	—	925,786	—	2,836,264	—	3,621,999	—	2,944,622	b
—	—	—	3,143,447	—	414,253	—	3,557,700	—	5,481,680	—	2,838,240	12
—	—	—	1,328,517	—	283,948	—	1,612,465	—	2,798,603	—	3,456,607	13
												14
—	—	1,103,276	7,122,573	25	827	1,103,301	7,123,400	1,686,439	10,945,466	2,803,129	14,041,465	a
—	—	54,048	1,688,579	79,975	132,032	134,023	1,820,611	527,679	4,023,336	233,656	2,754,506	b
												15
—	—	—	2,516,617	—	137,260	—	2,653,877	—	5,124,383	—	5,676,460	a
—	—	—	1,820,673	—	82,023	—	1,902,696	—	2,941,013	—	2,685,455	b
												16
—	—	—	4,136,884	—	1,711	—	4,138,595	—	7,577,122	—	10,852,991	a
—	—	—	11,282,155	—	131,149	—	11,413,304	—	17,876,575	—	13,404,882	b
												17
—	—	—	3,167,758	—	91,727	—	3,259,485	—	3,366,030	—	4,221,019	a
—	—	—	11,539,327	—	1,316,508	—	12,855,835	—	15,991,653	—	15,615,642	b
—	13	—	558,785	—	—	—	558,785	—	545,574	—	559,601	18
—	—	—	—	—	6,296	—	6,296	—	18,482	—	33,707	19
—	27,415	—	161,815,747	—	57,133,225	—	218,948,972	—	296,649,375	—	322,402,597	

4. 全滿洲輸移出品

Quantity and Value of Goods exported from [illegible]

	品目	MERCHANDISE.		昭和 1 9[illegible] 南滿洲 South Manchuria. 數量 Quantity.	價額 Value.	北滿洲 North Manchuria. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	99,465	388,489	—	—
b	粟	Millet	,,	4,067,308	24,266,268	80,542	212,0[illegible]
c	高粱	Kaoliang	,,	2,241,058	6,178,602	128,828	225,4[illegible]
d	玉蜀黍	Maize	,,	1,100,155	3,046,529	325	5[illegible]
e	大豆	Soya Beans	,,	21,741,731	84,933,573	10,949,422	29,672,5[illegible]
f	落花生	Groundnuts	,,	1,267,003	9,799,440	—	—
g	其他豆	Other Beans	,,	2,042,900	9,196,268	116,973	363,8[illegible]
h	其他穀物	Other Cereals	,,	557,085	2,213,346	6,294	15,4[illegible]
i	種子	Seeds	,,	1,276,088	7,004,166	269,347	754,2[illegible]
j	其他	Other	,,	175,602	901,375	1,019	6,9[illegible]
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	107,410	724,980	—	—
b	鹽	Salt	,,	3,615,229	3,931,674	—	—
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	1,240,148	—	6[illegible]
d	其他	Other		—	1,957,002	—	29,8[illegible]
3	煙草	Tobacco		—	1,827,036	—	[illegible]
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	6,733	1,160,473	—	—
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	4,450,154	—	927,6[illegible]
c	其他	Other		—	1,155,042	—	1,7[illegible]
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	2,120,396	25,448,883	146,374	1,471,[illegible]
b	其他	Other		—	2,654,067	—	1,8[illegible]
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	5,051,116	—	3[illegible]
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	246,785	—	—
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	25,474	9,226,302	—	—
b	綿織絲	Cotton Yarn	,,	86,444	5,908,532	—	—
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	,,	20,567	697,038	3,810	91,4[illegible]
d	其他	Other		—	2,402,945	—	4,6[illegible]
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	4,518,186	—	348,8[illegible]
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	211,677	—	9,5[illegible]
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	1,376,801	—	2,1[illegible]
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	4,346,451	37,131,225	—	—
b	其他	Other		—	3,056,071	—	—
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	1,261,923	—	—
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	3,927,634	8,892,997	457	1,0[illegible]
b	其他鑛及金屬	Other	,,	168,801	2,228,171	—	—
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	232,446	—	39,4[illegible]
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	925,108	—	17,2[illegible]
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	724,486	—	1[illegible]
b	木材	Timber		—	3,857,837	—	56,3[illegible]
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	17,203,877	49,377,875	7,890,674	16,570,4[illegible]
d	麬	/Bran	,,	754,903	1,634,482	119,392	168,3[illegible]
e	其他	Other		—	3,824,919	—	256,9[illegible]
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	101,342	—	23,9[illegible]
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	42,572	—	3,3[illegible]
	合計	Grand Total		—	335,408,351	—	51,278,6[illegible]

備考 南滿洲トハ大連、牛莊、安東ノ計、北滿洲トハ哈爾濱管區、愛琿ノ計、東滿洲トハ龍井村、琿春ノ計ヲ云フ、但シ昭和六年ハ滿[illegible]

數量及價額地方別

Manchuria, classified according to the district.

五年 30				昭和六年 1931								番號
東滿洲 East Manchuria.		合計 Grand. Total.		南滿洲 South Manchuria.		北滿洲 North Manchuria.		東滿洲 East Manchuria.		合計 Grand Total.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
1,956	5,868	101,421	394,357	8,134	32,157	—	—	927	1,947	9,061	34,104	a
74,107	225,083	4,221,957	24,703,365	2,580,664	10,029,073	48,633	89,971	353,524	812,245	2,982,821	10,931,289	b
2,298	3,109	2,372,184	6,407,160	4,968,209	15,273,218	14,277	16,561	9,864	9,868	4,992,350	15,299,647	c
1,500	2,884	1,101,980	3,049,985	980,906	2,913,742	—	—	9,565	12,663	990,471	2,926,405	d
845,678	1,736,670	33,536,831	116,343,177	31,025,141	126,489,675	14,921,560	29,429,189	950,410	1,553,437	46,897,111	157,472,301	e
—	—	1,267,003	9,799,440	1,069,590	8,368,840	—	—	—	—	1,069,590	8,368,840	f
207,162	578,191	2,367,035	10,138,343	2,376,524	10,603,267	173,647	369.702	194,024	266,511	2,744,195	11,239,480	g
16,835	25,279	580,214	2,254,039	1,003,732	3,732,493	128,012	227,360	26,127	39,669	1,157,871	3,999,522	h
512	2,276	1,545,947	7,760,700	1,024,755	6,766,945	267,634	787,743	228	1,073	1,292,617	7,555,761	i
1,255	7,294	177,876	915,658	57,373	293,287	—	—	2,910	15,221	60,283	308,508	j
												2
3	30	107,413	725,010	138.821	1,065.747	—	—	2	95	138.823	1,065,842	a
—	—	3,615,229	3,931,674	5,172,068	5,825,328	—	—	—	—	5,172,068	5,825,328	b
—	3,540	—	1,244,387	—	1,045,282	—	2,467	—	10,402	—	1,058,151	c
—	30,939	—	2,017,741	—	2,601,172	—	52,585	—	22,204	—	2,675,961	d
—	12	—	1,827,102	—	1,527,185	—	53	—	53	—	1,527,291	3
												4
—	—	6,733	1,160,473	7,902	1,392,223	—	—	—	—	7,902	1,392,223	a
—	53	—	5,377,870	—	4,684,862	—	1,242,583	—	1,912	—	5,929,357	b
—	75	—	1,156,819	—	1,226,538	—	111	—	—	—	1,226,649	c
												5
516	6,637	2,267,286	26,926,579	2,955,821	35,642,805	142,942	1,145,541	768	7,152	3,099,531	36,795,498	a
—	—	—	2,655,893	—	4,455,760	—	1,098	—	29	—	4,456,887	b
—	5,772	—	5,057,268	—	7,749,499	—	3,755	—	3,063	—	7,756,317	6
—	—	—	246,785	—	354,655	—	39	—	84	—	354,778	7
												8
—	—	25,474	9,226,302	35,552	11,903,130	—	—	—	—	35,552	11,903,130	a
3	151	86,447	5,908,683	117,348	7,992,091	—	—	—	—	117,348	7,992,091	b
—	—	24,377	788,483	15,997	639,392	9,611	270,438	—	—	25,608	909,830	c
—	567	—	2,408,203	—	3,075,179	—	727	—	1,269	—	3,077,175	d
—	21,525	—	4,888,591	—	3,806,058	—	55,219	—	13,659	—	3,874,936	9
—	930	—	222,205	—	202,144	—	6,941	—	—	—	209,085	10
—	1,030	—	1,380,014	—	1,546,044	—	432	—	137	—	1,546,613	11
												12
247	1,014	4,346,698	37,132,239	4,916,448	45,583,765	—	—	624	3,046	4,917,072	45,586,811	a
—	—	—	3,056,071	—	2,672,550	—	—	—	—	—	2,672,550	b
—	10	—	1,261,933	—	950,924	—	78	—	—	—	951,002	13
												14
13	250	3,928,104	8,894,304	4,990,814	10,813,642	458	2,559	1	11	4,991,273	10,816,212	a
—	—	168,801	2,228,171	108,984	1,335,078	2	689	—	—	108,986	1,335,767	b
—	444	—	272,320	—	215,084	—	15,901	—	77	—	231,062	15
—	2,563	—	944,962	—	1,311,492	—	104,607	—	638	—	1,416,737	16
												17
—	3,768	—	728,370	—	1,748,569	—	2,702	—	7,869	—	1,759,140	a
—	583,417	—	4 497,641	—	5,055,357	—	38,614	—	898,260	—	5,992.231	b
7,836	13,622	25,102,387	65,961,912	22,673,933	67,407.223	8,681,582	12,519,688	19,618	39,946	31,375,133	79,966,857	c
—	—	874,295	1,802,825	335.877	675,008	188,175	188,175	31	25	524,083	863.208	d
—	33,464	—	4,115,317	—	4,070.300	—	233,237	—	64,159	—	4,367,696	e
—	3,292	—	128,538	—	102,673	—	16,339	—	4,897	—	123,909	18
—	2,972	—	48,851	—	69,774	—	2,986	—	—	—	72,760	19
—	3,302,731	—	389,989,760	—	423,249,230	—	46,828,090	—	3,791,621	—	473,868,941	

滿洲ニハ愛琿ヲ缺ク

5. 全滿洲輸移入品

Quantity and Value of Goods imported into

品目	MERCHANDISE.		昭和 1 9 南滿洲 South Manchuria. 數量 Quantity.	價額 Value.	北滿洲 North Manchuria 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	435,596	2,636,293	—	
b 小麥粉	Wheat Flour	,,	3,335,100	17,954,612	375	2,5
c 其他	Other	,,	361,890	1,941,134	3,096	26,3
2 飲食物	Beverages & Comestibles.					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	942,989	4,000,276	25,367	276,7
b 茶	Tea	,,	58,890	2,639,954	—	
c 水產物	Aquatic Products	,,	341,645	3,423,806	14,754	813,0
d 砂糖	Sugar	,,	1,264,252	9,633,693	79,182	645,7
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	3,306,568	—	43,8
f 其他	Other		—	3,519,568	—	53,4
3 煙草	Tobacco		—	17,652,299	—	96,3
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	2,888,254	—	63,7
b 其他	Other		—	402,615	—	17,3
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a 燈油	Kerosene Oil	米聽 Am.Gall	17,842,921	5,891,031	2,617,412	935,2
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	,,	5,798,679	2,324,851	369,720	209,8
c 機械油	Lubricating Oil	,,	3,155,355	1,391,546	588,561	317,8
d 其他	Other		—	2,902,446	—	66,3
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	9,093,303	—	229,2
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters		—	3,416,064	—	56,7
8 絲、縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	222,120	8,300,780	—	
b 綿織絲	Cotton Yarn	,,	209,262	10,888,164	49	3,9
c 其他	Other		—	4,608,223	—	91,2
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof.					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	51,458,359	—	1,682,7
b 絹織物	Tissues of Silk		—	4,728,909	—	1
c 毛織物	Tissues of Wool		—	5,622,093	—	4,1
d 其他織物	Other Tissues		—	783,264	—	56,2
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	27,437,205	8,440,352	3,596,600	1,508,8
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	2,379,834	—	155,7
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	5,119,227	—	296,9
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	7,707,519	—	81,4
b 其他	Other		—	3,570,359	—	22,1
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	1,258,294	—	4,197,3
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	2,642,503	—	120,0
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	1,586,389	10,154,504	89,354	679,4
b 其他鑛及金屬	Other	,,	527,413	4,006,104	195	13,0
15 金屬製品	Metal Manufactures.					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	4,879,441	—	194,6
b 其他金屬製品	Other		—	2,803,119	—	123,8
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	7,228,093	—	298,2
b 其他	Other		—	16,270,384	—	1,545,8
17 雜品	Miscellaneous Articles.					
a 木材	Timber		—	2,897,287	—	468,4
b 其他	Other		—	15,489,486	—	376,6
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	107,043	—	374,8
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	18,482	—	
合計	Grand Total		—	276,380,136	—	16,150,6

備考 南滿洲トハ大連、牛莊、安東ノ計、北滿洲トハ哈爾濱管區、璦琿ノ計、東滿洲トハ龍井村、琿春ノ計ヲ云フ、但シ昭和六年ノ

數量及價額地方別

Manchuria, classified according to the district.

五年 30				昭和六年 1931								番號
東滿洲 East Manchuria.		合計 Grand Total.		南滿洲 South Manchuria.		北滿洲 North Manchuria.		東滿洲 East Manchuria.		合計 Grand Total.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
28	316	435,624	2,636,609	392,237	2,374,700	—	—	95	869	392,332	2,375,569	a
76,865	475,058	3,412,340	18,432,183	2,985,770	15,460,884	9	69	96,022	717,312	3,081,801	16,178,265	b
594	7,363	365,580	1,974,878	246,784	1,275,486	1,053	5,641	273	2,180	248,110	1,283,307	c
												2
3,728	48,504	972,084	4,325,480	629,015	2,933,260	20,839	285,458	3,100	50,378	652,954	3,269,096	a
79	2,847	58,969	2,642,801	44,001	1,880,651	—	—	54	2,185	44,055	1,882,836	b
18,885	178,957	375,284	4,415,827	120,383	2,334,178	21,580	448,504	16,265	192,053	158,228	2,974,735	c
16,794	147,241	1,360,228	10,426,636	987,327	7,541,228	103,760	1,094,727	17,852	183,493	1,108,939	8,819,448	d
—	56,448	—	3,406,878	—	3,032,156	—	39,123	—	55,756	—	3,127,035	e
—	45,801	—	3,618,835	—	3,101,022	—	172,881	—	41,572	—	3,315,475	f
—	99,300	—	17,847,961	—	7,870,425	—	248,644	—	12	—	8,119,081	3
												4
—	9,061	—	2,961,107	—	1,954,092	—	41,793	—	6,702	—	2,002,587	a
—	1,549	—	421,543	—	1,739,862	—	3,876	—	1,906	—	1,745,644	b
												5
166,209	100,380	20,626,542	6,926,655	7,643,019	3,839,548	2,133,742	1,143,334	245,320	211,277	10,022,081	5,194,159	a
20,486	16,188	6,188,885	2,550,853	2,968,274	1,445,723	566,709	452,054	23,245	24,593	3,558,228	1,922,370	b
17,067	10,153	3,760,983	1,719,522	1,612,204	866,228	88,907	76,520	24,080	14,933	1,725,191	957,681	c
—	35,808	—	3,004,597	—	2,521,272	—	60,128	—	14,082	—	2,595,482	d
—	153,522	—	9,476,066	—	7,782,241	—	345,816	—	83,068	—	8,211,125	6
—	20,363	—	3,493,171	—	2,173,809	—	46,239	—	12,524	—	2,232,572	7
												8
38	1,102	222,158	8,301,882	279,750	10,293,406	—	—	77	2,931	279,827	10,296,337	a
871	57,247	210,182	10,949,387	153,917	8,773,329	18	1,474	801	59,803	154,736	8,834,606	b
—	115,461	—	4,814,902	—	3,885,065	—	152,803	—	169,045	—	4,206,913	c
												9
—	1,247,526	—	54,388,636	—	28,014,865	—	647,710	—	1,330,211	—	29,992,786	a
—	93,075	—	4,822,143	—	2,333,400	—	2,075	—	18,557	—	2,354,032	b
—	43,289	—	5,669,488	—	3,105,558	—	2,662	—	6,785	—	3,115,005	c
—	3,717	—	843,268	—	986,266	—	61,302	—	4,279	—	1,051,847	d
835,900	137,606	31,869,705	10,086,800	34,265,708	11,040,004	9,645,450	4,539,617	979,026	275,599	44,890,184	15,855,220	e
—	50,458	—	2,586,070	—	1,826,687	—	108,597	—	26,852	—	1,962,136	f
—	296,411	—	5,712,625	—	5,148,432	—	115,334	—	207,057	—	5,470,823	10
												11
—	91,670	—	7,880,656	—	5,735,208	—	39,238	—	89,041	—	5,863,487	a
—	29,470	—	3,621,999	—	2,754,293	—	37,368	—	44,603	—	2,836,264	b
—	26,065	—	5,481,680	—	1,161,073	—	2,372,370	—	24,257	—	3,557,700	12
—	36,078	—	2,798,603	—	1,493,821	—	93,170	—	25,474	—	1,612,465	13
												14
10,696	111,479	1,686,439	10,945,466	999,001	5,965,514	94,139	1,047,549	10,161	110,337	1,103,301	7,123,400	a
71	4,189	527,679	4,023,336	133,387	1,782,580	576	22,188	60	15,843	134,023	1,820,611	b
												15
—	50,257	—	5,124,383	—	2,450,132	—	160,868	—	42,877	—	2,653,877	a
—	14,027	—	2,941,013	—	1,854,643	—	31,626	—	16,427	—	1,902,696	b
												16
—	50,733	—	7,577,122	—	3,609,898	—	483,000	—	45,697	—	4,138,595	a
—	60,338	—	17,876,575	—	10,533,189	—	830,212	—	49,903	—	11,413,304	b
												17
—	317	—	3,366,030	—	3,107,474	—	151,218	—	793	—	3,259,485	a
—	125,523	—	15,991,653	—	12,362,825	—	373,296	—	119,714	—	12,855,835	b
—	63,686	—	545,574	—	208,038	—	288,237	—	62,510	—	558,785	18
—	—	—	18,482	—	6,296	—	—	—	—	—	6,296	19
—	4,118,583	—	296,649,375	—	198,558,761	—	16,026,721	—	4,363,490	—	218,948,972	

北滿洲ニハ琿琿ヲ缺ク

6. 全 満 洲 輸 出 入 品

Exports and Imports at Manchuria, classified according to the

番號 No.	國別	COUNTRIES	昭和四年 1929 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %
	亞細亞	ASIA				
1	日本	Japan	135,286,320	126,509,598	261,795,918	46.5
2	朝鮮	Korea	33,572,191	12,240,667	45,812,858	8.1
3	香港	Hongkong	6,442,997	13,734,163	20,177,160	3.6
4	墺門	Macao	248	—	248	—
5	英領印度	British India	233,501	1,884,556	2,118,057	0.4
6	英領海峽殖民地	Singapore, Straits etc	506,403	928,562	1,434,965	0.3
7	蘭領印度	Dutch Indies	7,565,645	956,101	8,521,746	1.5
8	ボルネオ	Borneo	—	—	—	—
9	佛領印度支那	French Indo-China	79,340	61,015	140,355	—
10	露西亞(太平洋沿岸)	Russia, Pacific Ports	41,101,285	12,700,942	53,802,227	9.5
11	露西亞(西伯利)	Russia, Siberia	198,425	3,023,865	3,222,290	0.6
12	露西亞(黑龍江沿岸)	Russia, Amur Ports	39	21,245	21,284	—
13	比律賓	Philippine Islands	1,909,178	31,923	1,941,101	0.4
14	暹羅	Siam	—	—	—	—
15	土耳古	Turkey	133	30	163	—
16	波斯	Persia	—	—	—	—
17	パレスタイン	Palestine	—	—	—	—
	小計	Total	**226,895,705**	**172,092,667**	**398,988,372**	**70.9**
	歐羅巴	EUROPE				
18	英吉利	Great Britain	21,646,842	9,670,841	31,317,683	5.6
19	佛蘭西	France	1,079,617	1,084,060	2,163,677	0.4
20	獨逸	Germany	1,420,386	8,534,384	9,954,770	1.8
21	白耳義	Belgium	325,205	5,459,170	5,784,375	1.0
22	和蘭	Netherlands	29,709,789	950,893	30,660,682	5.5
23	丁抹	Denmark	7,186	34,317	41,503	—
24	波蘭	Poland	60	24,455	24,515	—
25	ラトヴィア	Latovia	—	2,915	2,915	—
26	芬蘭	Finland	—	125	125	—
27	露西亞(歐羅巴)	Russia, European Ports	—	1,427	1,427	—
28	瑞典	Sweden	401,710	148,749	550,459	0.1
29	諾威	Norway	162,518	238,351	400,869	0.1
30	ダンチヒ	Danzing	75	—	75	—
31	西班牙	Spain	29,570	—	29,570	—
32	葡萄牙	Portugal	385	—	385	—
33	伊太利	Italy	4,882,945	1,466,739	6,349,684	1.0
34	瑞西	Switzerland	—	124,999	124,999	—
35	墺太利	Austria	—	6,036	6,036	—
36	匈牙利	Hungary	—	—	—	—
37	チエツコスロヴアキア	Czechoslovakia	52	8,440	8,492	—
38	希臘	Greece	—	313	313	—
39	ルーマニア	Rumania	—	—	—	—
40	ヴルガリア	Bulgaria	—	—	—	—
	小計	Total	**59,666,340**	**27,756,214**	**87,422,554**	**15.5**
	亞米利加	AMERICA.				
41	北米合衆國	U. S. of America	10,381,763	25,890,078	36,271,841	6.4
42	加奈陀	Canada	477,965	3,381,276	3,859,241	0.7
43	墨西哥及中米	Mexico & Central America	148,401	3,443	151,844	0.1
44	玖馬	Cuba	—	—	—	—
45	伯剌西爾	Brazil	66	—	66	—
46	南亞米利加	South America	2,078	1,106	3,184	—
	小計	Total	**11,010,273**	**29,275,903**	**40,286,176**	**7.2**
	其他	ALL OTHER.				
47	埃及	Egypt	—	—	—	—
48	北阿弗利加	North Africa	—	—	—	—
49	東阿弗利加	East Africa	—	—	—	—
50	南阿弗利加	South Africa	—	30,060	30,060	—
51	濠洲	Austlaria, New Zealand	16,243	9,572	25,815	—
52	其他	Other	34,919,603	896,722	35,816,325	6.4
	小計	Total	**34,935,846**	**936,354**	**35,872,200**	**6.4**
	合計	Grand Total	**332,508,164**	**230,061,138**	**562,569,302**	**100.0**

價額國別累年比較

countries destined for as well as shipped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Exports.	昭和五年 1930 輸入 Imports.	昭和五年 1930 計 Total.	昭和五年 1930 百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports.	昭和六年 1931 輸入 Imports.	昭和六年 1931 計 Total.	昭和六年 1931 百分比 %	番號 No.
117,524,081	110,930,620	228,454,701	45.8	159,192,710	87,269,198	246,461,908	51.5	1
39,500,648	9,453,681	48,954,329	9.8	23,519,125	6,797,237	30,316,362	6.3	2
6,727,569	12,831,404	19,558,973	3.9	7,588,028	8,542,322	16,130,350	3.4	3
40	—	40	—	249	—	249	—	4
9,037	1,230,553	1,239,590	0.2	264,202	6,001,767	6,265,969	1.3	5
761,380	134,460	895,840	0.2	663,983	37,357	701,340	0.2	6
6,121,547	3,072,021	9,193,568	1.8	6,741,387	1,351,327	8,092,714	1.7	7
—	—	—	—	—	168,902	168,902	—	8
45,810	107,900	153,710	—	1,712	9,191	10,903	—	9
50,722,263	12,029,608	62,751,871	12.6	42,644,118	11,958,542	54,602,660	11.4	10
72,342	3,734,991	3,807,333	0.8	1,953,743	2,504,332	4,458,075	0.9	11
1,831	6,864	8,695	—	878,694	8,858	887,552	0.2	12
1,711,713	45,446	1,757,159	0.4	1,423,493	27,973	1,451,466	0.3	13
173	—	173	—	1,654	—	1,654	—	14
35	—	35	—	—	157,466	157,466	—	15
—	—	—	—	—	1,125,413	1,125,413	0.3	16
—	—	—	—	—	274	274	—	17
223,198,469	**153,577,548**	**376,776,017**	**75.5**	**244,873,098**	**125,960,159**	**370,833,257**	**77.5**	
10,385,259	10,484,142	20,869,401	4.2	16,443,494	4,376,320	20,819,814	4.4	18
912,544	984,635	1,897,179	0.4	1,533,252	705,658	2,238,910	0.5	19
3,386,919	12,132,102	15,519,021	3.1	5,588,178	4,883,955	10,472,133	2.2	20
1,638,484	3,701,696	5,340,180	1.1	350,368	2,194,648	2,545,016	0.5	21
34,733,589	1,468,298	36,201,887	7.3	38,596,723	565,709	39,162,432	8.2	22
293,860	123,717	417,577	0.1	723,916	69,001	792,917	0.1	23
299	11,113	11,412	—	318	18,915	19,233	—	24
58	2,887	2,945	—	9	1,962	1,971	—	25
37	636	673	—	—	26	26	—	26
12	375	387	—	3,457	1,554	5,011	—	27
195,385	377,344	572,729	0.1	76,888	85,245	162,133	—	28
69,932	321,474	391,406	0.1	505,043	1,847	506,890	0.1	29
—	—	—	—	—	—	—	—	30
35,810	580	36,390	—	17,064	2,105	19,169	—	31
40,463	—	40,463	—	40,221	4,587	44,808	—	32
692,778	786,919	1,479,697	0.2	3,018,185	643,344	3,661,529	0.8	33
98	110,157	110,255	—	44	86,267	86,311	—	34
777	17,504	18,281	—	—	18,594	18,594	—	35
—	1,304	1,304	—	—	2,031	2,031	—	36
8	9,616	9,624	—	67	16,052	16,119	—	37
32	1,368	1,400	—	160	—	160	—	38
15	—	15	—	—	1,968	1,968	—	39
—	—	—	—	6	—	6	—	40
52,386,359	**30,535,867**	**82,922,226**	**16.6**	**66,897,393**	**13,679,788**	**80,577,181**	**16.8**	
6,990,048	20,753,490	27,743,538	5.6	6,120,053	12,624,104	18,744,157	3.9	41
336,199	762,481	1,098,680	0.2	309,048	102,379	411,427	0.1	42
76,700	—	76,700	—	544,304	348	544,652	0.1	43
23	—	23	—	1,260	—	1,260	—	44
9	—	9	—	—	—	—	—	45
129	104,485	104,614	—	3,377	37,884	41,261	—	46
7,403,108	**21,620,456**	**29,023,564**	**5.8**	**6,978,042**	**12,764,715**	**19,742,757**	**4.1**	
—	—	—	—	7,215,712	9,753	7,225,465	1.5	47
—	—	—	—	84,942	—	84,942	—	48
—	—	—	—	—	15,260	15,260	—	49
—	262,156	262,156	—	—	2,402	2,402	—	50
3,146	286,965	290,111	—	20,535	220,705	241,240	0.1	51
9,134,554	521,510	9,656,064	2.0	18,090	—	18,090	—	52
9,137,700	**1,070,631**	**10,208,331**	**2.0**	**7,339,279**	**248,120**	**7,587,399**	**1.6**	
292,125,636	**206,804,502**	**498,930,138**	**100.0**	**326,087,812**	**152,652,782**	**478,740,594**	**100.0**	

7. 全滿洲對支那諸港移

Exports and Imports at Manchuria, classified according to the

番號 No.	地方別	DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %
	北部支那	NORTH CHINA.				
1	秦王島	Chinwangtao	201,155	87,463	288,618	0
2	天津	Tientsin	7,165,119	6,195,392	13,360,511	7
3	河北省	Hopeh	—	—	—	—
4	石虎嘴	Shih-hu-Tsui	123,573	3,894	127,467	0
5	龍口	Lungkow	2,157,391	506,599	2,663,990	1
6	登州	Tengchow	181,579	27,962	209,541	0
7	芝罘	Chefoo	2,896,072	1,274,949	4,171,021	2
8	威海衛	Weihaiwei	2,479,018	127,570	2,606,588	1
9	青島	Tsingtao	3,549,764	7,736,349	11,286,113	6
10	其他山東省	Shantung	634,441	41,264	675,705	0
	計	Total	19,388,112	16,001,442	35,389,554	19
	中部支那	CENTRAL CHINA.				
11	海州	Haichow	—	—	—	—
12	沙市	Shasi	9,589	—	9,589	—
13	長沙	Changsha	6,547	—	6,547	—
14	漢口	Hankow	838,424	314,481	1,152,905	0
15	九江	Kiukiang	485,678	45,558	531,236	0
16	安慶	Anking	1,663	—	1,663	—
17	蕪湖	Wuhu	43,115	—	43,115	—
18	南京	Nanking	73,480	—	73,480	—
19	鎭江	Chinkiang	141,616	11,525	153,141	0
20	上海	Shanghai	34,614,236	67,861,566	102,475,802	56
21	杭州	Hangchow	—	—	—	—
22	寧波	Ningpo	258,514	32,550	291,064	0
23	溫州	Wenchow	11,405	7,268	18,673	—
24	平陽	Pingyung	988	40,418	41,406	—
25	江蘇省	Kiangsu	191,799	—	191,799	0
26	浙江省	Chekiang	—	—	—	—
	計	Total	36,677,054	68,313,366	104,990,420	57
	南部支那	SOUTH CHINA.				
27	三都澳	Santuao	—	95,745	95,745	—
28	福州	Foochow	1,150,264	2,082,060	3,232,324	1
29	興化	Hsinghua	636,725	108,933	745,658	0
30	泉州	Chuanchow	652,757	—	652,757	0
31	廈門	Amoy	2,143,586	17,069	2,160,655	1
32	福建省	Fukien	2,723,500	—	2,723,500	1
33	汕頭	Swatow	4,555,726	74,366	4,630,092	2
34	廣東	Canton	9,775,623	192,658	9,968,281	5
35	江門	Kongmoon	—	—	—	—
36	瓊州	Kiungchow	—	—	—	—
	計	Total	21,638,181	2,570,831	24,209,012	13
37	其他諸港	Other ports	1,996,290	459,451	2,455,741	1
38	戎克貿易	Junk Trade	10,665,500	4,996,369	15,661,869	8
	合計	Grand Total	90,365,137	92,341,459	182,706,596	100
	滿洲	MANCHURIA				
39	近海	Inland	570,684	45,266	615,950	5
40	關東州	Kwantung	11,657	—	11,657	0
41	安東	Antung	487,195	15,855	503,050	4
42	大連	Dairen	175,545	374,710	550,255	5
43	牛莊	Newchwang	179,998	397,739	577,737	5
44	龍井村	Lungchingtsun	—	—	—	—
45	其他遼寧省	Liaoning	39,736	48,400	88,136	0
46	復州灣	Fuchow Bay	21,677	3,033,426	3,055,103	27
47	支那領(黑龍江沿岸)	Chinese Amur Ports	1,128,203	756,463	1,884,666	17
48	戎克貿易	Junk Trade	872,649	2,810,729	3,683,378	33
	計	Total	3,487,344	7,482,588	10,969,932	100

出入品價額累年比較

Chinese Ports destined for as well as shipped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931				番號
移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	No.
12,338	144,201	156,539	0.1	23,585	50,556	74,141	—	1
6,538,155	4,946,551	11,484,706	6.1	6,302,850	4,251,540	10,554,390	4.9	2
—	—	—	—	188,302	334,159	522,461	0.2	3
1,279	1,280	2,559	—	189,913	534	190,447	0.1	4
1,753,059	425,545	2,178,604	1.2	2,278,235	323,104	2,601,339	1.2	5
410,699	49,091	459,790	0.2	1,966,301	74,886	2,041,187	1.0	6
2,756,755	1,397,565	4,154,320	2.2	4,667,645	1,354,058	6,021,703	2.8	7
3,406,730	255,720	3,662,450	2.0	385,767	150,323	536,090	0.3	8
3,031,204	3,352,280	6,383,484	3.4	4,759,248	3,800,676	8,559,924	4.0	9
269,756	12,330	282,086	0.1	644,943	293,577	938,520	0.4	10
18,179,975	**10,584,563**	**28,764,538**	**15.3**	**21,406,789**	**10,633,413**	**32,040,202**	**15.0**	
—	—	—	—	47,525	—	47,525	—	11
—	—	—	—	3,696	—	3,696	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	13
559,412	229,765	789,177	0.4	2,812,336	43,609	2,855,945	1.3	14
130,929	11,623	142,552	0.1	549,753	—	549,753	0.3	15
—	—	—	—	—	—	—	—	16
1,680	228,179	229,859	0.1	392,641	344,389	737,030	0.4	17
121,738	—	121,738	0.1	556,886	180	557,066	0.3	18
77,561	13,436	90,997	—	336,160	—	336,160	0.2	19
38,500,368	72,304,053	110,804,421	59.0	72,574,920	52,947,250	125,522,170	58.6	20
—	—	—	—	—	11	11	—	21
89,023	47,355	136,378	0.1	199,978	5,491	205,469	0.1	22
—	—	—	—	54,064	4,488	58,552	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	24
61,440	—	61,440	—	932,704	31,178	963,882	0.4	25
—	—	—	—	31,572	3,503	35,075	—	26
39,542,151	**72,834,411**	**112,376,562**	**59.9**	**78,492,235**	**53,380,099**	**131,872,334**	**61.6**	
—	170,274	170,274	0.1	—	—	—	—	27
1,142,242	1,046,527	2,188,769	1.2	1,243,678	774,250	2,017,928	0.9	28
—	—	—	—	35,261	396	35,657	—	29
301	—	301	—	1,797,798	—	1,797,798	0.8	30
1,707,834	1,520	1,709,354	0.9	6,265,589	3,232	6,268,821	2.9	31
2,837,568	—	2,837,568	1.5	2,331,280	—	2,331,280	1.1	32
11,339,220	46,730	11,385,950	6.0	15,823,630	13,405	15,837,035	7.4	33
9,004,503	170,915	9,175,418	4.9	14,813,788	329,187	15,142,975	7.1	34
—	—	—	—	217,464	—	217,464	0.1	35
—	—	—	—	13,050	—	13,050	—	36
26,031,668	**1,435,966**	**27,467,634**	**14.6**	**42,541,538**	**1,120,470**	**43,662,008**	**20.4**	
5,729,112	12,913	5,742,025	3.1	5,030	72	5,102	—	37
8,381,218	4,977,020	13,358,238	7.1	5,335,537	1,162,136	6,497,673	3.0	38
97,864,124	**89,844,873**	**187,708,997**	**100.0**	**147,781,129**	**66,296,190**	**214,077,319**	**100.0**	
1,286,015	2,282	1,288,297	7.4	9,323	—	9,323	0.1	39
—	—	—	—	540	—	540	—	40
738,432	74,092	812,524	4.8	662,346	233,117	895,463	9.8	41
394,328	556,996	951,324	5.6	282,613	320,200	602,813	6.6	42
820,259	747,294	1,567,553	9.2	460,631	979,678	1,440,309	15.7	43
—	67,500	67,500	0.4	14,342	—	14,342	0.2	44
21,544	57,012	78,556	0.5	472,921	1,146,023	1,618,944	17.6	45
4,459	4,665,584	4,670,043	27.4	25,235	507,537	532,772	5.8	46
3,031,844	1,910,114	4,941,958	28.9	2,681,285	928,942	3,610,227	39.4	47
427,415	2,269,188	2,696,603	15.8	75,610	367,649	443,259	4.8	48
6,724,296	**10,350,062**	**17,074,358**	**100.0**	**4,684,846**	**4,483,146**	**9,167,992**	**100.0**	

8. 全 滿 洲 出 入 船

Exports and Imports at Manchuria, classified

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
支那 Chinese	752	22,731	5,325,470	1,419	971,547	31,823,692	699	28,960
日本 Japanese	1,699	3,192,848	166,222 541	1,803	1,974,770	43,380,494	1,715	3,154,001
露西亜 Russian	—	—	15,040,060	—	—	—	—	—
英吉利 British	87	317,948	19,181,438	336	637,731	15.537,569	71	229,457
佛蘭西 French	8	35,361	154,828	7	2,487	20,746	2	6,190
獨逸 German	43	153,718	11,984,771	74	295,439	67,203	40	143,777
白耳義 Belgium	—	—	86,812	1	3,613	—	1	3,613
和蘭 Dutch	12	44,370	947,574	18	59,366	39,858	20	64,427
伊太利 Italian	18	91,078	798,347	4	8,127	16,173	1	3,762
丁抹 Danish	8	35,838	577,815	6	27,883	—	7	26,924
瑞典 Swedish	9	34,174	103,247	—	—	—	5	18,757
諾威 Norwegian	16	57,678	3,962,778	42	78,654	486,491	15	50,913
芬蘭 Finnish	—	—	39,244	5	6,745	273,935	—	—
北米合衆國 American	15	56,783	5,575,744	40	162,930	7,908	24	94,566
計 Total	2,667	4,042,527	230,000,669	3,755	4,229,292	91,654,069	2,600	3,825,347
昭和五年 1930								
支那 Chinese	469	16,482	5,193,340	1,323	875,792	35,290,487	321	14,492
日本 Japanese	1,453	2,628,194	142,573,028	1,767	2,121,864	39,835,355	1,588	2,851,155
露西亜 Russian	—	—	15,282,478	—	—	—	—	—
英吉利 British	38	161,842	18,590,786	344	599,611	16,218,958	37	115,178
佛蘭西 French	1	4,287	80,815	4	904	26,071	18	75,646
獨逸 German	40	144,444	12,645,350	76	289,562	31,992	5	7,109
白耳義 Belgium	—	—	614,357	5	17,958	—	3	9,953
和蘭 Dutch	10	40,270	1,460,832	28	125,986	—	25	113,807
伊太利 Italian	7	31,928	275,318	7	10,040	32,309	—	—
丁抹 Danish	6	26,426	620,869	6	28,758	—	2	5,687
瑞典 Swedish	8	30,739	172,196	—	—	—	2	9,393
諾威 Norwegian	9	26,322	2,075,673	14	33,508	213,265	8	18,143
芬蘭 Finnish	—	—	89,823	2	2,911	233,556	—	—
波斯 Persian	—	—	458,100	1	4,057	—	1	4,057
北米合衆國 American	9	39,702	6,644,943	44	183,638	1,584	13	52,414
計 Total	2,050	3,150,636	206,777,908	3,621	4,294,589	91,883,577	2,023	3,277,034
昭和六年 1931								
支那 Chinese	1,043	58,225	3,896,792	1,492	1,144,239	25,146,355	567	56,453
日本 Japanese	1,590	2,723,868	110,150,141	1,788	2,211,549	31.587,110	1,707	2,999,263
露西亜 Russian	2	2,726	15,696,371	—	—	166	2	2,726
英吉利 British	58	242,049	10,528,461	391	686,621	12,500,232	38	150,860
佛蘭西 French	—	—	46,850	—	—	—	—	—
獨逸 German	16	71,989	5,750,710	55	255,265	258	14	59,983
白耳義 Belgium	—	—	87	—	—	—	—	—
和蘭 Dutch	10	43,028	1,496,711	30	139,183	360	12	50,797
丁抹 Danish	3	16,449	172,576	5	25,536	—	2	9,445
瑞典 Swedish	8	30,137	28,770	1	4,501	—	—	—
諾威 Norwegian	21	55,417	1,879,683	49	123,380	15,070	8	25,048
伊太利 Italian	11	40,927	10,854	14	16,599	—	—	—
北米合衆國 American	3	12,479	2,993,280	43	178,731	—	13	51,331
計 Total	2,765	3,297,294	152,651,286	3,868	4,785,604	64,249,551	2,363	3,405,906

備考 滿洲內貿易ヲ含ム、各年共嘜運ヲ含マズ

船 國 籍 別 累 年 比 較

according to Ships' Nationalities, 1929 to 1931.

港 Cleared.				合 計 Grand Total.								
貿易 Trade.	沿岸貿易 Coast Trade.			外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade.			計 Total.		
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
3,888,253	1,387	900,453	34,362,933	1,451	51,691	9,213,723	2,806	1,872,000	66,186,625	4,257	1,923,691	75,400,348
200,898,082	1,777	2,015,118	29,408,162	3,414	6,346,849	367,120,623	3,580	3,989,888	72,788,656	6,994	10,336,737	439,909,279
40,530,378	—	—	—	—	—	55,570,438	—	—		—	—	55,570,438
33,560,038	342	702,500	15,626,578	158	547,405	52,741,476	678	1,340,231	31,164,147	836	1,887,636	83,905,623
3,330,003	13	31,658	51,341	10	41,551	3,484,831	20	34,145	72,087	30	75,696	3,556,918
28,526,372	76	300,184	1,169,870	83	297,495	40,511,143	150	595,623	1,237,073	233	893,118	41,748,216
21,006	—	—	—	1	3,613	107,818	1	3,613	—	2	7,226	107,818
6,389,203	7	32,465	10,216	32	108,797	7,336,777	25	91,831	50,074	57	200,628	7,386,851
4,607,291	19	94,183	37,203	19	94,840	5,405,638	23	102,310	53,376	42	197,150	5,459,014
1,904,432	7	36,797	—	15	62,762	2,482,247	13	64,680	—	28	127,442	2,482,247
2,204,956	4	15,417	—	14	52,931	2,308,203	4	15,417	—	18	68,348	2,308,203
3,872,853	44	86,104	1,097,927	31	108,591	7,835,631	86	164,758	1,584,418	117	273,349	9,420,049
—	5	6,745	246,393	—	—	39,244	10	13,490	520,328	10	13,490	559,572
2,765,841	31	125,147	17,563	39	151,349	8,341,585	71	288,077	25,471	110	439,426	8,367,056
332,498,708	**3,712**	**4,346,771**	**82,028,186**	**5,267**	**7,867,874**	**562,499,377**	**7,467**	**8,576,063**	**173,682,255**	**12,734**	**16,443,937**	**736,181,632**
4,930,941	1,001	776,575	36,121,334	790	30,974	10,124,281	2,324	1,652,367	71,411,821	3,114	1,683,341	81,536,102
175,189,194	1,637	1,913,599	35,886,768	3,041	5,479,349	317,762,222	3,404	4,035,463	75,722,123	6,445	9,514,812	393,484,345
50,329,217	—	—	44,384	—	—	65,611,695	—	—	44,384	—	—	65,656,079
17,868,928	347	649,040	21,355,121	75	277,020	36,459,714	691	1,248,651	37,574,079	766	1,525,671	74,033,793
28,375,430	5	5,191	80,910	1	4,287	653,406	9	6,095	106,981	10	10,382	760,387
689,395	94	356,447	1,180,277	63	227,199	41,137,584	170	646,009	1,212,269	233	873,208	42,349,853
—	2	8,005	—	3	9,953	614,357	7	25,963	—	10	35,916	614,357
6,797,544	11	51,405	—	35	154,077	8,258,376	39	177,391	—	74	331,468	8,258,376
496,010	13	41,116	91,931	7	31,928	771,328	20	51,156	124,240	27	83,084	895,568
3,224,529	11	50,481	375	8	32,113	3,845,398	17	79,239	375	25	111,352	3,845,773
1,028,352	6	21,346	—	10	40,132	1,200,548	6	21,346	—	16	61,478	1,200,548
490,007	14	39,419	477,889	17	44,465	2,565,680	28	72,927	691,154	45	117,392	3,256,834
—	1	1,987	—	—	—	89,823	3	4,898	233,556	3	4,898	323,379
—	—	—	—	1	4,057	458,100	1	4,057	—	2	8,114	458,100
2,704,258	40	170,926	5,550	22	92,116	9,349,201	84	354,564	7,134	106	446,680	9,356,335
292,123,805	**3,182**	**4,085,537**	**95,244,539**	**4,073**	**6,427,670**	**498,901,713**	**6,803**	**8,380,126**	**187,128,116**	**10,876**	**14,807,796**	**686,029,829**
7,737,888	1,427	1,079,766	77,229,121	1,610	114,678	11,634,680	2,919	2,224,005	102,375,476	4,529	2,338,683	114,010,156
201,710,447	1,670	1,934,299	35,315,296	3,297	5,723,131	311,860,588	3,458	4,145,848	66,902,406	6,755	9,868,979	378,762,994
44,539,531	—	—	154,666	4	5,452	60,235,902	—	—	154,832	4	5,452	60,390,734
24,558,152	411	777,934	29,992,902	96	392,909	35,086,613	802	1,464,555	42,493,134	898	1,857,464	77,579,747
—	—	—	—	—	—	46,850	—	—	—	—	—	46,850
25,209,570	57	267,271	114,188	30	131,972	30,960,280	112	522,536	114,446	142	654,508	31,074,726
—	—	—	—	—	—	87	—	—	—	—	—	87
10,157,869	28	122,078	10,081	22	93,825	11,654,580	58	261,261	10,441	80	355,086	11,665,021
2,414,610	6	32,540	—	5	25,894	2,587,186	11	58,076	—	16	83,970	2,587,186
1,091,768	9	34,638	300	8	30,137	1,120,538	10	39,139	300	18	69,276	1,120,838
3,044,328	62	153,749	3,152,165	29	80,465	4,924,011	111	277,129	3,167,235	140	357,594	8,091,246
2,845,463	24	54,552	1,084,253	11	40,927	2,856,317	38	71,151	1,084,253	49	112,078	3,940,570
2,778,186	32	136,536	1,856	16	63,810	5,771,466	75	315,267	1,856	91	379,077	5,773,322
326,087,812	**3,726**	**4,593,363**	**147,054,828**	**5,128**	**6,703,200**	**478,739,098**	**7,594**	**9,378,967**	**216,304,379**	**12,722**	**16,082,167**	**695,043,477**

9. 全滿洲輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

地方別 DISTRICT.	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入 Imports.				
日本 Japan	—	77,700	10,970	88,670
朝鮮 Korea	—	600	—	600
英吉利 Great Britain	—	—	—	—
北米合衆國 U. S. of America	—	1,379,996	—	1,379,996
計 Total	—	1,458,296	10,970	1,469,266
支那 China				
天津 Tientsin	—	2,066,666	—	2,066,666
威海衞 Weihaiwei	—	—	—	—
青島 Tsingtao	—	1,183,500	—	1,183,500
上海 Shanghai	7,500	11,466,285	—	11 473,785
計 Total	7,500	14,716,451	—	14,723,951
合計 Grand Total	7,500	16,174,747	10,970	16,193,217
輸移出 Exports.				
日本 Japan	—	15,889	956	16,845
朝鮮 Korea	32,337	—	—	32,337
計 Total	32,337	15,889	956	49,182
支那 China				
天津 Tientsin	—	6,300	—	6,300
芝罘 Chefoo	—	8,480	—	8,480
上海 Shanghai	57,263	806,247	—	863,510
計 Total	57,263	821,027	—	878,290
合計 Grand Total	89,600	836,916	956	927,472

備考　昭和六年ハ慶雲ヲ缺ク

銀及銅貨累年比較

Coins Imported and Exported at Manchuria, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
—	22,240	4,448	26,688	—	302,779	—	302,779
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	233,148	—	233,148
—	—	—	—	—	755,055	—	755,055
—	22,240	4,448	26,688	—	1,290,982	—	1,290,982
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	464,433	—	464,433
—	146,667	—	146,667	—	633,333	—	633,333
1,077,000	4,894,667	—	5,971,667	—	7,916,333	—	7,916,333
1,077,000	5,041,334	—	6,118,334	—	9,014,099	—	9,014,099
1,077,000	5,063,574	4,448	6,145,022	—	10,305,081	—	10,305,081
—	24,729	1,169	25,898	—	28,689	(ニッケル) 5,120 2,273	36,082
44,799	—	—	44,799	—	93,220	(ニッケル) 46,375	139,595
44,799	24,729	1,169	70,697	—	121,909	(ニッケル) 51,495 2,273	175,677
—	13,743	—	13,743	—	6,580	—	6,580
—	37,755	—	37,755	—	4,241	—	4,241
72,682	795,535	—	868,217	28,000	880,716	—	908,716
72,682	847,033	—	919,715	28,000	891,537	—	919,537
117,481	871,762	1,169	990,412	28,000	1,013,446	53,768	1,095,214

10. 全満洲海關及常

Dues and Duties collected by

年次 Year	輸入税 Import	輸出税 Export
昭和六年……1931……	13,297,632	9,283,056
同五年……1930……	15,983,393	8,115,606
同四年……1929……	13,560,893	8.416,426
同三年……1928……	6,639,304	7,284,155
同二年……1927……	5,395,471	7,223,069
同元年……1926……	5,397,359	6,525.567
大正十四年……1925……	4,650,200	5,997,185
同十三年……1924……	3,723,218	5,160,974
同十二年……1923……	3,842,030	5,644,184
同十一年……1922……	3,419,582	5,728,056
同十年……1921……	3,329,771	4,704,085
同九年……1920……	3,103,037	4,398,814
同八年……1919……	3,408,169	4,103,158
同七年……1918……	2,495,145	3,338,293
同六年……1917……	2,665,091	3,169,755
同五年……1916……	1,708,376	2,519,953
同四年……1915……	1,330,876	2,776,544
同三年……1914……	1,527,086	2,170,842
同二年……1913……	1,679,568	2,254,327
同元年……1912……	1,455,275	1,956,220
明治四十四年……1911……	1,305,766	2,190,116
同四十三年……1910……	1,110,194	2,011,190
同四十二年……1909……	918,120	1,997,905
同四十一年……1908……	648,697	1,001,113
同四十年……1907……	312,213	440,798

備考　其他ノ1910年以前ハ阿片税及阿片釐金ニシテ1921年以後ハ窮民救濟附加税ナリ、1931年ハ璦琿ノ海關收入ヲ缺ク

關收入累年比較

Manchurian Customs, 1907 to 1931.

(單位 海關兩)
Value—H.K. Taels.

沿岸貿易税 Coast Trade	內地子口税 Transit	噸税 Tonnage.	其他 Other	常關税 Native Custom	合計 Total.
3,229,268	—	204,435	90,258	46,696	26,151,345
229,994	16,133	208,193	—	187,643	24,740,962
203,401	42,529	177,415	—	169,228	22,569,892
195,267	141,153	183,896	—	98,318	14,542,093
177,743	115,073	156,848	11,547	100,785	13,180,536
187,768	130,440	131,705	370,431	113,637	12,856,907
158,211	132,083	132,038	175,613	134,811	11,380,141
110,623	122,138	94,367	—	91,296	9,302,616
157,029	137,461	100,117	—	113,668	9,994,489
117,550	97,238	113,426	132,924	113,882	9,722,658
105,493	83,285	67,634	725,504	117,638	9,133,410
124,435	76,672	61,365	—	99,077	7,863,400
120,685	52,878	37,975	—	87,609	7,810,474
112,131	42,344	32,737	—	115,882	6,136,532
108,473	42,119	14,570	—	144,843	6,144,851
127,028	37,211	27,183	—	122,897	4,542,648
105,940	35,276	59,373	—	171,702	4,479,711
118,817	25,668	65,894	—	161,414	4,069,721
122,342	32,083	60,029	—	178,877	4,327,226
152,631	38,736	58,761	—	192,140	3,853,763
133,015	27,872	65,190	—	249,823	3,971,782
133,404	28,549	54,314	571	193,940	3,532,162
142,519	17,104	43,322	2,152	289,031	3,410,153
93,846	6,912	37,807	264	210,756	1,999,395
70,464	2,333	30,741	2,597	137,357	996,503

II. 南満洲

South Manchuria.

11. 大連港輸移出入

Exports and Imports at

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出(再輸移出ヲ含ム)	**Exports (including Re-exports)**			
外國へ	To Foreign Countries	98,901,373	119,443,790	127,761,419
支那へ	To Chinese Ports	54,725,646	42,147,921	24,983,552
計	Total	**153,627,019**	**161,591,711**	**152,744,971**
輸移入	**Imports**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	65,700,691	68,445,515	77,197,320
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	11,365,392	10,471,680	8,675,285
支那品	Chinese Goods	16,724,031	17,943,456	23,484,986
計	Total	**93,790,114**	**96,860,651**	**109,357,591**
總貿易額	**Grand Total**	**247,417,133**	**258,452,362**	**262,102,562**
外國品	**Foreign Goods**			
輸移入額	Imports	**77,030,675**	**78,917,195**	**77,208,670**
再輸移出額	Re-exports	5,287,014	7,978,285	4,430,787
外國へ	To Foreign Countries	(3,455,298)	(5,537,013)	(2,061,741)
支那へ	To Chinese Ports	(1,831,716)	(2,441,272)	(2,369,046)
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	**71,743,661**	**70,938,910**	**72,777,883**
支那品	**Chinese Goods**			
移入額	Imports	**16,724,031**	**17,943,456**	**23,484,986**
再輸移出額	Re-exports	4,441,868	2,603,429	3,849,828
外國へ	To Foreign Countries	(4,254,954)	(2,455,554)	(3,764,989)
支那へ	To Chinese Ports	(186,914)	(147,875)	(84,839)
純移入額	Net Total Chinese Imports	**12,282,163**	**15,340,027**	**19,635,158**
滿洲內貿易	**※Trade in Manchuria**			
移出(再移出ヲ含ム)	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	700,899	766,985	630,566
支那品	Chinese Goods	176,491	160,265	190,029
計	Total	**877,390**	**927,250**	**820,595**
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	18,677	25,180	40,350
支那品	Chinese Goods	727,977	554,900	1,003,336
計	Total	**746,654**	**580,080**	**1,043,686**
合計	Grand Total	**1,624,044**	**1,507,330**	**1,864,281**

N. B:—※ This stands for the trade of Dairen with other Ports in Manchuria.

大 連 港
Dairen.

貿 易 額 累 年 比 較

Dairen 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
130,632,492	156,514,481	158,577,690	189,941,953	239,330,163	185,503,125	216,702,973
52,103,228	60,509,056	70,309,108	71,067,483	61,533,878	52,552,665	65,867,392
182,735,720	217,023,537	228,886,798	261,009,436	300,864,041	238,055,790	282,570,365
78,024,791	102,088,574	102,163,168	117,092,382	151,324,906	136,848,876	108,426,973
9,125,296	9,813,048	11,444,253	11,068,738	11,163,509	11,099,578	3,613,107
32,504,418	30,962,512	30,619,468	37,854,331	40,322,676	31,746,347	29,958,990
119,654,505	142,864,134	144,226,889	166,015,451	202,811,091	179,694,801	141,999,070
302,390,225	359,887,671	373,113,687	427,024,887	503,675,132	417,750,591	424,569,435
87,150,087	111,901,622	113,607,421	128,161,120	162,488,415	147,948,454	112,040,080
4,702,623	5,502,952	6,957,171	7,040,973	8,621,062	8,702,935	7,108,462
(1,428,850)	(1,736,483)	(1,759,793)	(1,582,077)	(1,530,099)	(2,559,771)	(3,203,000)
(3,273,773)	(3,766,469)	(5,197,378)	(5,458,896)	(7,090,963)	(6,143,164)	(3,905,462)
82,447,464	106,398,670	106,650,250	121,120,147	153,867,353	139,245,519	104,931,618
32,504,418	30,962,512	30,619,468	37,854,331	40,322,676	31,746,347	29,958,990
5,969,957	4,764,577	6,311,771	4,934,952	3,204,569	2,235,320	2,160,503
(5,963,657)	(4,708,008)	(6,294,615)	(4,870,613)	(2,958,852)	(2,209,516)	(1,987,533)
(6,300)	(56,569)	(17,156)	(64,339)	(245,717)	(25,804)	(172,970)
26,534,461	26,197,935	24,307,697	32,919,379	37,118,107	29,511,027	27,798,487
737,747	396,134	892,550	1,162,186	1,190,038	1,666,472	747,435
176,562	243,020	251,258	292,983	390,020	320,620	922,764
914,309	639,154	1,143,808	1,455,169	1,580,058	1,987,092	1,670,199
20,930	14,782	46,661	11,298	11,513	8,508	74,341
1,584,278	1,773,739	2,115,934	2,919,830	3,261,210	3,139,265	2,350,747
1,605,208	1,788,521	2,162,595	2,931,128	3,272,723	3,147,773	2,425,088
2,519,517	2,427,675	3,306,403	4,386,297	4,852,781	5,134,865	4,095,287

12. 昭和六年大連港輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Dairen

	品目	MERCHANDISE.		外 日本 Japan 數量 Quantity.	價額 Value.	朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	5,779	21,616	—	—
b	粟	Millet	,,	94,327	358,597	127,773	485,735
c	高粱	Kaoliang	,,	708,183	1,772,202	2,114	5,285
d	玉蜀黍	Maize	,,	290,928	759,053	1,545	4,017
e	大豆	Soya Beans	,,	5,991,015	23,952,038	—	—
f	落花生	Groundnuts	,,	169,424	1,146,687	370	2,259
g	其他豆	Other Beans	,,	1,193,825	5,663,779	3,345	15,369
h	其他穀物	Other Cereals	,,	385,322	877,536	4,725	11,133
i	種子	Seeds	,,	489,101	2,967,249	3,747	20,305
j	其他	Other	,,	12,249	69,883	179	962
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	4,613	48,016	10	769
b	鹽	Salt	,,	3,853,461	3,018,307	797,067	554,684
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	46,280	—	1,399
d	其他	Other		—	742,753	—	20,120
3	煙草	Tobacco		—	994,627	—	5,420
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	53	4,932	—	—
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	2,997,113	—	97
c	其他	Other		—	659,689	—	1,687
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	9,005	128,203	998	12,128
b	其他	Other		—	2,374,428	—	46,814
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	1,224,032	—	68,754
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	16,555	—	6,612
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	298	119,200	—	—
b	綿織絲	Cotton Yarn	,,	106,144	7,266,502	4,944	252,880
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	,,	553	19,355	—	—
d	其他	Other		—	1,024,555	—	4,225
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	857,371	—	69,646
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	110,657	—	3,837
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	94,314	—	11,422
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures tnereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	1,941,847	17,456,403	57,141	514,269
b	其他	Other		—	857,208	—	16,804
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	285,560	—	225,897
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	2,837,539	6,333,561	10,034	24,125
b	其他鑛及金屬	Other	,,	64,972	463,155	—	187
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	82,891	—	25,699
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	468,433	—	37,671
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	15,047	—	1,347
b	木材	Timber		—	125,517	—	8,255
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	11,169,960	31,329,567	78,735	228,040
d	麩	Bran	,,	284,385	585,897	150	288
e	其他	Other		—	2,385,718	—	82,506
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	35,580	—	—
19	船舶旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	119,760,066	—	2,770,647

品數量及價額仕向國別(一)

classified according to the countries of destination, 1931.

國 Abroad. 向												
香港 Hongkong.		英領海峽殖民地 Singapore straits etc.		蘭領印度 Dutch Indies.		比律賓 Philippine-Islands		其他亞細亞 Other Asia.		英吉利 Great Britain.		番號
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 921	14,900	b
—	—	—	—	508	1,270	—	—	—	—	846	2,115	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	826	2,148	d
470,759	1,872,933	28,426	113,704	1,607,857	6,428,792	3,826	15,304	—	—	2.376,070	9,499,699	e
75,377	651,549	1,303	8,838	—	—	—	—	—	—	13,714	93,183	f
60,491	274,948	—	—	12,111	53,289	—	—	—	—	7,204	30,910	g
2,300	22,809	—	—	—	—	—	—	—	—	5,503	22,012	h
5,784	76,120	—	—	—	—	—	—	—	—	31,442	147,889	i
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	j
												2
22,009	130,314	2	993	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	1,308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	106,312	—	4	—	33,345	—	79	—	—	—	—	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
												4
—	—	—	—		—	—	—	—	—	1,523	248,367	a
—	16,067	—	—	—	938	—	—	—	—	—	51,598	b
—	18.517	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33,461	c
												5
10,442	125,304	—	—		—	—	—	—	—	446.939	5,363,268	a
—	8,052	—	—	—	—	—	336	—	—	—	20.634	b
—	580,031	—	454	—	39,956		1,938		—			6
—	3,055	—	—	—					—			7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	248	19,840	—	—	—	—	2,772	221,760	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	3,850	—	15,955	—	—		—		76,429	—	14,350	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	42,651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,269	11
												12
98,943	890.487	54,853	493,677	1,910	17,190	152,290	1,370,610	1,440	12,960	35,120	316,080	a
—	150,132	—	—	—	41,572	—	—	—	—	—	202	b
—	380	—	5,734	—	114,559	—	—	—	2,414	—	—	13
												14
10,500	23,100	—	—	25	1,866	5,500	12,100	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,207	62,930	b
—	487	—	—	—	7,022	—	—	—	4,976	—	550	15
—	30,884	—	—	—	—	—	—	—	19,738	—	28,414	16
												17
—	150,069	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	385	—	—	b
142	398	—	—	460	1,288	8,243	23,080	—	—	158,606	455,092	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	13,650	—	3,200	—	300	—	—	—	1,500	—	15,953	e
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	5,193.407	—	662,399		6,741,387	—	1,423,447	—	340,162	—	16,425,024	

12. 昭和六年大連港輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Dairen

品目	MERCHANDISE.		外 佛蘭西 France. 數量 Quantity.	佛蘭西 France. 價額 Value.	獨逸 Germany. 數量 Quantity.	獨逸 Germany. 價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	—
b 粟	Millet	,,	—	—	12,745	48,[illegible]
c 高粱	Kaoliang	,,	—	—	117,514	293,[illegible]
d 玉蜀黍	Maize	,,	—	—	—	—
e 大豆	Soya Beans	,,	24,927	99,708	593,196	2,373,[illegible]
f 落花生	Groundnuts	,,	135,247	1,063,893	66,510	514,[illegible]
g 其他豆	Other Beans	,,	—	—	—	—
h 其他穀物	Other Cereals	,,	—	—	78,622	315,[illegible]
i 種子	Seeds	,,	63,154	270,310	30,471	171,[illegible]
j 其他	Other	,,	—	—	—	
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	13	1,[illegible]
b 鹽	Salt	,,	—	—	—	—
c 酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	—
d 其他	Other		—	6,000	—	37,[illegible]
3 煙草	Tobacco		—	—	—	
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 豚毛	Bristles	擔 Picul.	71	8,276	95	12,[illegible]
b 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	33,668	—	17,[illegible]
c 其他	Other		—	—	—	3,[illegible]
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 豆油	Bean Oil	擔 Picul.	—	—	21,449	257,[illegible]
b 其他	Other		—	765	—	6[illegible]
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—	6,[illegible]
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes. Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	7,[illegible]
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	—
b 綿織絲	Cotton Yarn	,,	—	—	—	—
c 緬羊毛	Wool, Sheeps'	,,	—	—	—	—
d 其他	Other		—	—	—	6,[illegible]
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	1,454	—	22,[illegible]
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	62	—	9[illegible]
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	—	—	2[illegible]
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a 石炭	Coal	英噸 Lg.Tom	—	—	12,068	108,[illegible]
b 其他	Other		—	—	—	9[illegible]
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	1[illegible]
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	—	—
b 其他鑛及金屬	Other	,,	1,524	30,474	35,656	714,[illegible]
15 金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	9[illegible]
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	3,200	—	27,1[illegible]
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	—
b 木材	Timber		—	—	—	—
c 豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	—	—	208,705	593,3[illegible]
d 麩	Bran	,,	—	—	1,693	5,0[illegible]
e 其他	Other		—	5,914	—	36,1[illegible]
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	—
19 旅客攜帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
合計	Grand Total		—	1,523,724	—	5,579,2[illegible]

品數量及價額仕向國別（二）

classified according to the countries of destination, 1931.—*Continued*

國 Abroad.						向（續）						番號
和蘭 Netherlands.		丁抹 Denmark.		諾威 Norway.		伊太利 Italy.		其他歐羅巴 Other Europe.		北米合衆國 U. S. of America.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
9,976	37,909	—	—	—	—	—	—	1,453	5,522	2,790	10,602	b
349,582	874,785	—	—	—	—	84	210	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
341,815	25,367,260	48,266	193,064	—	—	629,954	2,519,816	—	—	3,330	13,320	e
120,359	961,563	51,183	460,647	420	2,310	57,941	364,377	7,116	43,938	78,327	567,653	f
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,900	20,547	g
249,657	999,859	—	—	—	—	—	—	42,039	168,156	—	—	h
49,656	209,871	—	—	—	—	673	6,819	31,497	131,621	32,607	135,567	i
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	j
												2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	3,667	—	—	—	6,376	—	—	—	—	—	242,870	d
—	650	—		—	—	—	—	—	—	—	—	3
												4
—	—	—	—	—	—	—	—	52	5,901	2,122	391,850	a
—	—	—	24	—	—	—	23,862	—	—	—	780,382	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63,068	c
												5
786,476	9,437,712	—	—	—	—	8,475	101,700	—	—	31,505	378,060	a
—	—	—	255	—	—	—	—	—	—	—	857,490	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	331	7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,825	179,306	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64,655	d
—	210	—	340	—	—	—	—	—	1,500	—	179,590	9
—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	387	11
												12
—	—	—	—	—	—	—	—	1,400	12,600	8,059	72,531	a
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
												14
—	—	—	—	—	—	—	—	65	620	17,503	38,507	a
847	19,630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	761	—	—	—	—	—	—	—	8,387	15
—	—	—	—	—	—	—	50	—	5,673	—	3,998	16
												17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	484	b
242,191	680,467	20,955	58,674	177,114	495,919	—	—	36,697	102,752	266,834	747,135	c
847	2,540	—	—	—	—	—	—	1,693	5,080	—	—	d
—	425	—	9,402	—	308	—	1,283	—	832	—	28,248	e
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	38,596,723	—	723,187	—	504,913	—	3,018,117	—	484,195	—	4,784,968	

12. 昭和六年大連港輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Dairen

	品目	MERCHANDISE.		外國 Abroad: 其他亞米利加 Other America. 數量 Quantity.	價額 Value.	埃及 Egypt. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	
b	粟	Millet	”	—	—	—	
c	高粱	Kaoliang	”	—	—	—	
d	玉蜀黍	Maize	”	—	—	—	
e	大豆	Soya Beans	”	136,030	544,120	1.790.832	7,163[illegible]
f	落花生	Groundnuts	”	19,137	125,259	605	3[illegible]
g	其他豆	Other Beans	”	—	—	5.490	22[illegible]
h	其他穀物	Other Cereals	”	—	—	—	
i	種子	Seeds	”	826	2,477	—	
j	其他	Other	”	—	—	—	
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	7	1,[illegible]
b	鹽	Salt	”	—	—	—	
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	
d	其他	Other		—	—	—	9[illegible]
3	煙草	Tobacco		—	—	—	
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	
c	其他	Other		—	—	—	
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	7.697	92.364	—	
b	其他	Other		—	—	—	
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—	
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	
c	綿羊毛	Wool, Sheeps'	”	—	—	—	
d	其他	Other		—	—	—	
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	—	—	
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	—	—	
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg.Ton	—	—	2,572	23,[illegible]
b	其他	Other		—	—	—	
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	6.075	—	
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	2,496	5.491	—	
b	其他鑛及金屬	Other	”	—	—	—	
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	—	—	
17	雜品	Miscellaneous Articles.					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	
b	木材	Timber		—	213	—	
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	20,105	56,294	—	
d	麩	Bran	”	—	—	—	5[illegible]
e	其他	Other		—	105	—	
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	
19	旅客攜帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
	合計	Grand Total		—	832.398	—	7,215,71[illegible]

品數量及價額仕向國別（三）

classified according to the countries of destination, 1931.—*Continued*

向（續）				支那向 To China.		合計 Grand Total.		昭和五年 1930		昭和四年 1929		番號 No.
其他諸國 Other Countries.		計 Total.										
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	
												1
—	—	5,779	21,616	416	1,664	6,195	23,280	15,426	57,031	488,553	1,758,791	a
—	—	252,985	961,696	15,841	60,196	268,826	1,021,892	305,608	1,222,432	341,741	1,366,964	b
—	—	1,178,831	2,949,652	465,646	1,164,116	1,644,477	4,113,768	1,189,654	2,974,137	2,342,687	5,388,181	c
—	—	293,299	765,218	141,855	368,823	435,154	1,134,041	749,900	2,099,100	1,141,932	2,970,388	d
—	—	20,046,303	80,156,612	3,400,371	13,542,264	23,446,674	93,698,876	18,749,968	71,234,819	35,539,788	134,697,921	e
5,303	31,818	802,336	6,042,242	265,722	2,318,288	1,068,058	8,360,530	1,265,880	9,793,069	635,554	4,448,226	f
—	—	1,287,366	6,081,547	105,425	475,395	1,392,791	6,556,942	1,515,981	6,866,555	1,469,685	6,081,013	g
—	—	768,168	2,416,815	68,515	669,217	836,683	3,086,032	420,112	1,798,764	432,719	1,775,841	h
168	1,010	739,126	4,140,442	72,195	988,911	811,321	5,129,353	1,051,214	6,005,786	1,080,248	6,278,217	i
—	—	12,428	70,845	25,877	150,939	38,305	221,784	107,288	521,150	388,724	2,079,949	j
												2
—	—	26,654	182,687	104,559	745,406	131,213	928,093	103,676	652,426	152,650	659,564	a
—	—	4,650,528	3,572,991	14,060	28,120	4,664,588	3,601,111	3,075,457	1,594,365	3,382,393	1,605,379	b
—	—	—	48,987	—	284,113	—	333,100	—	455,624	—	542,585	c
—	—	—	1,200,191	—	941,572	—	2,141,763	—	1,707,789	—	1,578,487	d
—	—	—	1,000,697	—	274,658	—	1,275,355	—	1,578,608	—	2,097,622	3
												4
—	—	3,916	672,018	3,262	565,948	7,178	1,237,966	6,445	1,122,228	11,770	1,816,643	a
—	—	—	3,920,824	—	224,438	—	4,145,262	—	4,272,308	—	5,259,968	b
—	—	—	780,271	—	336,373	—	1,116,644	—	958,965	—	1,165,212	c
												5
3,511	42,132	1,326,497	15,938,259	1,093,603	13,196,925	2,420,100	29,135,184	1,954,901	23,457,079	1,767,443	19,441,873	a
—	510	—	3,309,954	—	703,039	—	4,012,993	—	2,522,130	—	1,167,710	b
—	—	—	1,921,852	—	2,609,108	—	4,530,960	—	3,072,695	—	2,469,850	6
—	—	—	34,534	—	174,311	—	208,845	—	161,215	—	132,097	7
												8
—	—	298	119,200	6,148	1,993,050	6,446	2,112,250	5,401	1,890,990	5,582	1,903,492	a
—	—	114,108	7,760,982	2,621	195,459	116,729	7,956,441	86,422	5,906,379	63,228	4,261,623	b
—	—	5,378	198,661	207	7,245	5,585	205,906	10,393	363,755	51,252	1,850,289	c
—	—	—	1,100,115	—	640,522	—	1,740,637	—	1,168,285		1,499,313	d
—	—	—	1,242,751	—	1,118,300	—	2,361,051	—	3,595,426	—	2,873,882	9
—	—	—	115,534	—	47,718	—	163,252	—	176,323	—	122,310	10
—	—	—	150,296	—	1,276,766	—	1,427,062	—	1,314,088	—	903,606	11
												12
5,311	47,799	2,372,954	21,336,366	988,446	8,874,203	3,361,400	30,210,569	3,190,722	25,487,847	3,775,996	30,086,251	a
—	—	—	1,066,935	—	868,826	—	1,935,761	—	2,419,552	—	1,933,806	b
—	—	—	640,780	—	278,219	—	918,999	—	1,256,527	—	766,614	13
												14
—	—	2,883,662	6,439,370	570,402	1,392,468	3,454,064	7,831,838	2,842,712	6,415,257	2,956,597	5,699,977	a
—	—	106,206	1,291,153	579	19,146	106,785	1,310,299	167,420	2,211,696	127,230	1,204,905	b
—	—	—	131,730	—	68,689	—	200,419	—	225,183	—	174,486	15
—	—	—	625,256	—	622,397	—	1,247,653	—	861,333	—	588,952	16
												17
—	—	—	166,463	—	108,308	—	274,771	—	332,696	—	211,924	a
—	—	—	134,854	—	417,423	—	552,277	—	680,312	—	651,373	b
—	—	12,388,747	34,772,076	2,686,744	7,522,883	15,075,491	42,294,959	12,938,237	35,098,485	13,076,093	36,645,783	c
—	—	288,768	598,885	2,375	2,803	291,143	601,688	725,355	1,607,144	1,074,961	1,955,514	d
—	—	—	2,586,036	—	539,712	—	3,125,748	—	2,814,173	—	2,268,532	e
—	—	—	35,580	—	—	—	35,580	—	64,319	—	401,582	18
—	—	—	—	—	49,431	—	49,431	—	37,745	—	77,346	19
—	123,269	—	216,702,973	—	65,867,392	—	282,570,365	—	238,055,790	—	300,864,041	

13. 昭和六年大連港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Dairen

	品目 MERCHANDISE.			外			
				支那 China.		日本 Japan.	
				數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	236,265	1,326,992
b	小麥粉	Wheat Flour	”	1,113	8,363	474,942	2,950,850
c	其他	Other	”	19	172	23,000	214,767
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	597	24,783	211,958	1,452,267
b	茶	Tea	”	83	9,222	3,195	190,638
c	水產物	Aquatic Products	”	56	3,746	38,675	1,160,071
d	砂糖	Sugar	”	491	3,505	453,336	3,081,294
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	9,896	—	2,091,388
f	其他	Other		—	58,136	—	1,696,977
3	煙草	Tobacco		—	656,332	—	470,870
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	30,829	—	446,615
b	其他	Other		—	1,310	—	1,227,233
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米瓩 Am.Gall	—	—	477,152	194,802
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	”	48,072	27,842	114,821	55,114
c	機械油	Lubricating Oil	”	134,134	73,427	546,856	301,989
d	其他	Other		—	116,981	—	664,824
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	165,094	—	2,579,738
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	152,858	—	571,280
8	絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	4,890	228,596	152,498	5,663,098
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	5,642	413,405
c	其他	Other		—	112,451	—	1,267,881
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	489,745	—	7,653,343
b	絹織物	Tissues of Silk		—	10,428	—	422,339
c	毛織物	Tissues of Wool		—	360,661	—	866,576
d	其他織物	Other Tissues		—	19,423	—	219,206
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	114,250	25,889	8,948,800	2,054,944
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	21,431	—	684,669
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	45,067	—	3,531,057
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	36,746	—	2,992,219
b	其他	Other		—	7,936	—	1,167,275
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	5,421	—	419,553
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	6,663	—	976,483
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	4,589	41,721	659 622	3,787,483
b	其他鑛及金屬	Other	”	1,534	102,223	29 247	922,147
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	23,677	—	1,275,230
b	其他金屬製品	Other		—	8,183	—	1,551,871
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	107,759	—	1,973,812
b	其他	Other		—	206,148	—	5,906,614
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	12,483	—	1,014,910
b	其他	Other		—	397,960	—	6,190,602
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	—
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	3,613,107	—	71,632,430

品數量及價額仕出國別 (一)

classified according to the countries of their shipment, 1931.

國品 Foreign Goods.												番號
朝鮮 Korea.		香港 Hongkong.		英領印度 British India.		露西亞(太平洋沿岸) Russia, Pacific Ports.		其他亞細亞 Other Asia.		英吉利 Great Britain.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
3,627	35,067	29,254	196,036	3,505	14,872	—	—	1,666	9,168	—	—	a
—	—	1,838	10,084	—	—	—	—	—	—	—	—	b
617	4,757	1,631	12,332	—	—	129	2,401	141	2,295	35	497	c
												2.
1,223	8,301	17,357	73,674	—	—	22	1,763	56	2,504	12	613	a
—	—	8	1,992	215	3,4218	—	—	23	1,360	136	14,766	b
4,039	149,108	1,788	73,159	—	—	651	22,876	—	—	—	15,929	c
46,216	348,599	130,546	837,858	—	—	—	—	10,838	55,140	—	—	d
—	15,056	—	5,658	—	—	—	7,882	—	2,140	—	175,248	e
—	36,817	—	46,254	—	34	—	16,155	—	9,629	—	112,450	f
—	368	—	7,196	—	—	—	32,667	—	9,907	—	330,397	3
												4
—	3,092	—	52,379	—	—	—	200,883	—	—	—	86,943	a
—	—	—	16,956	—	—	—	332,241	—	—	—	3,855	b
												5
—	—	—	—	—	—	121,280	72,360	64,580	24,940	—	—	a
—	—	—	—	—	—	60,070	36,905	58,240	29,697	—	—	b
30	24	—	—	—	—	—	—	1,102	758	970	527	c
—	41,744	—	4,397	—	6,906	—	6,611	—	40,156	—	9,529	d
—	71,692	—	85,576	—	236	—	115,473	—	1,323,789	—	618,308	6
—	19,899	—	5,205	—	—	—	—	—	256	—	190,857	7
												8
345	8,883	—	—	8,217	207,298	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	45,371	—	791,148	—	295,337	—	4,949	—	6,415	—	262,572	c
												9
—	—	—	—	—	—	—	142,772	—	—	—	86,169	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,109	—	10,668	b
—	11,956	—	1,476	—	—	—	—	—	—	—	896,279	c
—	244	—	4,309	—	—	—	—	—	—	—	12,977	d
61,800	12,314	10,186,500	3,577,850	7,531,600	3,564,199	—	—	84,350	33,000	—	—	e
—	4,303	—	105,451	—	—	—	—	—	—	—	66,726	f
—	18,956	—	12,402	—	—	—	—	—	—	—	23,552	10
												11
—	15,995	—	716	—	—	—	—	—	—	—	13,633	a
—	2,289	—	2,849	—	—	—	—	—	—	—	7,654	b
—	12,160	—	5	—	—	—	2,228	—	—	—	7,555	12
—	1,298	—	—	—	—	—	4,507	—	8	—	3,823	13
												14
1,029	5,760	2,597	26,364	—	—	2,280	16,594	19	79	17,389	171,765	a
205	6,703	434	19,788	—	—	—	—	—	—	24	2,524	b
												15
—	892	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54,232	a
—	936	—	91	—	—	—	—	—	—	—	25,103	b
												16
—	14,700	—	182	—	—	—	—	—	145	—	87,605	a
—	9,465	—	10,063	—	—	—	2,070	—	418	—	558,567	b
												17
—	199,414	—	7,986	—	—	—	44,799	—	308	—	—	a
—	471,130	—	333,716	—	1,334	—	3,449	—	32,595	—	149,603	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	1,577,293	—	6,323,152	—	4,133,434	—	1,069,585	—	1,588,816	—	4,000,926	

13. 昭和六年大連港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Dairen

	品目	MERCHANDISE.		外 佛蘭西 France. 數量 Quantity.	佛蘭西 France. 價額 Value.	獨逸 Germany. 數量 Quantity.	獨逸 Germany. 價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	—
b	小麥粉	Wheat Flour	〃	—	—	—	—
c	其他	Other	〃	—	—	206	5,932
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	—	948	26	1,949
b	茶	Tea	〃	—	—	1	122
c	水產物	Aquatic Products	〃	—	1,139	—	13,129
d	砂糖	Sugar	〃	—	—	—	—
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	47,027	—	20,297
f	其他	Other		—	26,657	—	23,834
3	烟草	Tobacco		—	—	—	16,015
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	387	—	65,501
b	其他	Other		—	1,116	—	20,096
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米瓦Am.Gall	—	—	—	—
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	〃	—	—	—	—
c	機械油	Lubricating Oil	〃	—	—	6,491	3,815
d	其他	Other		—	3,295	—	12,825
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	97,419	—	331,367
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	1,617	—	118,849
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	—
b	綿絲	Cotton Yarn	〃	—	—	—	—
c	其他	Other		—	32,227	—	116,865
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	3,084	—	12,734
b	絹織物	Tissues of Silk		—	42,724	—	14,478
c	毛織物	Tissues of Wool		—	29,566	—	396,161
d	其他織物	Other Tissues		—	3,373	—	5,868
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	—	—
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	18,983	—	138,176
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	39,359	—	79,077
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	44,319	—	87,223
b	其他	Other		—	837	—	26,539
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	331	—	87,559
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	213	—	36,661
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	6,345	42,265	20,506	194,058
b	其他鑛及金屬	Other	〃	685	85,878	427	25,149
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	18,778	—	162,580
b	其他金屬製品	Other		—	1,446	—	95,651
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	1,177	—	538,320
b	其他	Other		—	34,196	—	1,309,341
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	—	—	—
b	其他	Other		—	22,187	—	409,232
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	—
19	旅客攜帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	600,548	—	4,369,403

品數量及價額仕出國別 (二)

classified according to the countries of their shipment, 1931.—*Continued.*

國 Foreign Goods. 白耳義 Belgium. 數量 Quantity.	價額 Value.	和蘭 Netherlands. 數量 Quantity.	價額 Value.	伊太利 Italy. 數量 Quantity.	價額 Value.	品 (續) 其他歐羅巴 Other Europe. 數量 Quantity.	價額 Value.	北米合衆國 U. S. of America. 數量 Quantity.	價額 Value.	加奈陀 Canada. 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	355,918	2,206,287	11,760	68,668	b
—	—	44	1,533	—	—	—	—	1,100	29,876	—	—	c
												2
—	219	—	—	8	414	—	—	4,238	121,857	3	15	a
2	475	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	6,181	—	—	—	165	—	—	—	7,039	3,625	23,438	c
—	—	12	4,694	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	72	—	2,932	—	9,133	—	5,751	—	—	—	—	e
—	17,596	—	68,040	—	8,218	—	12,303	—	87,896	—	1,491	f
—	—	—	6,257	—	—	—	—	—	405,464	—	—	3
												4
—	2,304	—	10,180	—	478	—	—	—	159,693	—	—	a
—	208	—	—	—	428	—	—	—	4,971	—	—	b
												5
—	—	—	—	—	—	—	—	1,898,005	680,861	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	1,989,170	873,441	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	779,905	407,765	—	—	c
—	1,746	—	24,822	—	1,215	—	1,269	—	194,036	—	—	d
—	8,290	—	89,786	—	15,547	—	19,361	—	74,588	—	—	6
—	6,029	—	57,832	—	1,193	—	4,366	—	35,715	—	—	7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	50,242	1,750,267	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	16,420	—	—	—	25,832	—	1,335	—	4,452	—	—	c
												9
—	2,689	—	289	—	1,709	—	—	—	5,077	—	2,481	a
—	952	—	—	—	8,385	—	202	—	—	—	—	b
—	59,000	—	6,451	—	73,382	—	16,530	—	5,840	—	—	c
—	1,978	—	2,802	—	—	—	2,325	—	17,126	—	—	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	e
—	11,818	—	965	—	7,021	—	1,437	—	4,445	—	—	f
—	928	—	2,629	—	15,113	—	1,042	—	16,468	—	55	10
												11
—	12,300	—	24,467	—	7,024	—	35,210	—	68,956	—	—	a
—	461	—	298	—	685	—	3,489	—	261,999	—	—	b
—	800	—	—	—	52,634	—	—	—	961	—	—	12
—	65,733	—	—	—	4	—	276	—	6,012	—	—	13
												14
186,829	828,048	10,323	67,374	103	1,649	1,396	9,880	11,740	129,842	—	—	a
248	33,246	111	12,011	243	17,177	209	13,743	75	3,305	—	—	b
												15
—	117,247	—	52,581	—	935	—	5,986	—	362,671	—	—	a
—	11,391	—	938	—	97	—	4,057	—	21,394	—	—	b
												16
—	15,083	—	23,638	—	235,554	—	3,111	—	464,785	—	—	a
—	41,190	—	7,417	—	52,116	—	38,498	—	1,375,398	—	—	b
												17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	221,484	—	3,525	a
—	15,641	—	8,993	—	11,890	—	10,366	—	247,692	—	343	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	1,278,045	—	476,929	—	547,998	—	190,537	—	10,257,663	—	100,016	

13. 昭和六年大連港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Dairen,

品目 MERCHANDISE.			外國 Foreign Goods 南亞米利加 South America. 數量 Quantity.	價額 Value.	濠洲 Australia. 數量 Quantity	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	
b 小麥粉	Wheat Flour	”	—	—	3,667	29,2…
c 其他	Other	”	—	—	—	
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts.	擔 Picul.	—	—	14	5…
b 茶	Tea	”	—	—	—	
c 水產物	Aquatic Products	”	—	—	—	
d 砂糖	Sugar	”	—	—	—	
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	
f 其他	Other		—	1,246	—	132,5…
3 煙草	Tobacco		—	—	—	
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides. Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	14,…
b 其他	Other		—	—	—	
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 燈油	Kerosene Oil	米瓲 Am.Gall	—	—	—	
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	”	—	—	—	
c 機械油	Lubricating Oil	”	—	—	—	
d 其他	Other		—	—	—	
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	36,638	—	3,…
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	
8 絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	
b 綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	
c 其他	Other		—	—	—	30,…
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—	
b 絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	
c 毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	
d 其他織物	Other Tissues		—	—	—	
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	—	
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—	
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	—	—	
b 其他	Other		—	—	—	
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	—	
b 其他鑛及金屬	Other	”	—	—	—	
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	—	—	
b 其他金屬製品	Other		—	—	—	
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	
b 其他	Other		—	—	—	4 3…
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	—	—	
b 其他	Other		—	—	—	5…
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
合計	Grand Total		—	37 884	—	214 91…

品數量及價額仕出國別（三）

classified according to the countries of their shipment, 1931 —*Continued.*

品（續） 其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value	計 Total 數量 Quantity.	計 Total 價額 Value.	支那品 Chinese Goods. 支那諸港 Chinese Ports 數量 Quantity.	支那諸港 Chinese Ports 價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	合計 Grand Total. 價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	昭和五年 1930 價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	昭和四年 1929 價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	274,317	1,582,135	65,319	489,760	339,636	2,071,895	362,544	2,241,689	238,858	1,358,618	a
—	—	849,238	5,272,452	508,420	2,796,311	1,357,658	8,068,763	1,440,377	8,542,775	2,803,449	15,088,125	b
98	2,352	27,020	276,914	142,981	626,228	170,001	903,142	282,260	1,599,398	102,508	674,667	c
												2
—	—	235,514	1,689,871	283,346	722,929	518,860	2,412,800	758,959	3,001,473	783,039	3,244,819	a
—	—	3,663	261,793	5,948	163,731	9,611	425,524	10,248	426,623	11,614	376,480	b
—	—	48,834	1,475,980	20,789	291,602	69,623	1,767,582	191,097	2,210,007	301,205	2,586,300	c
—	—	641,439	4,331,090	22	176	641,461	4,331,266	650,653	4,999,675	709,520	4,585,721	d
—	88	—	2,392,568	—	176,380	—	2,568,948	—	2,867,198	—	2,094,827	e
—	—	—	2,356,670	—	337,836	—	2,694,506	—	2,811,446	—	2,696,610	f
—	7,056	—	1,942,529	—	3,467,587	—	5,410,116	—	16,353,555	—	16,159,060	3
												4
—	—	—	1,073,415	—	492,038	—	1,565,453	—	2,294,196	—	4,050,362	a
—	—	—	1,608,414	—	54,814	—	1,663,228	—	290,583	—	459,728	b
												5
—	—	2,561,017	972,963	—	—	2,561,017	972,963	9,418,985	2,876,262	15,516,214	4,397,550	a
—	—	2,270,373	1,022,999	—	—	2,270,373	1,022,999	3,569,500	1,511,915	3,543,323	1,418,915	b
—	—	1,469,488	788,305	—	—	1,469,488	788,305	3,006,492	1,331,793	2,938,058	1,296,564	c
—	—	—	1,130,376	—	282,416	—	1,412,792	—	1,856,723	—	2,187,742	d
—	15,504	—	5,652,312	—	467,070	—	6,119,382	—	6,655,379	—	7,076,528	6
—	2,402	—	1,168,365	—	60,000	—	1,228,365	—	1,790,392	—	1,944,396	7
												8
—	—	216,192	7,858,140	38,485	1,538,923	254,677	9,397,063	201,368	7,662,672	196,860	6,670,385	a
—	—	5,642	413,404	82,102	4,517,250	87,744	4,930,654	53,487	2,779,598	95,288	4,866,920	b
—	—	—	3,013,481	—	527,425	—	3,540,906	—	3,851,052	—	5,981,018	c
												9
—	—	—	8,400,092	—	7,339,862	—	15,739,954	—	16,924,867	—	19,619,137	a
—	—	—	514,285	—	1,166,514	—	1,680,799	—	3,072,147	—	4,535,444	b
—	—	—	2,723,878	—	3,238	—	2,727,116	—	4,249,516	—	5,565,736	c
—	—	—	289,631	—	37,538	—	327,169	—	662,286	—	801,910	d
—	—	26,927,300	9,268,196	2,128,985	408,667	29,056,285	9,676,863	23,375,450	7,268,792	42,458,000	11,836,653	e
—	—	—	1,065,425	—	572,177	—	1,637,602	—	1,783,783	—	2,555,434	f
—	—	—	3,785,705	—	545,993	—	4,331,698	—	4,109,095	—	4,443,228	10
												11
—	—	—	3,338,808	—	759,634	—	4,098,442	—	5,355,939	—	4,842,245	a
—	—	—	1,482,311	—	696,644	—	2,178,955	—	2,750,279	—	2,353,135	b
—	—	—	589,207	—	215,491	—	804,698	—	809,254	—	1,115,155	12
—	—	—	1,101,681	—	121,966	—	1,223,647	—	1,695,648	—	1,880,893	13
												14
—	—	924,767	5,322,882	4	506	924,771	5,323,388	1,400,748	8,366,923	2,311,148	11,055,988	a
—	—	33,442	1,243,894	79,870	118,058	113,312	1,361,952	446,240	2,559,529	206,254	1,907,202	b
												15
—	—	—	2,074,809	—	32,555	—	2,107,364	—	4,471,681	—	4,075,021	a
—	—	—	1,721,158	—	39,609	—	1,760,767	—	2,687,083	—	2,273,125	b
												16
—	—	—	3,465,871	—	1,550	—	3,467,421	—	7,149,627	—	10,184,080	a
—	—	—	9,555,834	—	85,853	—	9,641,687	—	15,653,913	—	11,214,054	b
												17
—	—	—	1,504,909	—	57,404	—	1,562,313	—	1,521,473	—	2,576,354	a
—	—	—	8,307,328	—	736,959	—	9,044,287	—	10,634,880	—	10,739,026	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	6,296	—	6,296	—	13,682	—	21,936	19
—	27,402	—	112,040,080	—	29,958,990	—	141,999,070	—	179,694,801	—	202,811,091	

14. 大連港輸出入品

Exports and Imports at Dairen, classified according to the

番號 No.	國別	COUNTRIES.	昭和四年 1929 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %
	亞細亞	ASIA.				
1	日本	Japan	115,885,418	83,361,487	199,246,905	
2	朝鮮	Korea	2,579,803	1,571,456	4,151,259	
3	香港	Hongkong	5,520,167	11,394,824	16,914,991	
4	英領印度	British India	7,839	1,780,334	1,788,173	
5	英領海峽殖民地	Singapore Straits etc	490,298	114,408	604,706	
6	蘭領印度	Dutch Indies	7,102,057	408,107	7,510,164	
7	ボルネオ	Bolneo	—	—	—	
8	佛領印度支那	French Indo-China	79,200	60,985	140,185	
9	露西亜(太平洋沿岸)	Russia, Pacific Ports	655,391	682,777	1,338,168	
10	比律賓	Philippine Islands	1,909,178	27,264	1,936,442	
11	暹羅	Siam	—	—	—	
12	土耳古	Turkey	—	—	—	
13	波斯	Persia	—	—	—	
	小計	Total	134,229,351	99,401,642	233,630,993	5
	歐羅巴	EUROPE.				
14	英吉利	Great Britain	21,607,602	9,320,656	30,928,258	
15	佛蘭西	France	1,073,095	899,269	1,972,364	
16	獨逸	Germany	1,347,965	7,659,403	9,007,368	
17	白耳義	Belgium	325,116	4,962,532	5,287,648	
18	和蘭	Netherlands	29,709,539	922,847	30,632,386	
19	丁抹	Denmark	6,133	32,205	38,338	
20	波蘭	Poland	—	17,783	17,783	
21	ラトヴィア	Latovia	—	2,915	2,915	
22	芬蘭	Finland	—	125	125	
23	瑞典	Sweden	401,710	147,733	549,443	
24	諾威	Norway	162,442	31,259	193,701	
25	西班牙	Spain	29,570	—	29,570	
26	葡萄牙	Portugal	385	—	385	
27	伊太利	Italy	4,882,945	1,459,372	6,342,317	
28	瑞西	Switzerland	—	36,602	36,602	
29	墺地利	Austria	—	3,509	3,509	
30	チェツコスロヴアキア	Czechoslovakia	—	—	—	
31	希臘	Greese	—	313	313	
	小計	Total	59,546,502	25,496,523	85,043,025	21
	亞米利加	AMERICA.				
32	北米合衆國	U. S. of America	10,033,527	22,247,085	32,280,612	
33	加奈陀	Canada	435,297	3,239,305	3,674,602	
34	墨西哥及中米	Mexico & Central America	148,401	3,443	151,844	
35	玖馬	Cuba	—	—	—	
36	南亞米利加	South America	1,990	561	2,551	
	小計	Total	10,619,215	25,490,394	36,109,609	9
	其他	ALL OTHER				
37	埃及	Egypt	—	—	—	
38	北阿弗利加	North Africa	—	—	—	
39	東阿弗利加	East Africa	—	—	—	
40	南阿弗利加	South Africa	—	30,060	30,060	
41	濠洲	Australia, New Zealand	15,492	9,565	25,057	
42	其他	Other	34,919,603	896,722	35,816,325	
	小計	Total	34,935,095	936,347	35,871,442	9
	合計	Grand Total	239,330,163	151,324,906	390,655,069	100

countries destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Export	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	番號 No.
100,469,642	75,930,994	176,400,636	54.7	119,760,066	71,632,430	191,392,496	58.9	1
2,935,233	1,915,122	4,850,355	1.5	2,770,647	1,577,293	4,347,940	1.3	2
5,185,212	9,134,333	14,319,545	4.4	5,193,407	6,323,152	11,516,559	3.5	3
9,037	1,189,855	1,198,892	0.4	264,202	4,133,434	4,397,636	1.4	4
759,703	58,158	817,861	0.3	662,399	32,070	694,469	0.2	5
6,121,307	426,729	6,548,036	2.0	6,741,387	168,754	6,910,141	2.1	6
—	—	—	—	—	69,374	69,374	—	7
10,780	57,413	68,193	—	1,500	9,168	10,668	—	8
321,088	371,089	692,177	0.3	73,075	1,069,585	1,142,660	0.4	9
1,711,573	44,229	1,755,802	0.5	1,423,447	26,828	1,450,275	0.5	10
—	—	—	—	1,385	—	1,385	—	11
—	—	—	—	—	157,209	157,209	—	12
—	—	—	—	—	1,125,413	1,125,413	0.4	13
117.523.575	89.127.922	206.651.497	64.1	136.891.515	86.324.710	223.216.225	68.7	
10,287,625	9,890,456	20,178,081	6.3	16,425,024	4,000,926	20,425,950	6.3	14
893,145	802,609	1,695,754	0.5	1,523,724	600,548	2,124,272	0.7	15
3,371,872	11,498,871	14,870,743	4.6	5,579,228	4,369,403	9,948,631	3.1	16
1,636,535	2,842,759	4,479,294	1.4	350,066	1,278,045	1,628,111	0.5	17
34,732,031	1,243,510	35,975,541	11.2	38,596,723	476,929	39,073,652	12.0	18
292,771	116,386	409,157	0.1	723,187	65,566	788,753	0.3	19
—	2,684	2,684	—	—	11,818	11,818	—	20
—	2,817	2,817	—	—	1,500	1,500	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	22
195,385	373,303	568,688	0.2	76,853	79,892	156,745	—	23
69,743	4,646	74,389	—	504,913	1,637	506,550	0.2	24
35,810	353	36,163	—	17,064	397	17,461	—	25
40,463	—	40,463	—	40,212	4,587	44,799	—	26
692,621	596,505	1,289,126	0.4	3,018,117	547,998	3,566,115	1.0	27
—	2,184	2,184	—	—	12,962	12,962	—	28
—	12,334	12,334	—	—	12,073	12,073	—	29
—	—	—	—	—	105	105	—	30
—	1,368	1,368	—	—	—	—	—	31
52.248.001	27.390.785	79.638.786	24.7	66.855.111	11.464.386	78.319.497	24.1	
6,211,314	18,395,060	24,606,374	7.6	4,784,968	10,257,663	15,042,631	4.6	32
306,428	760,653	1,067,081	0.4	283,641	100,016	383,657	0.1	33
76,700	—	76,700	—	544,120	—	544,120	0.2	34
—	—	—	—	1,260	—	1,260	—	35
—	104,005	104,005	—	3,377	37,884	41,261	—	36
6,594,442	19,259,718	25,854,160	8.0	5,617,366	10,395,563	16,012,929	4.9	
—	—	—	—	7,215,712	9,740	7,225,452	2.2	37
—	—	—	—	84,942	—	84,942	—	38
—	—	—	—	—	15,260	15,260	—	39
—	262,156	262,156	0.1	—	2,402	2,402	—	40
2,553	286,785	289,338	0.1	20,237	214,912	235,149	0.1	41
9,134,554	521,510	9,656,064	3.0	18,090	—	18,090	—	42
9,137,107	1,070,451	10,207,558	3.2	7,338,981	242,314	7,581,295	2.3	
185.503.125	136.848.876	322.352.001	100.0	216.702.973	108.426.973	325.129.946	100.0	

15. 大連港對支那諸港移

Exports and Imports at Dairen, classified according to

番號 No.	地方別	DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports	移入 Imports	計 Total
	北部支那	NORTH CHINA.			
1	秦王島	Chinwangtao	185,632	46,695	232,327
2	天津	Tientsin	4,349,708	4,520,534	8,870,242
3	河北省	Hopeh	—	—	—
4	龍口	Lungkow	1,479,616	387,083	1,866,699
5	芝罘	Chefoo	2,556,662	1,078,053	3,634,715
6	威海衛	Weihaiwei	2,470,132	127,224	2,597,356
7	青島	Tsingtao	3,306,414	7,438,695	10,745,109
8	其他山東省	Shantung	634,441	41,264	675,705
	計	Total	14,982,605	13,639,548	28,622,153
	中部支那	CENTRAL CHINA.			
9	海州	Haichow	—	—	—
10	沙市	Shasi	—	—	—
11	長沙	Changsha	200	—	200
12	漢口	Hankow	394,826	247,357	642,183
13	九江	Kiukiang	4,158	8,040	12,198
14	安慶	Anking	1,663	—	1,663
15	蕪湖	Wuhu	13,880	—	13,880
16	南京	Nanking	73,480	—	73,480
17	鎭江	Chinkiang	141,616	11,525	153,141
18	上海	Shanghai	25,906,859	36,256,334	62,163,193
19	寧波	Ningpo	122,032	448	122,480
20	溫州	Wenchow	11,405	—	11,405
21	江蘇省	Kiangsu	191,799	—	191,799
22	浙江省	Chekiang	—	—	—
	計	Total	26,861,918	36,523,704	63,385,622
	南部支那	SOUTH CHINA.			
23	三都澳	Santuao	—	—	—
24	福州	Foochow	1,101,415	179,583	1,280,998
25	厦門	Amoy	1,862,787	—	1,862,787
26	福建省	Fukien	2,723,500	—	2,723,500
27	汕頭	Swatow	903,121	4,965	908,086
28	廣東	Canton	5,927,029	124,769	6,051,798
29	江門	Kongmoon	—	—	—
30	瓊州	Kiungchow	—	—	—
	計	Total	12,517,852	309,317	12,827,169
31	戎克貿易	Junk Trade	7,171,503	1,013,616	8,185,119
	合計	Grand Total	61,533,878	51,486,185	113,020,063
	滿洲	MANCHURIA.			
32	關東州	Kwantung	480	—	480
33	安東	Antung	487,195	15,855	503,050
34	牛莊	Newchwang	179,998	397,739	577,737
35	龍井村	Lungchingtsun	—	—	—
36	其他遼寧省	Liaoning	39,736	48,400	88,136
37	戎克貿易	Junk Trade	872,649	2,810,729	3,683,378
	計	Total	1,580,058	3,272,723	4,852,781

備考 戎克貿易ハ港別ヲ缺ク

N. B.— Distinction of Ports in Junk Trade is unknown.

出入品價額累年比較

the Chinese Ports destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	昭和六年 1931 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	番號 No
12,338	1,858	14,196	—	23,565	9,564	33,129	—	1
3,294,235	3,402,397	6,696,632	7.0	2,466,443	2,816,990	5,283,433	5.3	2
—	—	—	—	188.302	334,159	522,461	0.5	3
498,933	308,245	807,178	0.8	528,096	233,798	761,894	0.8	4
2,044,833	1,029,549	3,074,382	3.2	2,965,496	972,731	3,938,227	4.0	5
3,374,388	188,611	3,562,999	3.7	308,334	122,297	430,631	0.4	6
2,389,638	3,189,156	5,578,794	5.9	2,748,055	3,414,982	6,163,037	6.2	7
269,756	12,330	282,086	0.3	644,943	293,577	938,520	0.9	8
11,884,121	**8,132,146**	**20,016,267**	**21.0**	**9,873,234**	**8,198,098**	**18,071,332**	**18.2**	
—	—	—	—	47,525	—	47,525	—	9
—	—	—	—	3,696	—	3,696	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	11
233,797	84,244	318,041	0.3	856,310	22,695	879,005	0.9	12
23,686	—	23,686	—	26,452	—	26,452	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	14
1,680	228,179	229,859	0.3	47.133	344,389	391,522	0.4	15
121,738	—	121,738	0.1	114,108	—	114,108	0.1	16
60,640	13,436	74,076	0.1	101,799	—	101,799	0.1	17
20,367,257	32,985,379	53,352,636	55.9	31,228,361	24,462,504	55,690,865	56.0	18
89,023	2,816	91,839	0.1	193,414	3,895	197,309	0.2	19
—	—	—	—	—	3,975	3,975	—	20
61,440	—	61,440	0.1	932,704	31,178	963,882	1.0	21
—	—	—	—	31,572	3,503	35,075	—	22
20,959,261	**33.314,054**	**54,273,315**	**57.0**	**33,583,074**	**24,872,139**	**58,455,213**	**58.8**	
—	420	420	—	—	—	—	—	23
1,137,809	140,836	1,278,645	1.3	1,140,060	172,104	1,312,164	1.3	24
1,684,954	—	1,684,954	1.8	1,727,865	—	1,727,865	1.7	25
2,837,568	—	2,837,568	3.0	2,331,280	—	2,331,280	2.4	26
3,643,693	730	3,644,423	3.8	3,367,478	4,690	3,372,168	3.4	27
6,863,297	84,053	6,947,350	7.2	9,903,980	62,499	9,966,479	10.0	28
—	—	—	—	217,464	—	217,464	0.2	29
—	—	—	—	13,050	—	13,050	—	30
16,167,321	**226,039**	**16,393.360**	**17.1**	**18,701,177**	**239,293**	**18,940,470**	**19.0**	
3,541,962	**1,173,686**	**4,715,648**	**4.9**	**3,709,907**	**262,567**	**3,972,474**	**4.0**	31
52,552,665	**42,845,925**	**95,398,590**	**100.0**	**65,867,392**	**33,572,097**	**99,439,489**	**100.0**	
—	—	—	—	540	—	540	—	32
738,432	57,023	795,455	15.5	662,346	217,518	879,864	21.5	33
819,718	711,091	1,530,809	29.8	447,502	—	1,141,400	27.9	34
—	67,500	67,500	1.3	11,280	693,898	11,280	0.2	35
1,527	42,971	44,498	0.9	472,921	1,146,023	1,618,944	39.6	36
427,415	2,269,188	2,696,603	52.5	75,610	367,649	443,259	10.8	37
1,987,092	**3,147,773**	**5,134,865**	**100.0**	**1,670,199**	**2,425,088**	**4,095,287**	**100.0**	

16. 大連港出入船舶國籍

Exports and Imports at Dairen, classified

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
日本 Japanese	1,386	2,933,258	112,282,642	1,507	1,752,456	39,087,934	1,374	2,891,352
支那 Chinese	6	8,097	2,147,507	695	556,012	8,899,289	5	11,254
英吉利 British	80	299,997	15,392,569	180	419,811	2,605,460	57	194,271
佛蘭西 French	8	35,361	154,828	1	1,131	—	2	6,190
獨逸 German	36	147,376	11,558,522	74	295,439	50,610	33	137,435
白耳義 Belgian	—	—	86,812	1	3,613	—	1	3,613
和蘭 Dutch	10	40,530	399,368	17	57,740	1,706	17	58,961
伊太利 Italian	18	91,078	798,347	1	6,014	21	1	3,762
丁抹 Danish	7	31,128	256,510	6	27,883	—	6	22,214
瑞典 Swedish	9	34,174	103,247	—	—	—	5	18,757
諾威 Norwegian	12	47,131	2,765,353	27	55,758	7,700	12	40,19
芬蘭 Finnish	—	—	39,244	2	2,910	273,935	—	—
北米合衆國 American	15	56,783	5,301,043	39	157,493	7,908	23	89,129
計 Total	1,587	3,724,913	151,285,992	2,550	3,336,260	50,934,563	1,536	3,477,128
昭和五年 1930								
北米合衆國 American	9	39,702	6,351,074	42	174,756	1,584	12	47,58
白耳義 Belgian	—	—	614,357	5	17,958	—	3	9,95
英吉利 British	38	161,842	12,681,463	178	370,421	1,511,144	21	80,66
丁抹 Danish	5	23,271	566,852	5	26,544	—	1	2,53
和蘭 Dutch	8	37,072	675,496	28	125,986	—	24	111,59
芬蘭 Finnish	—	—	89,823	2	2,911	233,556	—	—
佛蘭西 French	1	4,287	80,815	—	—	—	—	—
獨逸 German	32	137,364	11,494,859	73	284,209	13,565	18	75,64
伊太利 Italian	7	31,928	275,318	5	7,773	32,309	—	—
日本 Japanese	1,164	2,411,896	100,904,264	1,383	1,778,238	38,625,907	1,195	2,571,51
諾威 Norwegian	7	23,311	951,905	12	31,157	4,449	8	18,14
瑞典 Swedish	8	30,739	172,196	—	—	—	2	9,39
波斯 Persian	—	—	458,100	1	4,057	—	1	4,057
支那 Chinese	3	5,683	1,512,624	574	448,886	2,128,310	6	9,10
計 Total	1,282	2,907,095	136,829,146	2,308	3,272,896	42,550,824	1,291	2,940,18
昭和六年 1931								
支那 Chinese	10	18,547	1,293,259	550	468,474	4,952,671	21	37,747
日本 Japanese	1,165	2,351,784	89,728,576	1,319	1,718,955	27,708,118	1,247	2,625,30
露西亜 Russian	2	2,726	174,034	—	—	—	2	2,726
英吉利 British	52	231,643	6,447,341	191	419,359	2,690,852	35	142,414
佛蘭西 French	—	—	46,850	—	—	—	—	—
獨逸 German	16	71,989	5,750,710	55	255,265	258	14	59,983
白耳義 Belgian	—	—	87	—	—	—	—	—
和蘭 Dutch	9	41,456	348,437	29	135,802	—	11	47,416
丁抹 Danish	3	16,449	172,576	5	25,536	—	2	9,445
瑞典 Swedish	8	30,137	28,770	1	4,501	—	—	—
諾威 Norwegian	17	45,679	1,430,703	41	106,397	15,070	5	16,150
伊太利 Italian	11	40,927	10,854	13	15,155	—	—	—
北米合衆國 American	3	12,479	2,993,280	43	178,731	—	13	51,331
計 Total	1,296	2,863,816	108,425,477	2,247	3,328,175	35,366,969	1,350	2,992,520

別貿易額累年比較

according to Ships' Nationalities, 1929 to 1931.

港 Cleared.				合計 Grand Total.								
貿易 Trade.	沿岸貿易 Coast Trade.			外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade.			計 Total.		
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
152,152,186	1,510	1,796,203	26,407,371	2,760	5,824,610	264,434,828	3,017	3,548,659	65,495,305	5,777	9,373,269	329,930,133
1,348,601	650	508,082	20,123,265	11	19,351	3,496,108	1,345	1,064,094	29,022,554	1,356	1,083,445	32,518,662
32,577,207	199	514,555	6,895,850	137	494,268	47,969,776	379	934,366	9,501,310	516	1,428,634	57,471,086
3,330,003	7	30,302	31,235	10	41,551	3,484,831	8	31 ,433	31,235	18	72,984	3,516,066
28,428,242	76	300,184	879,043	69	284,811	39,986,764	150	595,623	929,653	219	880,434	40,916,417
21,006	—	—	—	1	3,613	107,818	1	3,613	—	2	7,226	107,818
6,386,412	7	32,465	10,216	27	99,491	6,785,780	24	90,205	11,922	51	189,696	6,797,702
4,607,291	18	93,330	—	19	94,840	5,405,638	19	99,344	21	38	194,184	5,405,659
1,901,765	7	36,797	—	13	53,342	2,158,275	13	64,680	—	26	118,022	2,158,275
2,204,956	4	15,417	—	14	52,931	2,308,203	4	15,417	—	18	68,348	2,308,203
3,606,653	27	62,699	705,241	24	87,321	6,372,006	54	118,457	712,941	78	205,778	7,084,947
—	2	2,910	—	—	—	39,244	4	5,820	273,935	4	5,820	313,179
2,765,841	31	125,147	17,563	38	145,912	8,066,884	70	282,640	25,471	108	428,552	8,092,355
239,330,163	**2,538**	**3,518,091**	**55,069,784**	**3,123**	**7,202,041**	**390,616,155**	**5,088**	**6,854,351**	**106,004,347**	**8,211**	**14,056,392**	**496,620,502**
2,704,258	39	166,869	5,550	21	87,291	9,055,332	81	341,625	7,134	102	428,916	9,062,466
—	2	8,005	—	3	9,953	614,357	7	25,963	—	10	35,916	614,357
17,098,753	197	454,363	6,127,168	59	242,507	29,780,216	375	824,784	7,638,312	434	1,067,291	37,418,528
3,224,529	9	47,283	375	6	25,803	3,791,381	14	73,827	375	20	99,630	3,791,756
6,796,084	11	51,405	—	32	148,665	7,471,580	39	177,391	—	71	326,056	7,471,580
—	1	1,987	—	—	—	89,823	3	4,898	233,556	3	4,898	323,379
572,591	1	4,287	—	1	4,287	653,406	1	4,287	—	2	8,574	653,406
28,375,430	88	351,123	723,922	50	213,010	39,870,289	161	635,332	737,487	211	848,342	40,607,776
496,010	11	38,849	49,920	7	31,928	771,328	16	46,622	82,229	23	78,550	853,557
122,904,384	1,357	1,633,712	29,117,094	2,359	4,983,409	223,808,648	2,740	3,411,950	67,743,001	5,099	3,395,359	291,551,649
462,265	11	36,325	440,599	15	41,454	1,414,170	23	67,482	445,048	38	108,936	1,859,218
1,028,352	6	21,346	—	10	40,132	1,200,548	6	21,346	—	16	61,478	1,200,548
—	—	—	—	1	4,057	458,100	1	4,057	—	2	8,114	458,100
1,840,469	536	416,335	14,105,752	9	14,787	3,353,093	1,110	865,221	16,234,062	1,119	880,008	19,587,155
185,503,125	**2,269**	**3,231,889**	**50,570,380**	**2,573**	**5,847,283**	**322,332,271**	**4,577**	**6,504,785**	**93,121,204**	**7,150**	**12,352,068**	**415,453,475**
2,180,552	504	420,748	26,081,678	31	56,294	3,473,811	1,054	889,222	31,034,349	1,085	945,516	34,508,160
143,219,043	1,249	1,446,667	26,162,944	2,412	4,977,092	232,947,619	2,568	3,165,622	53,871,062	4,980	8,142,714	286,818,681
3,348	—	—	—	4	5,452	177,382	—	—	—	4	5,452	177,382
23,777,695	209	510,072	8,040,501	87	374,057	30,225,036	400	929,431	10,731,353	487	1,303,488	40,956,389
—	—	—	—	—	—	46,850	—	—	—	—	—	46,850
25,209,570	57	267,271	114,188	30	131,972	30,960,280	112	522,536	114,446	142	654,508	31,074,726
—	—	—	—	—	—	87	—	—	—	—	—	87
10,156,437	27	120,506	10,081	20	88,872	10,504,874	56	256,308	10,081	76	345,180	10,514,955
2,414,610	6	32,540	—	5	25,894	2,587,186	11	58,076	—	16	83,970	2,587,186
1,091,768	9	34,638	300	8	30,137	1,120,538	10	39,139	300	18	69,276	1,120,838
3,026,301	53	135,926	2,274,723	22	61,829	4,457,004	94	242,323	2 289,793	116	304,152	6,746,797
2,845,463	23	53,108	1,065,803	11	40,927	2,856,317	36	68,263	1,065,803	47	109,190	3,922,120
2,778,186	32	136,536	1,856	16	63,810	5,771,466	75	315,267	1,856	91	379,077	5,773,322
216,702,973	**2,169**	**3,158,012**	**63,752,074**	**2,646**	**5,856,336**	**325,128,450**	**4,416**	**6,486,187**	**99,119,043**	**7,062**	**12,342,523**	**424,247,493**

17. 大連港輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total
輸移入 Imports.				
日本 Japan	—	77,700	10,970	88,670
英吉利 Great Britain	—	—	—	—
北米合衆國 U. S. of America	—	1,379,996	—	1,379,996
計 Total	—	1,457,696	10,970	1,468,666
支那 China				
天津 Tientsin	—	1,666,666		1,666,666
威海衞 Weihaiwei	—	—		—
青島 Tsingtao	—	1,183,500	—	1,183,500
上海 Shanghai	7,500	11,446,287	—	11,453,787
計 Total	7,500	14,296,453	—	14,303,953
合計 Grand Total	7,500	15,754,149	10,970	15,772,619
輸移出 Exports.				
日本 Japan	—	15,889	956	16,845
支那 China				
天津 Tientsin	—	6,300	—	6,300
上海 Shanghai	57,263	806,247	—	863,510
計 Total	57,263	812,547	—	869,810
合計 Grand Total	57,263	828,436	956	886,655

銀及銅貨累年比較

Coins Imported and Exported at Dairen, 1926 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total	金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total
—	22,240	4,448	26,688	—	302,779	—	302,779
—	—	—	—	—	233,148	—	233,148
—	—	—	—	—	755,055	—	755,055
—	22,240	4,448	26,688	—	1,290,982	—	1,290,982
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	464,433	—	464,433
—	146,667	—	146,667	—	633,333	—	633,333
—	4,894,667	—	4,894,667	—	7,903,000	—	7,903,000
—	5,041,334	—	5,041,334	—	9,000,766	—	9,000,766
—	5,063,574	4,448	5,068,022	—	10,291,748	—	10,291,748
—	24,729	1,169	25,898	(ニッケル)5,120	28,689	2,273	36,082
—	10,743	—	10,743	—	6,580		6,580
72,682	463,102	—	535,784	28,000	880,716	—	908,716
72,682	473,845	—	546,527	28,000	887,296	—	915,296
72,682	498,574	1,169	572,425	33,120	915,985	2,273	951,378

18. 大連海關收

Dues and Duties collected by

年次 YEAR.	輸入稅 Imports.	輸出稅 Exports.
昭和六年……1931……	6,820,973	4,804,110
同五年……1930……	8,243,936	3,992,887
同四年……1929……	7,701,958	5,022,161
同三年……1928……	3,570,768	4,471,826
同二年……1927……	3,038,217	3,964,820
同元年……1926……	2,986,497	3,653,426
大正十四年……1925……	2,491,271	3,549,933
同十三年……1924……	2,176,863	3,122,434
同十二年……1923……	2,184,310	3,382,141
同十一年……1922……	1,950,034	3,418,808
同十年……1921……	2,033,067	2,763,269
同九年……1920……	1,775,114	3,055,954
同八年……1919……	1,991,096	2,500,576
同七年……1918……	1,453,074	2,052,491
同六年……1917……	1,343,362	1,676,945
同五年……1916……	795,552	1,170,795
同四年……1915……	510,902	1,192,764
同三年……1914……	583,371	973,705
同二年……1913……	778,313	961,021
同元年……1912……	617,293	759,806
明治四十四年……1911……	510,814	831,478
同四十三年……1910……	373,834	711,994
同四十二年……1909……	295,836	790,553
同四十一年……1908……	191,591	336,330
同四十年……1907……	64,846	75,389

備考　大連海關ハ1907年1月1日開設

入 累 年 比 較

Dairen Customs, 1907 to 1931.

(單位海關兩)
Value—H.K. Taels

沿岸貿易税 Coast Trade.	內地子口税 Transit.	噸税 Tonnage.	其他 Other.	合計 Total.
819,352	—	3,196	67,957	12,515,588
89,185	4,790	3,550	—	12,334,348
86,308	20,566	6,748	—	12,837,741
82,139	55,035	8,012	—	8,187,780
65,248	51,849	6,251	7,340	7,133,725
76,579	64,522	4,228	230,324	7,015,576
48,585	69,575	4,063	109,835	6,273,262
45,131	67,367	528	—	5,412,323
52,162	71,133	519	—	5,690,265
40,474	47,650	630	97,987	5,555,583
31,397	43,043	522	408,632	5,279,930
31,209	39,239	1,200	—	4,902,716
44,757	20,073	422	—	4,556,924
38,276	17,570	785	—	3,562,196
51,948	16,010	253	—	3,088,518
56,173	9,203	121	—	2,031,844
30,138	4,849	1,382	—	1,740,035
24,328	3,964	1,517	—	1,586,885
15,426	7,353	792	—	1,762,905
26,203	3,749	876	—	1,407,927
15,773	422	1,069	—	1,359,556
16,458	109	409	—	1,102,804
13,686	79	464	—	1,100,618
7,043	—	—	—	534,964
504	—	—	—	140,739

牛

New

19. 牛莊港輸移出入

Exports and Imports at

	大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム） Exports (including Re-exports)			
外國へ To Foreign Countries	4,373,035	3,931,984	2,968,860
支那へ To Chinese Ports	24,845,186	27,197,986	17,533,150
計 Total	29,218,221	31,129,970	20,502,010
輸移入 Imports.			
外國品 外國ヨリ Foreign Goods from Foreign Countries	9,849,376	11,920,059	11,910,533
外國品 支那ヨリ Foreign Goods from Chinese Ports	7,579,953	7,509,388	5,974,827
支那品 Chinese Goods	24,003,950	35,765,098	24,655,281
計 Total	41,433,279	55,194,545	42,540,641
總貿易額 Grand Total	70,651,500	86,324,515	63,042,651
外國品 Foreign Goods.			
輸移入額 Imports	17,429,329	19,429,447	17,885,360
再輸移出額 Re-exports	728,113	103,125	82,156
外國へ To Foreign Countries	(375,849)	(3,832)	(21,344)
支那へ To Chinese Ports	(352,264)	(99,293)	(60,812)
純輸移入額 Net Total Foreign Imports	16,701,216	19,326,322	17,803,204
支那品 Chinese Goods.			
移入額 Imports	24,003,950	35,765,098	24,655,281
再輸移出額 Re-exports	83,611	46,275	163,878
外國へ To Foreign Countries	(610)	(1,786)	(337)
支那へ To Chinese Ports	(83,001)	(44,489)	(163,541)
純移入額 Net Total Chinese Imports	23,920,339	35,718,823	24,491,403
滿洲內貿易 * Trade in Manchuria			
移出（再移出ヲ含ム） Exports (including Re-exports)			
外國品 Foreign Goods	28,822	1,019	4,085
支那品 Chinese Goods	57,002	136,835	31,779
計 Total	85,824	137,854	35,864
移入 Imports			
外國品 Foreign Goods	158,677	118,701	137,618
支那品 Chinese Goods	1,613,943	69,458	1,169,854
計 Total	1,772,620	188,159	1,307,472
合計 Grand Total	1,858,444	326,013	1,343,336

* This stands for the trade of Newchwang with other ports in Manchuria.

莊 港

chwang.

貿 易 額 累 年 比 較

Newchwang, 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
4,677,879	4,733,897	5,006,946	7,795,049	12,163,883	10,572,248	29,234,531
26,643,800	27,550,100	27,649,049	27,471,482	21,842,075	33,930,454	65,700,974
31.321.679	32.283.997	32.655.995	35.266.531	34.005.958	44.502.702	94.935.505
18,294,373	11,998,891	12,149,147	17,608,527	15,379,155	16,340,714	10,246,701
7,258,673	7,386,955	5,512,949	4,797,647	4,958,453	4,831,599	4,458,247
33,900,017	37,583,390	29,431,646	23,427,553	28,559,805	31,410,903	16,035,817
59.453.063	56.969.236	47.093.742	45.833.727	48.897.413	52.583.216	30.740.765
90.774.742	89.253.233	79.749.737	81.100.258	82.903.371	97.085.918	125.676.270
25,553,046	19,385,846	17,662,096	22,406,174	20,337,608	21,191,890	14,704,948
116,436	131,931	138,304	102,199	888,325	142,674	696,707
(6,734)	(43,289)	(30,471)	(670)	(845,193)	(5,467)	(63,121)
(109,702)	(88,642)	(107,833)	(101,529)	(43,132)	(137,207)	(633,586)
25,436,610	19,253,915	17,523,792	22,303,975	19,449,283	21,049,216	14,008,241
33.900.017	37.583.390	29.431.646	23.427.553	28.559.805	31.410.903	16.035.817
1,638	104,954	76,576	83,787	77,446	197,114	308,136
(1,638)	(4,635)	(9,887)		—	—	(1,283)
—	(100,319)	(66,689)	(83,787)	(77,446)	(197,114)	(306,853)
33,898,379	37,478,436	29,355,070	23,343,766	28,482,359	31,213,789	15,727,681
6,507	6,570	63,223	1,001	8,247	18,248	53,878
194,127	40,241	462,522	418,424	281,546	1,614,272	165,122
200.634	46.811	525.745	419.425	289.793	1.632.520	219.000
283,841	76,655	274,241	334,808	322,555	528,403	36,085
1,460,410	1,773,252	1.668,427	2,480,860	3,049,230	4,667,668	546,634
1 744 251	1.849.907	1.942.668	2.815.668	3.371.785	5.196.071	582.719
1.944.885	1.896.718	2.468.413	3.235.093	3.661.578	6.828.591	801.719

20. 昭和六年牛莊港輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Newchwang,

品目	MERCHANDISE.		外 日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.	朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 小麥	Wheat	擔 Picul.	168	742	—	—
b 粟	Millet	”	178,614	835,925	29,492	146,280
c 高粱	Kaoliang	”	1,032,220	3,447,615	2,892	9,659
d 玉蜀黍	Maize	”	269,953	901,643	—	—
e 大豆	Soya Beans	”	1,901,163	8,327,095	—	—
f 落花生	Groundnuts	”	—	—	—	—
g 其他豆	Other Beans	”	451,878	1,736,093	—	—
h 其他穀物	Other Cereals	”	56,937	183,128	—	—
i 種子	Seeds	”	147,698	986,438	—	—
j 其他	Other	”	—	—	—	—
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	2,539	16,498	—	—
b 鹽	Salt	”	29,100	98,649	32,220	109,22
c 酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	—
d 其他	Other		—	—	—	—
3 煙草	Tobacco		—	130,561	—	—
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	—
b 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	26,241	—	—
c 其他	Other		—	12,244	—	—
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 豆油	Bean Oil	擔 Picul.	—	—	—	—
b 其他	Other		—	—	—	—
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives		—	568,989	—	—
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	—
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	—
b 綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	—
c 緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	24	994	—	—
d 其他	Other		—	137,214	—	—
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	—	—	—
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	184	—	—
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	—	—	—
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a 石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	181,545	1,831,074	3,260	35,53
b 其他	Other		—	641,708	—	—
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	—
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	1,329,757	2,548,633	—	—
b 其他鑛及金屬	Other	”	2,138	22,305	—	—
15 金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	—
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	—	—	—
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	—
b 木材	Timber		—	—	—	—
c 豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	1,205,031	3,946,476	—	—
d 麩	Bran	”	16,119	35,408	—	—
e 其他	Other		—	37,516	—	4
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	4,867	—	24
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
合計	Grand Total		—	26,528,240	—	300,98

數量及價額仕向國別

...sified according to the countries of destination, 1931.

港 ...kong. 價額 Value.	其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	其他諸國 Other Countries. 價額 Value.	計 Total 數量 Quantity.	計 Total 價額 Value.	支那向 To China. 數量 Quantity.	支那向 To China. 價額 Value
—	—	—	168	742	1,125	4,9
—	—	—	208,106	1,032,205	19,877	98,5
7	—	—	1,035,114	3,457,281	2,051,791	6,852,9
—	—	—	269,953	901,643	131,680	439,8
525,608	—	—	2,021,165	8,852,703	4,705,312	20,609,2
—	—	—	—	—	17	1
15,687	—	—	454,751	1,751,780	305,315	1,343,5
12,390	—	—	58,158	195,518	29,009	161,3
18,025	—	—	149,722	1,004,463	32,395	293,4
—	—	—	—	—	3,153	16,6
—	—	—	2,539	16,498	3,507	92,9
—	—	—	61,320	207,874	446,160	2,016,3
—	—	—	—	—	—	704,1
7,145	—	—	—	7,145	—	357,6
—	—	(露西亞) 3,136	—	133,697	—	116,9
—	—	—	—	—	721	154,1
10,022	—	1,709	—	37,972	—	425,3
9,676	(北米合衆國)	4,932	—	26,852	—	73,0
4,614	—	—	348	4,614	333,742	4,425,4
—	—	—	—	—	—	429,3
624,433	—	—	—	1,193,422	—	1,870,5
—	—	—	—	—	—	113,2
—	—	—	—	—	655	228,0
—	—	—	—	—	263	13,7
—	—	—	24	994	10,253	424,3
—	—	—	—	137,214	—	129,0
20	—	680	—	700	—	73,2
20	—	3,302	—	3,506	—	7,3
—	—	—	—	—	—	79,7
1,149,623	(露西亞) 350	3,815	290,625	3,020,046	970,137	9,950,57
516	—	—	—	642,224	—	43,73
—	—	—	—	—	—	25,33
—	—	—	1,329,757	2,548,633	153,947	297,75
—	—	—	2,138	22,305	41	1,41
—	—	—	—	—	—	10,98
—	—	—	—	—	—	35,13
—	—	—	—	—	—	1,462,90
—	—	—	—	—	—	130,76
—	—	—	1,205,031	3,946,476	3,679,072	12,048,96
9	—	—	16,123	35,417	1,511	3,41
3,322	—	3,312	—	44,197	—	114,37
402	—	2,901	—	8,410	—	—
—	—	—	—	—	—	20,34
2,381,519	—	23,787	—	29,234,531	—	65,700,97

品	白耳義 Belgium. 數量 ...ity.	白耳義 Belgium. 價額 Value.	番號 No.
1 穀物、穀粉、澱			1
a 米 及	—	—	a
b 小 麥	—	—	b
c 其	—	—	c
2 飲 食			2
a 蔬菜、果實	—	—	a
b 茶	—	—	b
c 水 產	—	—	c
d 砂	—	—	d
e 酒	—	—	e
f 其	—	—	f
3 煙	—	—	3
4 皮、毛、角、 殼類及同			4
a 皮革及	—	—	a
b 其	—	—	b
5 油、脂、蠟及			5
a 燈	—	—	a
b 揮 發	—	—	b
c 機 械	—	—	c
d 其	—	—	d
6 藥材、化學藥	—	—	6
7 染料、顏料、塗料	—	—	7
8 絲縷、繩索及			8
a 棉	—	—	a
b 綿 織	—	—	b
c 其	—	—	c
9 布 帛 及 同			9
a 綿 織	—	—	a
b 絹 織	—	—	b
c 毛 織	—	—	c
d 其 他	—	—	d
e 麻	—	—	e
f 其 他 布	—	—	f
10 衣類及同	—	—	10
11 紙及紙製品、書			11
a 紙	—	—	a
b 其	—	—	b
12 礦物及同	—	—	12
13 陶磁器、硝子及	—	—	13
14 鑛 及			14
a 鐵 及	88	20,381	a
b 其 他 鑛	—	—	b
15 金 屬			15
a 鐵 及 鋼	—	—	a
b 其 他 金	—	—	b
16 時計、學術器 機械類及同			16
a 車 輛	—	—	a
b 其	—	5,382	b
17 雜			17
a 木	—	—	a
b 其	—	863,247	b
18 小 包 郵	—	—	18
19 旅 客 携	—	—	19
合	—	889,010	

品
1 穀物、穀粉、澱
a 小
b 粟
c 高
d 玉 蜀
e 大
f 落 花
g 其 他
h 其 他
i 種
j 其
2 飲 食
a 水 產
b 鹽
c 酒
d 其
3 煙
4 皮、毛、角、 殼類及同
a 豚
b 皮 革 及
c 其
5 油、脂、蠟及
a 豆
b 其
6 藥材、化學藥
7 染料、顏料、塗
8 絲縷、繩索
a 柞 蠶
b 綿 絲
c 絨 羊
d 其
9 布 帛 及
10 衣 類 及 同
11 紙及紙製品、
12 礦 物 及
a 石
b 其
13 陶磁器、硝子
14 鑛 及
a 鐵
b 其 他 鑛
15 金 屬
16 時 計、學 術 機 械 類 及
17 雜
a 植 物 及
b 木
c 豆
d 麩
e 其
18 小 包 郵
19 旅 客 携
合

21. 昭和六年牛莊港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Newchwang,

目	MERCHANDISE.		外 支那 China. 數量 Quantity.	價額 Value.	日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.
粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	
粉	Wheat Flour	”	735	4,797	106,887	581,7
他	Other	”	404	3,629	25	
物	Beverages & Comestibles					
及桜子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	398	19,073	2	
	Tea	”	8	549	—	
物	Aquatic Products	”	235	27,849	1,085	11,3
糖	Sugar	”	1,231	9,108	44,749	354,6
類	Alcoholic Liquors		—	11,358	—	221,
他	Other		—	12,685	—	12,5
草	Tobacco		—	1,391,294	—	233,7
牙、骨、製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
毛皮	Hides, Leather & Skins		—	32,530	—	
他	Other		—	3,730	—	4,2
同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
油	Kerosene Oil	米瓱 Am.Gall	217,500	48,192	—	
油	Gasolene, Naphtha & Bengine	”	122,647	70,994	—	
油	Lubricating Oil	”	79,943	38,791	4,650	2,6
他	Other		—	324,554	—	4,6
及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	146,680	—	202,6
及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	487,648	—	10,2
同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
花	Raw Cotton	擔 Picul.	4,350	172,391	50	1,9
絲	Cotton Yarn	”	—	—	684	52,6
他	Other		—	40,051	—	3,0
製品	Tissues & Manufactures thereof					
物	Tissues of Cotton		—	341,081	—	184,4
物	Tissues of Silk		—	2,023	—	
物	Tissues of Wool		—	257,699	—	
織物	Other Tissues		—	15,353	—	2
袋	Gunny Bags	枚 Piece.	10,100	1,419	246,150	36,4
帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	17,107	—	8,4
付屬品	Clothing & Accessories thereof		—	18,841	—	5,2
籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures					
	Paper		—	59,409	—	117,8
他	Other		—	9,231	—	24,8
製品	Minerals & Manufactures thereof		—	1,544	—	10,5
硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	15,146	—	12,5
金屬	Ores & Metals					
鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	23,962	215,364	6,783	111,5
及金屬	Other	”	690	41,914	18,342	346,3
製品	Metal Manufactures					
製品	Iron & Steel Manufactures		—	62,115	—	77,7
屬製品	Other		—	11,157	—	3,5
船車、部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
類	Vehicles & Parts of		—	95,721	—	19,7
他	Other		—	320,763	—	32,4
品	Miscellaneous Articles					
材	Timber		—	24,210	—	103,7
他	Other		—	102,247	—	713,8
便物	Postal Parcels		—	—	—	7,3
帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
計	Grand Total		—	4,458,247	—	3,514,8

品數量及價額仕出國別 (一)

classified according to the countries of their shipment, 1931.

國 品 Foreign Goods.												番號
朝鮮 Korea.		香港 Hongkong.		蘭領印度 Dutch Indies.		其他亞細亞 Other Asia.		獨逸 Germany.		白耳義 Belgium.		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
—	—	3,814	26,699	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	478	1,950	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	405	1,745	—	—	—	—	—	—	—	—	c
												2
—	—	14,975	32,473	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
4	702	443	8,207	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	102,284	725,743	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	—	—	e
—	—	—	25,510	—	—	—	1,430	—	—	—	—	f
—	—	—	—	—	—	—	5,968	—	—	—	—	3
												4
—	—	—	53,331	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	4,933	—	—	—	—	—	—	—	—	b
												5
—	—	—	—	1,302,645	813,372	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	558,364	342,277	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	—	6,117	—	—	—	114,236	—	—	—	—	d
—	1,236	—	53,207	—	—	—	4,300	—	12,532	—	—	6
—	—	—	26,215	—	—	—	—	—	40,799	—	—	7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	17,961	—	—	—	—	—	5,639	—	—	c
												9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	—	2,874,750	797,343	—	—	—	—	—	—	—	—	e
—	—	—	158	—	—	—	—	—	82	—	—	f
—	47	—	355	—	—	—	—	—	85	—	—	10
												11
—	—	—	123	—	—	—	—	—	5,736	—	—	a
—	3	—	54,602	—	—	—	—	—	116	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	424	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	1,921	—	—	—	—	13
												14
—	—	400	5,281	—	—	—	—	728	7,082	2,988	20,381	a
—	—	639	12,625	—	—	—	—	—	—	—	—	b
												15
—	—	—	13	—	—	—	—	—	44	—	—	a
—	—	—	6	—	—	—	—	—	278	—	—	b
												16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	75	—	34,822	—	—	—	441	—	122,251	—	5,382	b
												17
—	—	—	3,592	—	—	—	112,723	—	—	—	—	a
—	—	—	35,482	—	—	—	3,822	—	2,836	—	863,247	b
—	86	—	—	—	—	—	—	—	648	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	2,149	—	1,928,493	—	1,155,649	—	245,265	—	198,280	—	889,010	

21. 昭和六年牛莊港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Newchwang,

	品目	MERCHANDISE.		外國 Foreign: 其他歐羅巴 Other Europe. 數量 Quantity.	其他歐羅巴 Other Europe. 價額 Value.	北米合衆國 U. S. of. America 數量 Quantity.	北米合衆國 U. S. of. America 價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	
b	小麥粉	Wheat Flour	″	—	—	27 741	147,1
c	其他	Other	″	—	—	—	
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	—	—	—	
b	茶	Tea	″	—	—	—	
c	水產物	Aquatic Products	″	—	—	—	
d	砂糖	Sugar	″	—	—	—	
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	6,396	—	
f	其他	Other		—	17	—	8
3	煙草	Tobacco		—	40,259	—	7,8
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	
b	其他	Other		—	—	—	
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米瓦Am.Gall	—	—	2,807,311	1,666,2
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	″	—	—	—	
c	機械油	Lubricating Oil	″	—	—	—	
d	其他	Other		—	14,221	—	6,2
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	30,151	—	2,4
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	114,827	—	
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	
b	綿織絲	Cotton Yarn	″	—	—	—	
c	其他	Other		—	7,545	—	
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—	
b	絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	
c	毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	
d	其他織物	Other Tissues		—	—	—	
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	—	
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	310	—	1
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	228	—	3
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	13	—	
b	其他	Other		—	412	—	7,3
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	2,156	—	
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	2,895	—	
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	5 315	74,270	—	
b	其他鑛及金屬	Other	″	8	525	—	
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	1,519	—	1
b	其他金屬製品	Other		—	436	—	
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	12
b	其他	Other		—	39,907	—	33 4
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	—	—	
b	其他	Other		—	28 233	—	73 9
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	580	—	4
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
	合計	Grand Total		—	364,900	—	1,947,66

品數量及價額仕出國別 (二)

classified according to the countries of their shipment, 1931.—*Continued*

品 (續) Goods.				支那品 Chinese Goods.		合計		昭和五年		昭和四年		番號
其他亞米利加 Other America		計 Total		支那諸港 Chinese Ports.		Grand Total		1930		1929		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	No.
												1
—	—	3,814	26,699	7,369	47,309	11,183	74,008	40,309	268,499	26,207	144,878	a
—	—	135,841	735,646	921,528	3,756,910	1,057,369	4,492,556	1,466,023	7,266,210	1,171,820	5,311,592	b
—	—	834	5,556	62,471	275,704	63,305	281,260	15,435	95,660	5,171	32,698	c
												2
—	—	15,375	51,794	52,623	167,269	67,998	219,063	116,604	552,270	103,739	446,664	a
—	—	8	549	33,767	1,431,919	33,775	1,432,468	47,746	2,178,046	78,644	3,184,372	b
—	—	1,767	48,141	4,075	56,541	5,842	104,682	61,714	538,859	31,447	312,846	c
—	—	148,264	1,089,539	1,266	15,088	149,530	1,104,627	291,517	2,004,404	215,274	1,411,552	d
—	—	—	239,168	—	76,265	—	315,433	—	150,953	—	122,110	e
—	—	—	53,064	—	129,797	—	182,861	—	421,859	—	437,885	f
—	—	—	1,679,143	—	640,414	—	2,319,557	—	1,094,804	—	544,175	3
												4
—	—	—	85,861	—	97,157	—	183,018	—	277,156	—	494,667	a
—	—	—	12,864	—	20,577	—	33,441	—	72,339	—	98,070	b
												5
—	—	4,327,456	2,527,764	—	—	4,327,456	2,527,764	7,538,476	2,697,296	12,735,017	2,543,805	a
—	—	681,011	413,271	—	—	681,011	413,271	2,214,079	804,329	3,116,715	617,829	b
—	—	84,593	41,439	—	—	84,593	41,439	112,676	41,716	197,538	65,445	c
—	—	—	470,050	—	417,563	—	887,613	—	761,357	—	724,310	d
—	—	—	453,233	—	586,259	—	1,039,492	—	1,584,811	—	1,407,032	6
—	—	—	679,731	—	79,791	—	759,522	—	1,350,144	—	1,704,730	7
												8
—	—	4,400	174,291	7,280	254,870	11,680	429,161	8,371	234,437	8,295	224,672	a
—	—	684	52,688	33,935	1,721,535	34,619	1,774,223	111,328	5,330,472	95,074	4,072,524	b
—	—	—	74,274	—	95,173	—	169,447	—	347,165	—	445,708	c
												9
—	—	—	525,548	—	3,254,261	—	3,779,809	—	9,954,627	—	10,942,384	a
—	—	—	2,023	—	429,551	—	431,574	—	1,257,796	—	1,751,327	b
—	—	—	257,699	—	291	—	257,990	—	615,297	—	841,426	c
—	—	—	15,604	—	12,836	—	28,440	—	47,485	—	65,141	d
—	—	3,131,000	835,235	1,013,100	242,801	4,144,100	1,078,036	3,047,267	982,377	2,804,750	848,891	e
—	—	—	26,214	—	92,616	—	118,830	—	355,673	—	706,948	f
—	—	—	25,164	—	279,203	—	304,367	—	434,989	—	387,800	10
												11
—	—	—	183,132	—	838,601	—	1,021,733	—	1,734,599	—	1,850,711	a
—	328	—	96,863	—	191,747	—	288,610	—	406,757	—	349,659	b
—	—	—	14,694	—	139,117	—	153,811	—	218,055	—	141,206	12
—	—	—	32,502	—	109,169	—	141,671	—	738,433	—	1,242,418	13
												14
—	—	40,176	433,924	21	321	40,197	434,245	145,517	1,589,211	113,887	703,828	a
—	—	19,679	401,397	68	7,177	19,747	408,574	79,325	1,374,300	20,247	579,431	b
												15
—	—	—	141,537	—	69,967	—	211,504	—	287,819	—	488,004	a
—	—	—	15,446	—	12,841	—	28,287	—	63,970	—	186,078	b
												16
—	—	—	116,705	—	—	—	116,705	—	44,249	—	36,587	a
—	20	—	589,526	—	25,833	—	615,359	—	245,190	—	602,499	b
												17
—	—	—	244,270	—	33,613	—	277,883	—	300,257	—	379,242	a
—	—	—	1,823,598	—	425,731	—	2,249,329	—	3,837,419	—	2,397,071	b
—	66	—	9,102	—	—	—	9,102	—	17,127	—	37,427	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,800	—	11,771	19
—	414	—	14,704,948	—	16,035,817	—	30,740,765	—	52,583,216	—	48,897,413	

22. 牛莊港輸出入品

Exports and Imports at Newchwang, classified according to the

番號 No.	國別	COUNTRIES.	昭和四年 1929 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %
	亞細亞	ASIA.				
1	日本	Japan	10,384,849	6,759,023	17,143,872	62.3
2	朝鮮	Korea	32,495	1,039	33,534	0.1
3	香港	Hongkong	921,871	2,226,588	3,148,459	11.4
4	澳門	Macao	248	—	248	—
5	英領印度	British India	225,555	103,001	328,556	1.2
6	英領海峽殖民地	Singapore, Straits, etc.	16,105	814,131	830,236	3.0
7	蘭領印度	Dutch Indies	463,588	534,259	997,847	3.6
8	佛領印度支那	French Indo-china	140	—	140	—
9	露西亞(太平洋沿岸)	Russia, Pacific Ports	109,956	—	109,956	0.4
10	比律賓	Philippine Islands	—	—	—	—
	小計	Total	12,154,807	10,438,041	22,592,848	82.0
	歐羅巴	EUROPE.				
11	英吉利	Great Britain	2,464	228,551	231,015	0.8
12	佛蘭西	France	1,257	48,258	49,515	0.2
13	獨逸	Germany	1,927	352,145	354,072	1.3
14	白耳義	Belgium	89	492,774	492,863	1.8
15	和蘭	Netherlands	—	27,119	27,119	0.1
16	丁抹	Denmark	440	1,326	1,766	—
17	伊太利	Italy	—	2,508	2,508	—
18	瑞西	Switzerland	—	—	—	—
19	墺地利	Austria	—	—	—	—
20	露西亞(歐羅巴)	Russia, European Ports	—	—	—	—
21	瑞典	Sweden	—	650	650	—
22	諾威	Norway	76	207,092	207,168	0.8
23	ダンチヒ	Danzig	75	—	75	—
	小計	Total	6,328	1,360,423	1,366,751	5.0
	亞米利加	AMERICA.				
24	北米合衆國	U. S. of America	2,130	3,439,916	3,442,046	12.5
25	加奈陀	Canada	530	140,230	140,760	0.5
26	墨西哥及中米	Mexico & Central America	—	—	—	—
27	南亞米利加	South America	88	545	633	—
	小計	Total	2,748	3,580,691	3,583,439	13.0
	其他	ALL OTHER				
28	濠洲	Australia, New Zealand, etc.	—	—	—	—
	合計	Grand Total	12,163,883	15,379,155	27,543,038	100.0

價 額 國 別 累 年 比 較

countries destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	番號 No.
8,843,793	5,792,660	14,636,453	54.4	26,528,240	3,514,879	30,043,119	76.1	1
275	259	534	—	300,985	2,149	303,134	0.8	2
1,537,577	3,287,330	4,824,907	17.9	2,381,519	1,928,493	4,310,012	10.9	3
40	—	40	—	249	—	249	—	4
—	39,772	39,772	0.1	—	115,777	115,777	0.3	5
1,284	75,467	76,751	0.3	1,584	4,868	6,452	—	6
—	2,645,292	2,645,292	9.8	—	1,155,649	1,155,649	2.9	7
34,920	27,227	62,147	0.2	130	—	130	—	8
144,300	111,032	255,332	1.0	3,815	124,620	128,435	0.4	9
—	16	16	—	40	—	40	—	10
10,562,189	11,979,055	22,541,244	83.7	29,216,562	6,846,435	36,062,997	91.4	
1,972	480,498	482,470	1.8	2,482	153,414	155,896	0.4	11
1,470	30,063	31,533	0.1	1,619	19,589	21,208	—	12
1,457	265,194	266,651	1.0	1,667	198,280	199,947	0.5	13
—	856,774	856,774	3.2	—	889,010	889,010	2.3	14
1,558	221,766	223,324	0.8	—	78,719	78,719	0.2	15
600	6,315	6,915	—	260	—	260	—	16
—	182,986	182,986	0.7	68	82,435	82,503	0.2	17
—	—	—	—	—	30,595	30,595	0.1	18
550	—	550	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	3,136	—	3,136	—	20
—	290	290	—	—	—	—	—	21
189	316,828	317,017	1.2	130	148	278	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	23
7,796	2,360,714	2,368,510	8.8	9,362	1,452,190	1,461,552	3.7	
1,464	1,999,915	2,001,379	7.5	7,998	1,947,662	1,955,660	4.9	24
670	370	1,040	—	425	66	491	—	25
—	—	—	—	184	348	532	—	26
129	480	609	—	—	—	—	—	27
2,263	2,000,765	2,003,028	7.5	8,607	1,948,076	1,956,683	4.9	
—	180	180	—	—	—	—	—	28
10,572,248	16,340,714	26,912,962	100.0	29,234,531	10,246,701	39,481,232	100.0	

23. 牛莊港對支那諸港移

Exports and Imports at Newchwang, classified according to the

番號 No.	地方別	DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %
	北部支那	NORTH CHINA.				
1	秦王島	Chinwangtao	9,930	—	9,930	—
2	天津	Tientsin	2,274,038	1,142,926	3,416,964	6.2
3	石虎嘴	Shih-hu-tsui	123,573	3,894	127,467	0.2
4	龍口	Lungkow	587,298	98,731	686,029	1.2
5	登州	Tengchow	181,579	27,962	209,541	0.4
6	芝罘	Chefoo	40,754	8,330	49,084	0.1
7	威海衛	Weihaiwei	9	—	9	—
8	青島	Tsingtao	102,914	271,785	374,699	0.7
	計	Total	3,320,095	1,553,628	4,873,723	8.8
	中部支那	CENTRAL CHINA.				
9	沙市	Shasi	9,589	—	9,589	—
10	長沙	Changsha	6,347	—	6,347	—
11	漢口	Hankow	443,598	67,124	510,722	0.9
12	九江	Kiukiang	481,520	37,518	519,038	0.9
13	蕪湖	Wuhu	29,235	—	29,235	—
14	南京	Nanking	—	—	—	—
15	鎭江	Chinkiang	—	—	—	—
16	上海	Shanghai	5,586,432	25,726,256	31,312,688	56.[illegible]
17	杭州	Hangchow	—	—	—	—
18	寧波	Ningpo	136,266	32,102	168,368	0.3
19	温州	Wenchow	—	7,268	7,268	—
20	平揚	Pingyung	988	40,418	41,406	0.1
	計	Total	6,693,975	25,910,686	32,604,661	58.9
	南部支那	SOUTH CHINA.				
21	三都澳	Santuao	—	95,745	95,745	0.2
22	福州	Foochow	48,849	1,902,477	1,951,326	3.5
23	興化	Hsinghua	636,725	108,933	745,658	1.3
24	泉州	Chuanchow	652,757	—	652,757	1.2
25	厦門	Amoy	280,799	17,069	297,868	0.5
26	汕頭	Swatow	3,652,605	69,401	3,722,006	6.7
27	廣東	Canton	1,788,477	67,889	1,856,366	3.3
	計	Total	7,060,212	2,261,514	9,321,726	16.8
28	其他諸港	Other Ports	1,982,950	90,993	2,073,943	3.7
29	戎克貿易	Junk Trade.	2,784,843	3,701,437	6,486;280	11.7
	合計	Grand Total	21,842,075	33,518,258	55,360,333	100.0
	滿洲	MANCHURIA.				
30	近海	Inland	90,681	—	90,681	2.5
31	安東	Antung	—	—	—	—
32	大連	Dairen	166,258	338,359	504,617	13.8
33	復州灣	Fuchow Bay	21,677	3,033,426	3,055,103	83.4
34	關東州	Kwantung	11,177	—	11,177	0.3
	計	Total	289,793	3,371,785	3,661,578	100.0

備考 戎克貿易ハ港別ヲ缺ク

N. B.—Distinction of Ports in Junk Trade is unknown.

出入品價額累年比較

Chinese Ports destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	昭和六年 1931 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	番號 No.
—	84,466	84,466	0.1	—	—	—	—	1
2,468,161	1,018,877	3,487,038	5.0	2,464,119	796,241	3,260,360	3.8	2
1,279	1,280	2,559	—	189,913	534	190,447	0.2	3
1,025,871	99,245	1,125,116	1.6	1,406,081	56,187	1,462,268	1.7	4
410,699	49,091	459,790	0.7	1,966,301	74,886	2,041,187	2.4	5
26,487	79,386	105,873	0.1	590,760	23,067	613,827	0.7	6
—	—	—	—	—	—	—	—	7
22,992	66,270	89,262	0.1	228,434	125,682	354,116	0.4	8
3,955,489	1,398,615	5,354,104	7.6	6,845,608	1,076,597	7,922,205	9.2	
—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	10
325,615	145,521	471,136	0.7	1,956,026	20,914	1,976,940	2.3	11
107,243	11,623	118,866	0.2	523,301	—	523,301	0.6	12
—	—	—	—	345,508	—	345,508	0.4	13
—	—	—	—	442,778	180	442,958	0.5	14
16,921	—	16,921	—	234,361	—	234,361	0.3	15
14,138,563	30,735,018	44,873,581	63.9	34,607,649	17,975,502	52,583,151	61.0	16
—	—	—	—	—	11	11	—	17
—	44,539	44,539	0.1	6,564	1,596	8,160	—	18
—	—	—	—	54,064	513	54,577	0.1	19
—	—	—	—	—	—	—	—	20
14,588,342	30,936,701	45,525,043	64.9	38,170,251	17,998,716	56,168,967	65.2	
—	169,854	169,854	0.3	—	—	—	—	21
4,433	905,572	910,005	1.3	103,618	602,146	705,764	0.8	22
—	—	—	—	35,261	396	35,657	—	23
301	—	301	—	1,797,798	—	1,797,798	2.1	24
22,880	1,520	24,400	—	4,519,120	3,232	4,522,352	5.3	25
5,105,393	45,230	5,150,623	7.4	8,415,960	7,515	8,423,475	9.8	29
2,141,206	86,862	2,228,068	3.1	4,909,808	266,688	5,176,496	6.0	27
7,274,213	1,209,038	8,483,251	12.1	19,781,565	879,977	20,661,542	24.0	
5,729,112	12,913	5,742,025	8.2	—	—	—	—	28
2,383,298	2,685,235	5,068,533	7.2	903,550	538,774	1,442,324	1.6	29
33,930,454	36,242,502	70,172,956	100.0	65,700,974	20,494,064	86,195,038	100.0	
1,278,762	2,084	1,280,846	18.8	9,323	—	9,323	1.1	30
—	—	—	—	—	11,619	11,619	1.4	31
349,299	528,403	877,702	12.9	184,442	63,563	248,005	30.9	32
4,459	4,665,584	4,670,043	68.3	25,235	507,537	532,772	66.5	33
—	—	—	—	—	—	—	—	34
1,632,520	5,196,071	6,828,591	100.0	219,000	582,719	801,719	100.0	

24. 牛莊港出入船舶國

Exports and Imports at Newchwang,

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
日本 Japanese	116	150,987	8,498,621	200	193,829	3,388,035	138	160,782
支那 Chinese	2	2,119	468,355	384	320,765	19,214,095	6	6,015
英吉利 British	7	17,951	3,644,293	126	177,853	10,016,042	14	35,188
佛蘭西 French	—	—	—	6	1,356	20,746	—	—
獨逸 German	7	6,342	426,249	—	—	16,593	7	6,342
和蘭 Dutch	2	3,840	548,206	1	1,626	38,152	3	5,466
伊太利 Italian	—	—	—	3	2,113	16,152	—	—
丁抹 Danish	1	4,710	321,305	—	—	—	1	4,710
諾威 Norwegian	4	10,547	1,197,425	15	22,896	478,791	3	10,723
芬蘭 Finnish	—	—	—	1	924	—	—	—
北米合衆國 American	—	—	274,701	1	5,437	—	1	5,437
計 Total	139	196,496	15,379,155	737	726,799	33,188,606	173	234,661
昭和五年 1930								
日本 Japanese	91	112,498	6,989,878	286	327,983	954,345	151	182,479
支那 Chinese	3	2,693	659,507	354	302,234	26,927,482	—	—
英吉利 British	—	—	5,285,678	122	172,045	10,827,013	16	34,513
佛蘭西 French	—	—	—	4	904	26,071	—	—
獨逸 German	8	7,080	1,150,491	3	5,353	18,427	5	7,109
和蘭 Dutch	2	3,198	785,336	—	—	—	1	2,214
伊太利 Italian	—	—	—	2	2,267	—	—	—
丁抹 Danish	1	3,155	54,017	1	2,214	—	1	3,155
諾威 Norwegian	2	3,011	1,121,938	1	832	—	—	—
北米合衆國 American	—	—	293,869	2	8,882	—	1	4,825
計 Total	107	131,635	16,340,714	775	822,714	38,753,338	175	234,295
昭和六年 1931								
支那 Chinese	6	12,083	201,424	525	493,049	13,297,518	7	8,254
日本 Japanese	143	246,532	4,626,452	329	426,175	2,328,712	173	249,107
英吉利 British	3	6,383	3,821,571	165	222,215	4,911,419	3	8,446
和蘭 Dutch	1	1,572	1,148,274	1	3,381	360	1	3,381
諾威 Norwegian	4	9,738	448,980	7	14,684	—	3	8,898
伊太利 Italian	—	—	—	1	1,444	—	—	—
計 Total	157	276,308	10,246,701	1,028	1,160,948	20,538,009	187	278,086

25. 牛莊港輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total
輸移入 Imports				
支那 China				
天津 Tientsin	—	400,000	—	400,000
上海 Shanghai	—	19,998	—	19,998
計 Total	—	419,998	—	419,998
輸移出 Exports				
支那 China				
天津 Tientsin	—	—	—	—

籍別貿易額累年比較

classified according to ship's Nationalities, 1929 to 1931.

港 Cleared.				合			Grand Total.			計			
貿易 Trade.	沿岸貿易 Coast Trade.			外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade.			計 Total.			
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
10,630,782	178	183.694	2.422.565	254	311,769	19,129,403	378	377.523	5.810.600	632	689.292	24,940,003
180.957	346	287,461	10.085.989	8	8,134	649.312	730	608.226	29,300.084	738	616.360	29.949.396
982.356	113	147.878	6.054.971	21	53.137	4,626.649	239	325,731	16.071,013	260	378.868	20,697.662
—	6	1,356	20.106	—	—	—	12	2,712	40,852	12	2,712	40.852
98.130	—	—	290,827	14	12,684	524,379	—	—	307.420	14	12.684	831,799
2,791	—	—	—	5	9,306	550.997	1	1,626	38.152	6	10,932	589,149
—	1	853	37,203	—	—	—	4	2,966	53,355	4	2.966	53,355
2,667	—	—	—	2	9,420	323,972	—	—	—	2	9.420	323.972
266,200	17	23,405	392.686	7	21,270	1,463,625	32	46.301	871.477	39	67,571	2.335.102
—	1	924	42.678	—	—	—	2	1.848	42.678	2	1.848	42.678
—	—	—	—	1	5,437	274,701	1	5,437	—	2	10.874	274,701
12,163,883	662	645,571	19,347.025	312	431,157	27,543,038	1,399	1,372,370	52,535,631	1,711	1,803,527	80,078,669
9.180,517	223	257.544	6.081.431	242	294.977	16.170,395	509	585.527	7.035.776	751	880.504	23.206.171
477,599	329	278.368	15.602.636	3	2.693	1.137.106	683	580.602	42,530,118	686	583.295	43.667.224
768.126	106	137.532	10.879.043	16	34,513	6,053.804	228	309,577	21,706.056	244	344,090	27,759.860
—	4	904	80.910	—	—	—	8	1.808	106,981	8	1.808	106.981
116.804	6	5,324	456.355	13	14,189	1,267,295	9	10.677	474,782	22	24.866	1,742.077
1,460	—	—	—	3	5,412	786,796	—	—	—	3	5.412	786,796
—	2	2,267	42,011	—	—	—	4	4,534	42,011	4	4.534	42,011
—	2	3,198	—	2	6.310	54,017	3	5,412	—	5	11.722	54,017
27,742	2	1,575	37,290	2	3,011	1,149.680	3	2,407	37,290	5	5.418	1,186.970
—	1	4,057	—	1	4.825	293,869	3	12,939	—	4	17,764	293,869
10.572,248	675	690,769	33,179;676	282	365,930	26,912,962	1,450	1,513,483	71,933,014	1,732	1,879,413	98,845,976
1,049,133	483	463.531	39,776,141	13	20.337	1,250,557	1,008	956.580	53,073,659	1,021	976.917	54.324.216
27,398.597	297	420.608	7,257,629	316	495.639	32,025.049	626	846.783	9.586.341	942	1,342.422	41.611.390
767,342	164	218,792	17.314.144	6	14.829	4,583.913	329	441,007	22.225.563	335	455.836	26.814.476
1.432	1	1.572	—	2	4.953	1.149.706	2	4.953	360	4	9.906	1.150.066
18.027	8	15,524	650.060	7	18.636	467.007	15	30,208	650,060	22	48.844	1,117,067
—	1	1,444	18.450	—	—	—	2	2,888	18,450	2	2,888	18,450
29,234,531	954	1,121,471	65,016,424	344	554,394	39,481,232	1,982	2,282,419	85,554,433	2,326	2,836,813	125,035,665

銀及銅貨累年比較

coins, Imported and Exported at Newchwang, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total	金貨及金地金 Gold	銀貨及銀地金 Silver	銅貨 Copper	計 Total
—		—	—		—		—
1,077,000	—	—	1,077,000	—	3,333	—	3,333
1,077,000	—	—	1,077,000	—	3,333	—	3,333
—	3,000	—	3,000	—	—	—	—

26. 牛莊海關及常關

Dues and Duties collected by

年次 YEAR	輸入税 Imports	輸出税 Exports	沿岸貿易税 Coast Trade
昭和六年……1931……	1,374,557	1,363,970	975,695
同 五年……1930……	2,428,141	824,950	103,933
同 四年……1929……	1,408,305	524,501	100,046
同 三年……1928……	346,230	653,334	98,960
同 二年……1927……	311,863	521,078	95,452
同 元年……1926……	423,940	495,763	96,863
大正十四年……1925……	505,265	608,616	96,995
同 十三年……1924……	431,297	375,600	56,805
同 十二年……1923……	476,170	564,351	86,777
同 十一年……1922……	327,485	524,965	62,528
同 十年……1921……	283,094	476,818	63,809
同 九年……1920……	280,755	317,678	83,946
同 八年……1919……	232,269	399,876	65,757
同 七年……1918……	188,667	218,718	66,835
同 六年……1917……	186,344	244,356	50,944
同 五年……1916……	213,956	354,217	63,018
同 四年……1915……	227,162	441,079	66,594
同 三年……1914……	298,524	331,186	83,006
同 二年……1913……	318,708	440,111	93,512
同 元年……1912……	343,618	407,572	112,602
明治四十四年……1911……	383,618	515,561	105,879
同 四十三年……1910……	366,363	490,955	100,510
同 四十二年……1909……	296,891	542,554	113,433
同 四十一年……1908……	245,768	415,445	76,428
同 四十年……1907……	201,473	296,479	63,443

收　入　累　年　比　較

Newchwang customs, 1907 to 1931.

(單位海關兩)
Value—H.K. Taels

內地子口稅 Transit	噸稅 Tonnage	其他 Other	常關稅 Native Customs	合計 Total
—	78,245	6,910	15,596	3,814,973
5,914	43,661	—	54,278	3,460,877
13,529	38,551	—	81,522	2,166,454
62,253	23,067	—	98,318	1,282,162
40,292	20,711	99	100,785	1,090,280
49,791	19,747	15,977	113,637	1,215,718
49,879	28,980	13,397	134,811	1,437,943
41,697	25,062	—	91,296	1,021,757
50,978	21,362	—	113,668	1,313,306
33,474	16,351	777	113,882	1,079,862
27,959	16,385	84,490	117,638	1,070,193
27,768	19,798	—	99,077	829,022
26,174	23,450	—	87,609	835,135
19,731	11,538	—	115,882	621,371
20,348	4,328	—	144,843	651,163
22,645	10,760	—	122,897	787,493
24,654	24,745	—	171,702	955,936
16,403	25,277	—	161,414	915,810
22,063	25,071	—	178,877	1,078,342
31,436	24,025	—	192,140	1,111,393
23,548	22,177	—	249,823	1,300,606
12,131	24,732	550	193,940	1,189,181
7,004	23,720	1,892	289,031	1,274,525
4,677	33,515	264	210,756	986,853
2 308	28,378	2,332	137,357	731,770

安東

Antung

27. 安東港輸移出入

Exports and Imports

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國へ	To Foreign Countries	25,421,829	42,298,371	33,043,4
支那へ	To Chinese Ports	10,699,264	10,662,899	6,012,9
計	Total	36,121,093	52,961,270	39,056,3
輸移入	Imports			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	30,108,230	26,818,200	23,826,6
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	2,784,974	2,900,004	1,202,7
支那品	Chinese Goods	4,697,786	5,500,709	3,020,5
計	Total	37,590,990	35,218,913	28,049,5
總貿易額	Grand Total	73,712,083	88,180,183	67,106,3
外國品	Foreign Goods			
輸移入額	Imports	32,893,204	29,718,204	25,029,3
再輸移出額	Re-exports	1,311,838	444,249	765,0
外國へ	To Foreign Countries	(1,230,946)	(392,719)	(626,7
支那へ	To Chinese Ports	(80,892)	(51,530)	(138,3
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	31,581,366	29,273,955	24,264,3
支那品	Chinese Goods			
移入額	Imports	4,697,786	5,500,709	3,020,5
再輸移出額	Re-exports	63,565	52,826	115,5
外國へ	To Foreign Countries	(55,278)	(18,654)	(104,9
支那へ	To Chinese Ports	(8,287)	(34,172)	(10,6
純移入額	Net Total Chinese Imports	4,634,221	5,447,883	2,905,0
滿洲內貿易	※ Trade in Manchuria			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	—	—	1,8
支那品	Chinese Goods	—	—	279,0
計	Total	—	—	280,8
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	—	—	9
支那品	Chinese Goods	—	—	27,52
計	Total	—	—	27,614
合計	Grand Total	—	—	308,476

備考一 大正十一、十二年ノ滿洲內貿易ハ不明ナリ

N. B :— Trade in Manchuria at 1922, 1923 is unknown.

※This stands for the trade of Antung with other ports in Manchuria.

港（大東溝ヲ含ム）
(including Tatungkow)

貿易額累年比較
at Antung, 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
36,458,945	43,446,638	54,351,992	42,644,587	35,816,225	41,500,796	30,018,858
7,616,969	5,638,121	9,195,614	6,890,290	6,975,844	11,349,063	15,724,502
44,075,914	49,084,759	63,547,606	49,534,877	42,792,069	52,849,859	45,743,360
37,386,594	38,541,120	36,691,139	44,511,907	43,019,746	33,450,378	13,696,336
654,674	1,079,797	1,145,281	777,872	905,673	1,284,958	1,086,529
4,097,670	5,014,968	4,627,425	3,139,593	6,062,885	9,366,783	11,036,061
42,138,938	44,635,885	42,463,845	48,429,372	49,988,304	44,102,119	25,818,926
86,214,852	93,720,644	106,011,451	97,964,249	92,780,373	96,951,978	71,562,286
38,041,268	39,620,917	37,836,420	45,289,779	43,925,419	34,735,336	14,782,865
656,313	352,147	655,033	607,498	484,512	715,900	929,838
(531,518)	(300,510)	(539,456)	(436,810)	(388,578)	(443,981)	(535,457)
(124,795)	(51,637)	(115,577)	(170,688)	(95,934)	(271,919)	(394,381)
37,384,955	39,268,770	37,181,387	44,682,281	43,440,907	34,019,436	13,853,027
4,097,670	5,014,968	4,627,425	3,139,593	6,062,885	9,366,783	11,036,061
80,502	156,167	77,443	65,736	38,071	62,412	598,074
(63,167)	(152,078)	(73,593)	(63,955)	(22,181)	(49,878)	(572,289)
(17,335)	(4,089)	(3,850)	(1,781)	(15,890)	(12,534)	(25,785)
4,017,168	4,858,801	4,549,962	3,073,857	6,024,814	9,304,371	10,437,987
—	885	11,450	2,581	1,295	2,656	6,914
483,370	427,144	833,421	348,865	487,995	70,184	107,448
483,370	428,029	844,871	351,446	489,290	72,840	114,362
—	—	538	—	160	260	291
31,144	26,536	161,908	356,483	81,457	50,426	290,474
31,144	26,536	162,446	356,483	81,617	50,686	290,765
514,514	454,565	1,007,317	707,929	570,907	123,526	405,127

28. 昭和六年安東港輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Antung,

品目	MERCHANDISE.		外 日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.	朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 小麥	Wheat	擔 Picul.	390	1,927	115	[illegible]
b 粟	Millet	”	—	—	2,083,801	7,876…
c 高粱	Kaoliang	”	1,128	2,645	88,228	342…
d 玉蜀黍	Maize	”	13,077	42,744	69,114	223…
e 大豆	Soya Beans	”	52,853	232,935	146,198	560…
f 落花生	Groundnuts	”	1	16	1,514	8…
g 其他豆	Other Beans	”	66,895	273,117	155,887	674…
h 其他穀物	Other Cereals	”	1,544	6,632	64,756	198…
i 種子	Seeds	”	82	818	31,120	337…
j 其他	Other	”	1	7	46	2…
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	274	12,367	80	2…
b 鹽	Salt	”	—	—	—	
c 酒類	Alcoholic Liquors		—	248	—	2…
d 其他	Other		—	2,316	—	11…
3 煙草	Tobacco		—	—	—	
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	
b 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	12,451	—	40…
c 其他	Other		—	1,171	—	6…
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures therof					
a 豆油	Bean Oil	擔 Picul.	2	21	329	3…
b 其他	Other		—	890	—	9…
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	5,420	—	52…
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	1,050	—	29…
8 絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	24,752	8,295,142	155	46…
b 綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	356	21…
c 緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	135	8,120	—	
d 其他	Other		—	231,860	—	45…
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	7,637	—	602…
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	5,540	—	6…
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures		—	27,740	—	5…
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a 石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	50	452	293,606	2,397…
b 其他	Other		—	34	—	30…
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	961	—	[illegible]
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	183	401	52,855	133…
b 其他鑛及金屬	Other	”	16	992	4	
15 金屬製品	Metal Manufactures		—	550	—	3…
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	16,073	—	3…
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 植物及動物(生)	Plants & Animals		—	93	—	10…
b 木材	Timber		—	106,941	—	1,821…
c 豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	291,327	987,153	1,001,210	3,389…
d 麩	Bran	”	1,316	2,227	25,763	32…
e 其他	Other		—	393,117	—	330…
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	46,876	—	11…
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
合計	Grand Total		—	10,728,684	—	19,273…

品數量及價額仕向國別

classified according to the countries of destination, 1931.

國外向 Abroad. 其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那向 To China. 數量 Quantity.	價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	505	2,526	141	637	646	3,163	2,952	13,735	4,425	20,004	a
—	—	2,083,801	7,876,202	54	184	2,083,855	7,876,386	3,647,237	22,655,858	3,236,360	14,305,404	b
—	—	89,356	345,616	147,471	503,571	236,827	849,187	279,390	849,246	174,594	490,621	c
—	—	82,191	266,407	61,928	171,839	144,119	438,246	166,913	352,859	35,864	95,966	d
—	—	199,051	793,899	652,939	2,534,931	851,990	3,328,830	378,505	1,389,327	252,067	1,135,884	e
—	—	1,515	8,198	—	—	1,515	8,198	1,053	5,741	296	1,459	f
—	—	222,782	947,451	885	3,501	223,667	950,952	262,010	1,204,560	225,705	1,061,764	g
—	—	66,300	205,391	13,582	84,226	79,882	289,617	108,861	294,658	158,116	388,990	h
—	—	31,202	338,246	115	1,390	31,317	339,636	35,070	386,302	52,813	579,807	i
—	—	47	212	15,868	54,682	15,915	54,894	30,788	168,264	2	28	j
												2
—	—	354	14,475	1,208	13,775	1,562	28,250	473	29,053	517	24,500	a
—	—		—	—				—		—		b
—	—	—	489	—	7,569	—	8,058	—	28,562	—	1,710	c
—	(香港)2,108	—	16,249	—	78,397	—	94,646	—	44,664	—	43,439	d
—	—	—	45	—	1,146	—	1,191	—	1,141	—	7,576	3
												4
—	—	—	—	3	91	3	91	—	—	—	—	a
—	—	—	53,370	—	22,863	—	76,233	—	36,784	—	60,626	b
—	—	—	7,667	—	2,371	—	10,038	—	9,715	—	10,165	c
												5
—	—	331	3,913	201,300	2,073,675	201,631	2,077,588	61,880	683,255	21,421	215,416	a
—	—	—	10,115	—	3,299	—	13,414	—	10,552	—	17,505	b
—	(香港)1,739	—	59,442	—	95,114	—	154,556	—	262,123	—	178,626	6
—	—	—	30,858	—	1,734	—	32,592	—	38,667	—	922	7
												8
—	—	24,907	8,341,456	3,544	1,221,407	28,451	9,562,863	19,927	7,292,588	21,246	7,225,424	a
—	—	356	21,922	—	—	356	21,922	20	2,066	37	3,076	b
—	—	135	8,120	—	—	135	8,120	12	477	—	—	c
—	—	—	277,993	—	790,321	—	1,068,314	—	1,062,077	—	876,351	d
—	12,370	—	622,048	—	748,994	—	1,371,042	—	566,902	—	746,450	9
—	—	—	11,891	—	16,139	—	28,030	—	26,917	—	59,177	10
—	—	—	33,027	—	6,241	—	39,268	—	30,160	—	26,596	11
												12
—	—	293,656	2,398,015	630	4,557	294,286	24,02,572	356,081	2,733,875	363,178	2,397,214	a
—	—	—	30,259	—	20,568	—	50,827	—	77,105	—	77,718	b
—	—	—	1,931	—	4,659	—	6,590	—	2,275	—	4,218	13
												14
—	—	53,038	134,019	8	1,394	53,046	135,413	105,044	281,651	129,293	376,976	a
—	—	20	1,057	—	—	20	1,057	1,151	4,654	7,103	44,076	b
—	—	—	3,576	—	103	—	3,679	—	3,362	—	2,547	15
—	—	—	20,071	—	8,633	—	28,704	—	53,726	—	27,093	16
												17
—	—	—	10,310	—	587	—	10,897	—	16,260	—	5,214	a
—	—	—	1,928,505	—	2,443,809	—	4,372,314	—	3,138,446	—	3,039,488	b
—	—	1,292,537	4,376,701	1,421,802	4,740,126	2,714,339	9,116,827	2,400,466	8,146,930	2,343,375	7,958,580	c
—	—	27,079	34,471	21	17	27,100	34,488	29,435	27,084	35,283	23,898	d
—	—	—	724,032	—	61,952	—	785,984	—	887,884	—	1,244,676	e
—	310	—	58,683	—	—	—	58,683	—	30,354	—	12,885	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	16,527	—	30,018,858	—	15,724,502	—	45,743,360	—	52,849,859	—	42,792,069	

29. 昭和六年安東港輸移入品

Quantity and Value of Goods imported into Antung,

品目 MERCHANDISE.			外 支那 China. 數量 Quantity.	價額 Value.	日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	73	[illegible]
b 小麥粉	Wheat Flour	„	—	—	90,176	626,
c 其他	Other	„	29	226	294	3
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	132	4,446	7,635	67,
b 茶	Tea	„	—	—	181	7,
c 水產物	Aquatic Products	„	13	2,401	4,678	44,
d 砂糖	Sugar	„	2,913	20,505	30,646	287,
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	8,785	—	91
f 其他	Other		—	34,286	—	57,
3 煙草	Tobacco		—	37,517	—	1
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	19,358	—	2
b 其他	Other		—	—	—	24
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a 燈油	Kerosene Oil	米瓦Am.Gall	420,900	175,860	55,618	31
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	„	—	—	5,760	4
c 機械油	Lubricatng Oil	„	2,340	989	43,847	28
d 其他	Other		—	53,538	—	25
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	21,499	—	267,
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	92,225	—	43
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials therof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	8	[illegible]
b 綿絲	Cotton Yarn	„	—	—	9,258	640,
c 其他	Other		—	47,796	—	42
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	306,666	—	4,172,
b 絹織物	Tissues of Silk		—	1,043	—	7
c 毛織物	Tissues of Wool		—	90,306	—	27
d 其他織物	Other Tissues		—	5,790	—	5
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	40,150	11,108	16,950	4
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	3,981	—	4
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	1,514	—	289,
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	4,101	—	84,
b 其他	Other		—	18,263	—	213,
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	24
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	5,899	—	54
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	14,899	62,679	14,425	123,
b 其他鑛及金屬	Other	„	44	2,822	207	6
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	8,235	—	76
b 其他金屬製品	Other		—	3,543	—	21
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	1,203	—	14
b 其他	Other		—	20,904	—	155,
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	30	—	1,8
b 其他	Other		—	19,011	—	398,
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	182,
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	[illegible]
合計	Grand Total		—	1,086,529	—	8,224,1

品數量及價額仕出國別 (一)

classified according to the countries of their shipment, 1931.

國 Foreign Goods. 品												番號 No.
朝鮮 Korea.		香港 Hongkong.		其他亞細亞 Other Asia.		英吉利 Great Britain.		獨逸 Germany.		其他歐羅巴 Other Europe		
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	
												1
503	2,841	116	875	336	1,344	—	—	—	—	—	—	a
8,501	58,485	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
424	4,911	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
												2
11,955	117,228	1	135	—	—	—	—	—	—	—	—	a
20	860	—	—	6	1,512	—	—	—	—	—	—	b
28,368	355,053	121	2,018	—	—	—	—	—	—	—	—	c
143,210	1,570,979	18,424	217,563	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	34,393	—	—	—	—	—	350	—	—	—	—	e
—	50,905	—	9,449	—	—	—	993	—	—	—	9,671	f
—	326	—	—	—	1,124	—	95	—	—	—	2,078	3
												4
—	125,432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	7,931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
												5
28	29	—	—	32,000	14,400	—	—	—	—	—	—	a
2,290	1,157	—	—	3,000	1,725	2,000	915	—	—	—	—	b
6,795	3,663	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	4,769	—	—	—	—	—	885	—	32	—	17	d
—	75,040	—	1,820	—	—	—	92,836	—	20,194	—	9,442	6
—	4,141	—	1,414	—	—	—	35,515	—	2,505	—	—	7
												8
1	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
325	31,555	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	4,754	—	2,907	—	151	—	—	—	545	—	—	c
												9
—	27,852	—	—	—	1,221	—	—	—	—	—	—	a
—	2,681	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	2,862	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	278	—	—	—	2,722	—	—	—	—	—	—	d
597,850	152,647	43,250	16,250	—	—	—	—	—	—	—	—	e
—	9,923	—	—	—	—	—	—	—	850	—	—	f
—	106,403	—	10	—	—	—	—	—	2,076	—	33	10
												11
—	39,992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	13,026	—	3,712	—	—	—	—	—	18	—	20	b
—	118,223	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	15,490	...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
												14
2,568	15,091	2,069	5,722	—	—	—	—	—	—	68	773	a
44	852	8	864	—	—	—	—	—	—	—	—	b
												15
—	11,107	—	—	—	—	—	—	—	60	—	686	a
—	6,192	—	—	—	—	—	455	—	3,172	—	760	b
												16
—	9,047	—	—	—	—	—	370	—	—	—	—	a
—	22,559	—	—	—	—	—	1,805	—	808	—	10,688	b
												17
—	1,264,694	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	495,488	—	2,944	—	292	—	60	—	338	—	23	b
—	15,636	—	32	—	28	—	616	—	—	—	213	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	4,784,541	—	265,715	—	24,519	—	134,895	—	30,598	—	34,404	

29. 昭和六年安東港輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Antung

	品目	MERCHANDISE.		外 北米合衆國 U. S. of America. 數量 Quantity.	價額 Value.	加奈陀 Canada. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	—
b	小麥粉	Wheat Flour	"	2,113	8,597	—	—
c	其他	Other	"	—	—	—	—
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	33	814	—	—
b	茶	Tea	"	—	—	—	—
c	水產物	Aquatic Products	"	—	—	—	—
d	砂糖	Sugar	"	—	—	—	—
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	—
f	其他	Other		—	4,615	—	—
3	煙草	Tobacco		—	—	—	—
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	—
b	其他	Other		—	114	—	—
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米瓦Am.Gall	246,000	117,173	—	—
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	"	3,840	1,600	—	—
c	機械油	Lubricating Oil	"	5,141	3,576	—	—
d	其他	Other		—	220	—	—
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	6,477	—	—
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters		—	49	—	—
8	絲纖、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	—
b	綿絲	Cotton Yarn	"	—	—	—	—
c	其他	Other		—	—	—	—
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—	—
b	絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	—
c	毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	—
d	其他織物	Other Tissues		—	—	—	—
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	—	—
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—	—
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	—
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	—	—	223
b	其他	Other		—	530	—	—
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	—
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	—
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	4	132	—	—
b	其他鑛及金屬	Other	"	—	—	—	—
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	841	—	—
b	其他金屬製品	Other		—	—	—	—
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	—
b	其他	Other		—	44,621	—	—
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	—	—	—
b	其他	Other		—	1,805	—	—
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	316	—	—
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	191 480	—	223

品數量及價額仕出國別（二）

classified according to the countries of their shipment, 1931.—*Continued*

國 Foreign Goods.		品（續）		支那品 Chinese Goods.		合計 Grand Total.		昭和五年 1930		昭和四年 1929		番號 No.
濠洲 Australia.		計 Total.		支那諸港 Chinese Ports.								
數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	
												1
—	—	1,028	5,866	40,390	222,931	41,418	228,797	32,743	126,105	25,182	127,827	a
—	—	100,790	693,820	469,953	2,205,745	570,743	2,899,565	428,700	2,145,627	411,912	2,086,210	b
—	—	747	8,186	12,731	82,898	13,478	91,084	64,195	246,076	15,444	54,009	c
												2
—	—	19,756	190,029	22,401	111,368	42,157	301,397	67,426	446,533	90,101	686,995	a
—	—	207	9,558	408	13,101	615	22,659	896	35,285	1,038	36,362	b
—	—	33,180	403,701	11,738	58,213	44,918	461,914	88,834	674,940	57,750	558,214	c
—	—	195,193	2,096,315	1,143	9,020	196,336	2,105,335	322,082	2,629,614	329,020	2,445,964	d
—	—	—	135,273	—	12,502	—	147,775	—	288,417	—	370,981	e
—	5,769	—	173,182	—	50,473	—	223,655	—	286,263	—	188,706	f
—	—	—	42,348	—	98,404	—	140,752	—	203,940	—	227,426	3
												4
—	—	—	146,876	—	58,745	—	205,621	—	316,902	—	747,341	a
—	—	—	32,650	—	10,543	—	43,193	—	39,693	—	43,104	b
												5
—	—	754,546	338,821	—	—	754,546	338,821	885,460	317,473	813,035	218,151	a
—	—	16,890	9,453	—	—	16,890	9,453	15,100	8,607	45,200	24,337	b
—	—	58,123	36,484	—	—	58,123	36,484	36,187	18,037	98,950	38,062	c
—	—	—	84,566	—	136,301	—	220,867	—	284,366	—	171,328	d
—	—	—	514,649	—	108,718	—	623,367	—	853,113	—	644,909	6
—	—	—	179,187	—	6,735	—	185,922	—	275,528	—	168,243	7
												8
—	—	9	268	13,384	466,914	13,393	467,182	12,381	403,671	11,325	376,486	a
—	—	9,583	672,109	21,971	1,396,343	31,554	2,068,452	44,447	2,778,094	49,409	3,104,220	b
—	—	—	98,883	—	75,829	—	174,712	—	410,006	—	572,339	c
												9
—	—	—	4,508,120	—	3,986,982	—	8,495,102	—	24,578,865	—	28,858,412	a
—	—	—	11,607	—	209,420	—	221,027	—	398,966	—	788,064	b
—	—	—	120,452	—	—	—	120,452	—	757,280	—	808,823	c
—	—	—	14,313	—	616,344	—	630,657	—	73,493	—	80,226	d
—	—	698,200	184,476	367,123	100,629	1,065,323	285,105	1,014,488	189,183	1,037,531	139,506	e
—	—	—	55,751	—	14,504	—	70,255	—	240,378	—	272,190	f
—	—	—	399,748	—	112,619	—	512,367	—	575,143	—	1,511,864	10
												11
—	—	—	128,808	—	486,225	—	615,033	—	616,981	—	644,569	a
—	—	—	249,333	—	37,395	—	286,728	—	413,323	—	211,848	b
—	—	—	142,919	—	59,645	—	202,564	—	230,985	—	273,219	12
—	—	—	75,690	—	52,813	—	128,503	—	208,422	—	139,309	13
												14
—	—	34,033	207,881	—	—	34,033	207,881	40,124	198,370	32,186	133,571	a
—	—	303	11,503	25	551	328	12,054	1,848	72,275	2,600	95,664	b
												15
—	—	—	97,323	—	33,941	—	131,264	—	119,941	—	118,237	a
—	—	—	36,016	—	29,573	—	65,589	—	52,066	—	35,105	b
												16
—	—	—	25,611	—	161	—	25,772	—	34,217	—	46,760	a
—	—	—	256,680	—	19,463	—	276,143	—	371,281	—	226,117	b
												17
—	—	—	1,266,568	—	710	—	1,267,278	—	1,075,557	—	1,195,091	a
—	—	—	918,906	—	150,303	—	1,069,209	—	1,017,187	—	1,402,242	b
—	—	—	198,936	—	—	—	198,936	—	89,916	—	116,273	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	5,769	—	14,782,865	—	11,036,061	—	25,818,926	—	44,102,119	—	49,988,304	

30. 安東港輸出入品

Exports and Imports at Antung, classified according to the

番號 No.	國別	COUNTRIES	昭和四年 1929 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %
	亞細亞	ASIA				
1	日本	Japan	9,013,354	36,324,160	45,337,514	57.5
2	朝鮮	Korea	26,801,129	6,106,594	32,907,723	41.7
3	香港	Hongkong	—	112,352	112,352	0.2
4	英領印度	British India	—	681	681	—
5	英領海峽殖民地	Singapore, Straits, etc.	—	—	—	—
6	蘭領印度	Dutch Indies	—	13,735	13,735	—
7	佛領印度支那	French Indo-china	—	—	—	—
8	露西亞(太平洋沿岸)	Russia, Pacific ports	—	—	—	—
9	比律賓	Philippine Islands	—	4,622	4,622	—
	小計	Total	35,814,483	42,562,144	78,376,627	99.4
	歐羅巴	EUROPE				
10	英吉利	Great Britain	523	70,233	70,756	0.1
11	佛蘭西	France	—	439	439	—
12	獨逸	Germany	—	296,881	296,881	0.4
13	白耳義	Belgium	—	2,803	2,803	—
14	和蘭	Netherlands	—	680	680	—
15	丁抹	Denmark	601	502	1,103	—
16	伊太利	Italy	—	—	—	—
17	瑞西	Switzerland	—	266	266	—
18	瑞典	Sweden	—	99	99	—
	小計	Total	1,124	371,903	373,027	0.5
	亞米利加	AMERICA				
19	北米合衆國	U. S. of America	4	84,720	84,724	0.1
20	加奈陀	Canada	18	979	997	—
	小計	Total	22	85,699	85,721	0.1
	其他	ALL OTHER				
21	濠洲	Australia, New Zealand, etc	596	—	596	—
	合計	Grand Total	35,816,225	43,019,746	78,835,971	100.0

價額國別累年比較

Countries destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports	輸入 Imports	計 Total	百分比 %	番號 No.
7,496,078	28,188,642	35,684,720	47.6	10,728,684	8,224,192	18,952,876	43.4	1
34,001,242	4,472,054	38,473,296	51.3	19,273,647	4,784,541	24,058,188	55.0	2
1,723	409,423	411,146	0.6	10,295	265,715	276,010	0.7	3
—	520	520	—	—	5,578	5,578	—	4
241	835	1,076	—	—	292	292	—	5
—	—	—	—	—	1,725	1,725	—	6
—	23,217	23,217	—	—	23	23	—	7
—	—	—	—	—	15,777	15,777	—	8
—	953	953	—	—	1,124	1,124	—	9
41,499,284	33,095,644	74,594,928	99.5	30,012,626	13,298,967	43,311,593	99.1	
463	54,583	55,046	0.1	752	134,895	135,647	0.3	10
30	1,082	1,112	—	4,748	3,283	8,031	—	11
—	68,521	68,521	0.1	—	30,598	30,598	0.1	12
—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	1,095	1,095	—	—	6,459	6,459	—	14
476	632	1,108	—	458	1,974	2,432	—	15
—	1,523	1,523	—	—	7,409	7,409	—	16
—	1,253	1,253	—	—	11,167	11,167	—	17
—	2,890	2,890	—	—	4,112	4,112	—	18
969	131,579	132,548	0.2	5,958	199,897	205,855	0.5	
7	223,155	223,162	0.3	13	191,480	191,493	0.4	19
—	—	—	—	38	223	261	—	20
7	223,155	223,162	0.3	51	191,703	191,754	0.4	
536	—	536	—	223	5,769	5,992	—	21
41,500,796	33,450,378	74,951,174	100.0	30,018,858	13,696,336	43,715,194	100.0	

31. 安東港對支那諸港移

Exports and Imports at Antung, classified according to the

番號 No.	地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %
	北部支那 NORTH CHINA.				
1	秦王島 Chinwangtao	5,593	40,768	46,361	0.3
2	天津 Tientsin	541,373	531,932	1,073,305	7.7
3	龍口 Lungkow	90,477	20,785	111,262	0.8
4	芝罘 Chefoo	298,656	188,566	487,222	3.5
5	威海衞 Weihaiwei	8,877	346	9,223	0.1
6	青島 Tsingtao	140,436	25,869	166,305	1.2
	計 Total	1,085,412	808,266	1,893,678	13.[illegible]
	中部支那 CENTRAL CHINA.				
7	上海 Shanghai	3,120,945	5,878,976	8,999,921	64.5
8	寧波 Ningpo	216	—	216	—
	計 Total	3,121,161	5,878,976	9,000,137	64.5
	南部支那 SOUTH CHINA.				
9	厦門 Amoy	—	—	—	—
10	汕頭 Swatow	—	—	—	—
11	廣東 Canton	2,060,117	—	2,060,117	14.[illegible]
	計 Total	2,060,117	—	2,060,117	14.[illegible]
12	戎克貿易 Junk Trade	709,154	281,316	990,470	7.[illegible]
	合計 Grand Total	6,975,844	6,968,558	13,944,402	100.0
	滿洲 MANCHURIA.				
13	近海 Inland	480,003	45,266	525,269	92.0
14	牛莊 Newchwang	—	—	—	—
15	大連 Dairen	9,287	36,351	45,638	8.0
16	龍井村 Lungchingtsun	—	—	—	—
17	其他遼寧省 Liaoning	—	—	—	—
	計 Total	489,290	81,617	570,907	100.0

備考 戎克貿易ハ港別ヲ缺ク

N. B—Distinction of Ports in Junk Trade is unknown.

出入品價額累年比較

Chinese Ports destined for as well as shiped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931				番號
移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	移出 Exports	移入 Imports	計 Total	百分比 %	No.
—	57,877	57,877	0.3	20	40,992	41,012	0.1	1
775,759	512,437	1,288,196	5.9	1,372,288	637,513	2,009,801	7.2	2
228,255	18,055	246,310	1.1	344,058	33,119	377,177	1.4	3
685,435	266,158	951,593	4.3	1,111,389	329,755	1,441,144	5.2	4
32,342	67,109	99,451	0.4	77,433	28,026	105,459	0.4	5
618,574	96,854	715,428	3.2	1,782,082	255,211	2,037,293	7.3	6
2,340,365	1,018,490	3,358,855	15.2	4,687,270	1,324,616	6,011,886	21.6	
3,962,606	8,514,382	12,476,988	56.7	6,256,356	10,435,979	16,692,335	59.9	7
—	—	—	—	—	—	—	—	8
3,962,606	8,514,382	12,476,988	56.7	6,256,356	10,435,979	16,692,335	59.9	
—	—	—	—	18,604	—	18,604	0.1	9
2,590,134	770	2,590,904	11.8	4,040,192	1,200	4,041,392	14.5	10
—	—	—	—	—	—	—	—	11
2,590,134	770	2,590,904	11.8	4,058,796	1,200	4,059,996	14.6	
2,455,958	1,118,099	3,574,057	16.3	722,080	360,795	1,082,875	3.9	12
11,349,063	10,651,741	22,000,804	100.0	15,724,502	12,122,590	27,847,092	100.0	
7,253	198	7,451	6.0	—	—	—	—	13
541	36,203	36,744	29.7	13,129	42,941	56,070	13.8	14
45,029	14,285	59,314	48.0	98,171	247,824	345,995	85.4	15
—	—	—	—	3,062	—	3,062	0.8	16
20,017	—	20,017	16.2	—	—	—	—	17
72,840	50,686	123,526	100.0	114,362	290,765	405,127	100.0	

32. 安東港出入船舶國籍

Exports and Imports at Antung, classified

船舶國籍別 FLAGS.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
日本 Japanese	178	108,304	41,899,494	96	28,485	639,813	185	101,568
支那 Chinese	—	—	975,676	147	70,010	3,212,979	—	—
英吉利 British	—	—	144,576	30	40,067	2,916,067	—	—
芬蘭 Finish.	—	—	—	2	2,911	—	—	—
計 Total	178	108,304	43,019,746	275	141,473	6,768,859	185	101,568
昭和五年 1930								
英吉利 British	—	—	623,645	44	57,145	3,880,801	—	—
日本 Japanese	165	103,368	31,686,603	98	15,643	123,845	206	96,668
諾威 Norwegian	—	—	1,830	1	1,519	208,816	—	—
支那 Chinese	—	—	1,138,300	136	81,872	5,370,866	—	—
計 Total	165	103,368	33,450,378	279	156,179	9,584,328	206	96,668
昭和六年 1931								
支那 Chinese	3	4,771	1,107,392	180	117,936	5,932,951	—	—
日本 Japanese	247	125,289	12,329,395	140	66,419	1,221,648	263	124,684
英吉利 British	3	4,023	259,549	35	45,047	4,897,961	—	—
諾威 Norwegian	—	—	—	1	2,299	—	—	—
計 Total	253	134,083	13,696,336	356	231,701	12,052,560	263	124,684

33. 安東港輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入 Imports.				
朝鮮 Korea	—	600	—	600
支那 China				
上海 Shanghai	—	—	—	—
合計 Grand Total	—	600	—	600
輸移出 Exports.				
支那 China				
芝罘 Chefoo	—	8,480	—	8,480
上海 Shanghai	—	—	—	—
計 Total	—	8,480	—	8,480

別貿易額累年比較

according to Ships' Nationalities, 1929 to 1931.

港 Cleared.				合 Grand Total. 計								
貿易 Trade.	沿岸貿易 Coast Trade.			外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade.			計 Total.		
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
35,315,363	89	35,221	564,886	363	209,872	77,214,857	185	63,706	1,204,699	548	273,578	78,419,556
500,387	147	70,010	3,311,622	—	—	1,476,063	294	140,020	6,524,601	294	140,020	8,000,664
475	30	40,067	2,675,757	—	—	145,051	60	80,134	5,591,824	60	80,134	5,736,875
—	2	2,911	203,715	—	—	—	4	5,822	203,715	4	5,822	203,715
35,816,225	**268**	**148,209**	**6,755,980**	**363**	**209,872**	**78,835,971**	**543**	**289,682**	**13,524,839**	**906**	**499,554**	**92,360,810**
2,049	44	57,145	4,348,910	—	—	625,694	88	114,290	8,229,711	88	114,290	8,855,405
40,713,466	57	22,343	686,627	371	200,036	72,400,069	155	37,986	810,472	526	238,022	73,210,541
—	1	1,519	—	—	—	1,830	2	3,038	208,816	2	3,038	210,646
785,281	136	81,872	3,930,408	—	—	1,923,581	272	163,744	9,301,274	272	163,744	11,224,855
41,500,796	**238**	**162,879**	**8,965,945**	**371**	**200,036**	**74,951,174**	**517**	**319,058**	**18,550,273**	**888**	**519,094**	**93,501,447**
1,548,918	183	122,707	8,357,418	3	4,771	2,656,310	363	240,643	14,290,369	366	245,414	16,946,679
28,456,825	124	67,024	1,893,727	510	249,973	40,786,220	264	133,443	3,115,375	774	383,416	43,901,595
13,115	38	49,070	4,638,257	3	4,023	272,664	73	94,117	9,536,218	76	98,140	9,808,882
—	1	2,299	227,382	—	—	—	2	4,598	227,382	2	4,598	227,382
30,018,858	**346**	**241,100**	**15,116,784**	**516**	**258,767**	**43,715,194**	**702**	**472,801**	**27,169,344**	**1,218**	**731,568**	**70,884,538**

銀及銅貨累年比較

Coins imported and exported at Antung, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	10,000	—	10,000
—	—	—	—	—	10,000	—	10,000
—	37,755	—	37,755		4,241	—	4,241
—	332,433	—	332,433	—	—	—	—
—	370,188	—	370,188	—	4,241	—	4,241

34. 安東海關及常

Dues and Duties collected by

年次 YEAR.	輸入税 Imports	輸出 Exports
昭和六年……1931……	2,378,691	953,2
同五年……1930……	3,349,483	741,5
同四年……1929……	3,178,211	592,6
同三年……1928……	1,639,225	649,5
同二年……1927……	1,325,180	793,3
同元年……1926……	1,333,197	682,4
大正十四年……1925……	1,246,629	622,5
同十三年……1924……	786,446	566,6
同十二年……1923……	899,827	629,2
同十一年……1922……	742,356	535,3
同十年……1921……	634,182	404,3
同九年……1920……	661,758	445,5
同八年……1919……	812,127	510,4
同七年……1918……	556,511	324,0
同六年……1917……	813,110	274,5
同五年……1916……	510,774	216,3
同四年……1915……	357,376	249,7
同三年……1914……	297,950	162,8
同二年……1913……	167,399	199,2
同元年……1912……	96,532	156,5
明治四十四年……1911……	87,672	142,5
同四十三年……1910……	91,083	89,4
同四十二年……1909……	55,777	146,7
同四十一年……1908……	43,154	96,4
同四十年……1907……	45,894	68,9

備考　本表中ニハ大東溝海關ノ分ヲ含ミ安東海關ハ1907年3月1日大東溝海關ハ同年10月1日開設常關ハ1929年9月16日開設

關收入累年比較

Antung, 1907 to 1931.

(單位海關兩) Value—H.K. Taels

沿岸貿易税 Coast Trade	內地子口税 Transit	噸税 Tonnage	其他 Other	常關税 Native Customs	合計 Total
339,289	—	10,814	15,391	31,100	3,728,527
31,365	3,324	8,199	—	133,365	4,267,424
13,739	1,129	5,398	—	87,706	3,878,844
9,396	6,166	5,899	—	—	2,310,677
10,186	7,634	6,628	407	—	2,143,426
9,021	6,720	6,292	56,878	—	2,094,553
7,652	7,848	9,296	18,727	—	1,912,680
5,717	10,866	8,639	—	—	1,378,353
15,751	12,641	8,564	—	—	1,566,027
11,279	10,434	7,814	15,801	—	1,323,003
10,141	8,088	7,573	98,711	—	1,163,043
9,125	8,856	4,942	—	—	1,130,486
10,130	5,986	7,916	—	—	1,346,570
7,020	4,312	2,150	—	—	894,089
5,581	4,994	2,428	—	—	1,101,034
7,837	5,057	3,359	—	—	743,418
8,432	5,325	3,415	—	—	623,732
10,424	4,763	4,050	—	—	479,851
11,794	1,136	2,493	—	—	382,045
12,279	2,475	3,467	—	—	271,335
10,158	2,553	5,166	—	—	248,420
8,917	1,518	4,947	—	—	195,930
9,508	2,970	5,356	245	—	220,649
10,375	2,235	4,292	—	—	156,526
6,517	25	2,363	265	—	123,994

III 北

North

哈爾濱

Harbin Customs

35. 哈爾濱管區輸移出

Exports and Imports at the Harbin

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	**Exports** (including Re-exports)			
外國へ	To Foreign Countries	45,175,000	38,545,627	47,994,142
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
計	Total	**45,175,000**	**38,545,627**	**47,994,142**
輸移入	**Imports.**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	12,097,483	9,236,497	9,439,276
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	**12,097,483**	**9,236,497**	**9,439,276**
總貿易額	**Grand Total**	**57,272,483**	**47,782,124**	**57,433,418**
外國品	**Foreign Goods.**			
輸移入額	Imports	**12,097,483**	**9,236,497**	**9,439,276**
再輸移出額	Re-exports	6,835,125	4,685,191	2,692,353
外國へ	To Foreign Countries	(6,835,125)	(4,685,191)	(2,692,353)
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	**5,262,358**	**4,551,306**	**6,746,923**
支那品	**Chinese Goods.**			
移入額	Imports	—	—	—
再輸移出額	Re-exports	11,318	12,113	—
外國へ	To Foreign Countries	(11,318)	(12,113)	—
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
純移入額	Net Total Chinese Imports	※ **11,318**	※ **12,113**	—
滿洲內貿易	**+ Trade in Manchuria**			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	1,307,409	1,639,639	1,368,441
支那品	Chinese Goods	2,783,510	1,926,703	2,442,762
計	Total	**4,090,919**	**3,566,342**	**3,811,203**
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	209,540	164,928	177,213
支那品	Chinese Goods	509,808	947,596	493,966
計	Total	**719,348**	**1,112,524**	**671,179**
合計	Grand Total	4,810,267	4,678,866	4,482,382

備考 ※ 印ヲ附シタルハ再輸出超過額ナリ

N. B. The figures marked with the asterisk are the excess Re-exports over Imports

+ This stands for the trade of the Harbin Customs District with other Ports in Manchuria

満洲 **Manchuria**

管區 **District**

入貿易額累年比較

Customs District, 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
46,631,916	61,131,134	70,739,863	77,913,120	41 025,787	51,276,847	46,673,424
—	—	—	—	—	—	154,666
46.631,916	61,131. 34	70,739,863	77,913,120	41,025,787	51,276,847	46,828,090
12.828,681	20,242,952	22,026,287	27,915,479	15 752,603	16,143,792	16,026,525
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	196
12.828,681	20,242,952	22,026,287	27,915,479	15,752,603	16,143,792	16,026,721
59,460,597	81,374,086	92,766,150	105,828,599	56,778,390	67,420,639	62,854,811
12,828,681	20,242,952	22,026,287	27,915,479	15,752,603	16,143,792	16,026,525
4,090,475	2,773,791	2,385,357	1,476,743	1,161,220	437,545	232,462
(4,090,475)	(2,773,791)	(2,385,357)	(1,476,743)	(1,161,220)	(437,545)	(232,462)
—	—	—	—	—	—	—
8,738,206	17,469,161	19,640,930	26,438,736	14,591,383	15,706,247	15,794,063
—	—	—	—	—	—	196
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	196
960,507	1,670,811	862,021	467,298	188,869	405,427	356,178
2,173,590	2,695,297	2,240,907	1,938,982	653,188	2,091,169	2,325,107
3,134,097	4,366,108	3,102,928	2,406,280	842,057	2,496,596	2,681,285
66,860	28,501	23,839	29,750	5,610	9,002	5,424
507,721	720,405	987,692	713 432	387,973	835,962	923,518
574,581	748,906	1,011,531	743,182	393,583	844,964	928,942
3,708,678	5,115,014	4,114,459	3,149,462	1,235,640	3,341,560	3,610,227

36. 昭和六年哈爾濱管區輸

Quantity and Value of Goods Exported from the Harbin Customs

	品目	MERCHANDISE.		外 露西亞(太平洋沿岸) Russia, Pacific Ports. 數量 Quantity.	價額 Value.	露西亞(西伯… Russia, Siberia 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	
b	粟	Millet	”	48,633	89,971	—	
c	高粱	Kaoliang	”	14,277	16,561	—	
d	玉蜀黍	Maize	”	—	—	—	
e	大豆	Soya Beans	”	13,575,044	26,747,794	862,493	1,717…
f	落花生	Groundnuts	”	—	—	—	
g	其他豆	Other Beans	”	173,647	369,702	—	
h	其他穀物	Other Cereals	”	124,759	221,536	—	
i	種子	Seeds	”	267,634	787,743	—	
j	其他	Other	”	—	—	—	
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	—	
b	鹽	Salt	”	—	—	—	
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	42	—	2…
d	其他	Other		—	1,918	—	
3	煙草	Tobacco		—	53	—	
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	
c	其他	Other		—	111	—	
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	142,681	1,143,430	—	
b	其他	Other		—	1,098	—	
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	480	—	3…
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	39	—	
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	9,611	270,438	—	
d	其他	Other		—	727	—	
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	54,580	—	
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	3,532	—	
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	325	—	
12	礦物同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	—	—	—	
b	其他	Other		—	—	—	
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	78	—	
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	185	690	273	1…
b	其他鑛及金屬	Other	”	2	689	—	
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	15,901	—	
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	47,110	—	57…
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	2,666	—	
b	木材	Timber		—	16,251	—	
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	8,653,215	12,478,840	28,367	40…
d	麩	Bran	”	188,175	188,175	—	126…
e	其他	Other		—	106,235	—	
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	513	—	2…
	合計	Grand Total		—	42,567,228	—	1,953…

移出品數量及價額仕向國別

—District, classified according to the countries of destination, 1931.

番號 No.	國向 Abroad. 西亞(黑龍江沿岸) RussiaAmurPorts. 數量 Quantity.	價額 Value.	其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那向 To China 數量 Quantity.	價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和四年 1931 數量 Quantity.	價額 Value.
1														
a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	256,232	1,027,490
b	—	—	—	—	48,633	89,971	—	—	48,633	89,971	80,542	212,014	205,852	603,146
c	—	—	—	—	14,277	16,561	—	—	14,277	16,561	128,828	225,449	53,932	87,104
d	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	325	572	11,475	19,852
e	1,567	878,694	—	—	14,879,104	29,344,277	42,456	84,912	14,921,560	29,429,189	10,949,422	29,672,934	8,021,483	24,947,426
f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
g	—	—	—	—	173,647	369,702	—	—	173,647	369,702	116,973	363,884	143,490	461,806
h	—	—	—	—	124,759	221,536	3,253	5,824	128,012	227,360	6,294	15,414	140,343	319,915
i	—	—	—	—	267,634	787,743	—	—	267,634	787,743	269,347	754,258	115,207	289,315
j	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,019	6,989	1,974	13,299
2														
a	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	14	172
b	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	2,467	—	—	—	2,467	—	699	—	664
d	—	—	—	2,595	—	4,513	—	48,072	—	52,585	—	29,800	—	48,683
3	—	—	—	—	—	53	—	—	—	53	—	54	—	2,778
4														
a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	—	—	—	1,242,583	—	1,242,583	—	—	—	1,242,583	—	927,663	—	533,581
c	—	—	—	—	—	111	—	—	—	111	—	1,702	—	408
5														
a	—	—	—	—	142,681	1,143,430	261	2,111	142,942	1,145,541	146,374	1,471,059	39,814	413,264
b	—	—	—	—	—	1,098	—	—	—	1,098	—	1,826	—	8,407
6	—	—	—	—	—	3,755	—	—	—	3,755	—	380	—	1,817
7	—	—	—	—	—	39	—	—	—	39	—	—	—	2,227
8														
a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	9,611	270,438	—	—	9,611	270,438	3,810	91,445	1,244	29,868
d	—	—	—	—	—	727	—	—	—	727	—	4,691	—	69,433
9	—	—	—	—	—	55,219	—	—	—	55,219	—	348,880	—	749,004
10	—	—	—	3,372	—	6,941	—	—	—	6,941	—	9,598	—	27,822
11	—	—	—	—	—	432	—	—	—	432	—	2,183	—	4,028
12														
a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	276
b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	738
13	—	—	—	—	—	78	—	—	—	78	—	—	—	301
14														
a	—	—	—	—	458	2,559	—	—	458	2,559	457	1,057	121	831
b	—	—	—	—	2	689	—	—	2	689	—	—	7	334
15	—	—	—	—	—	15,901	—	—	—	15,901	—	39,430	—	26,375
16	—	—	—	—	—	104,607	—	—	—	104,607	—	17,291	—	37,272
17														
a	—	—	—	—	—	2,702	—	—	—	2,702	—	116	—	—
b	—	—	—	8,616	—	24,867	—	13,747	—	38,614	—	56,387	—	137,074
c	—	—	—	—	8,681,582	12,519,688	—	—	8,681,582	12,519,688	7,890,674	16,570,415	4,789,817	10,777,088
d	—	—	—	—	188,175	188,175	—	—	188,175	188,175	119,392	168,343	179,757	217,506
e	—	—	—	254	—	233,237	—	—	—	233,237	—	255,103	—	155,484
18	—	—	—	16,339	—	16,339	—	—	—	16,339	—	23,904	—	10,999
19	—	—	—	—	—	2,986	—	—	—	2,988	—	3,307	—	—
	—	878,694	—	1,273,759	—	46,673,424	—	154,666	—	46,828,090	—	51,276,847	—	41,025,787

37. 昭和六年哈爾濱管區輸

Quantity and Value of Goods imported into the Harbin Customs

	品目 MERCHANDISE.			外			
				日本(朝鮮ヲ含ム) Japan (Including Korea.)		露西亞(太平洋 Russia, Pacif… Ports.	
				數量 Quantity.	價額 Valuc.	數量 Quantit.	價額 Val…
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—	
b	小麥粉	Wheat Flour	,,	—	—	—	
c	其他	Other	,,	—	—	910	[illegible]
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	7,732	54,658	12,480	[illegible]
b	茶	Tea	,,	—	—	—	
c	水產物	Aquatic Products	,,	1,517	18,917	19,896	[illegible]
d	砂糖	Sugar	,,	16,813	154,916	78,438	[illegible]
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	[illegible]
f	其他	Other		—	119	—	[illegible]
3	煙草	Tobacco		—	—	—	[illegible]
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins. Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	199	—	[illegible]
b	其他	Other		—	—	—	[illegible]
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米瓲 Am. Gall	—	—	2,129,415	[illegible]
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	,,	—	—	562,209	[illegible]
c	機械油	Lubricating Oil	,,	—	—	13,371	[illegible]
d	其他	Other		—	—	—	[illegible]
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	193	—	[illegible]
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	353	—	[illegible]
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—	
b	綿絲	Cotton Yarn	,,	—	—	18	[illegible]
c	其他	Other		—	306	—	[illegible]
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—	[illegible]
b	絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	[illegible]
c	毛織物	Tissues of Wool		—	—	—	[illegible]
d	其他織物	Other Tissues		—	—	—	[illegible]
e	袋蔴	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	6,064,050	[illegible]
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	108	—	[illegible]
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	6,553	—	[illegible]
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Peper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	816	—	[illegible]
b	其他	Other		—	3,580	—	[illegible]
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	[illegible]
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	[illegible]
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	1,540	20,179	70,449	[illegible]
b	其他鑛及金屬	Other	,,	145	2,077	431	[illegible]
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Irou & Steel Manufoctures		—	7,892	—	[illegible]
b	其他金屬製品	Other		—	44	—	[illegible]
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	[illegible]
b	其他	Other		—	3,952	—	[illegible]
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	—	—	[illegible]
b	其他	Other		—	1,290	—	[illegible]
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	44,666	—	
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
	合計	Grand Total		—	320,818	—	[illegible]

…移入品數量及價額仕出國別

…istrict, classified according to the countries of their shipment, 1931.

外國品 …reign Goods. 亞（西伯利） …ia. Siberia 數量 …ity.	價額 Value.	其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那品 Chinese Goods. 支那諸港 Chinese Ports 數量 Quantity.	價額 Value	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Velue.	昭和四年 1929 數量 Quautity.	價額 Value.	番號 No.
														1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	429	a
9	69	—	—	9	69	—	—	9	69	375	2,513	—	—	b
…141	890	2	53	1,053	5,641	—	—	1,053	5,641	3,096	26,381	2,212	23,461	c
														2
…613	11,889	—	—	20,825	285,344	14	114	20,839	285,458	25,367	276,700	33,666	475,098	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	733	12,972	b
…167	15,582	—	—	21,580	448,504	—	—	21,580	448,504	14,754	813,064	73,286	722,511	c
…231	45,741	5,278	49,479	103,760	1,094,727	—	—	103,760	1,094,727	79,182	645,702	150,159	1,411,014	d
—	715	—	—	—	39,123	—	—	—	39,123	—	43,862	—	35,462	e
—	74,337	—	—	—	172,881	—	—	—	172,881	—	53,466	—	116,779	f
—	26,896	—	480	—	248,644	—	—	—	248,644	—	96,362	—	37,372	3
														4
—	22,229	—	15,204	—	41,793	—	—	—	41,793	—	63,792	—	289,452	a
—	2,235	—	—	—	3,876	—	—	—	3,876	—	17,379	—	109,965	b
														5
…327	2,311	—	—	2,133,742	1,143,334	—	—	2,133,742	1,143,334	2,617,412	935,244	1,149,462	406,101	a
…500	5,110	—	—	566,709	452,054	—	—	566,709	452,054	369,720	209,814	408,515	229,183	b
…521	65,543	15	23	88,907	76,520	—	—	88,907	76,520	588,561	317,823	84,843	42,763	c
—	18,880	—	2,288	—	60,128	—	—	—	60,128	—	66,343	—	58,096	d
—	32,204	—	76,321	—	345,734	—	82	—	345,816	—	229,241	—	314,408	6
—	4,036	—	3,097	—	46,239	—	—	—	46,239	—	56,744	—	168,009	7
														8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	18	1,474	—	—	18	1,474	49	3,976	56	4,642	b
—	5,793	—	13,009	—	152,803	—	—	—	152,803	—	91,218	—	87,576	c
														9
—	513,143	—	1,570	—	647,710	—	—	—	647,710	—	1,682,751	—	1,672,730	a
—	—	—	302	—	2,075	—	—	—	2,075	—	159	—	8,364	b
—	—	—	895	—	2,662	—	—	—	2,662	—	4,106	—	5,591	c
—	57,071	—	—	—	61,302	—	—	—	61,302	—	56,287	—	93,255	d
…650	180	3,580,750	1,741,353	9,645,450	4,539,617	—	—	9,645,450	4,539,617	3,596,600	1,508,842	3,376,200	1,478,602	e
—	32,759	—	23,100	—	108,597	—	—	—	108,597	—	155,778	—	122,320	f
—	13,450	—	77,899	—	115,334	—	—	—	115,334	—	296,987	—	311,468	10
														11
—	—	—	4,176	—	39,238	—	—	—	39,238	—	81,467	—	223,747	a
—	119	—	13,306	—	37,368	—	—	—	37,368	—	22,170	—	14,273	b
—	620,215	—	2,474	—	2,372,370	—	—	—	2,372,370	—	4,197,321	—	1,282,147	12
—	8,108	—	208	—	93,170	—	—	—	93,170	—	120,022	—	105,172	13
														14
…290	228,783	5,860	53,856	94,139	1,047,549	—	—	94,139	1,047,549	89,354	679,483	330,316	1,982,744	a
—	10	—	—	576	22,188	—	—	576	22,188	195	13,043	4,481	169,758	b
														15
—	6,969	—	22,719	—	160,868	—	—	—	160,868	—	194,685	—	945,579	a
—	2,814	—	4,913	—	31,626	—	—	—	31,626	—	123,867	—	178,818	b
														16
—	202,709	—	31,587	—	483,000	—	—	—	483,000	—	298,296	—	377,091	a
—	154,772	—	59,630	—	830,212	—	—	—	830,212	—	1,545,853	—	1,308,732	b
														17
—	145,292	—	—	—	151,218	—	—	—	151,218	—	468,426	—	69,509	a
—	183,370	—	11,410	—	373,296	—	—	—	373,296	—	369,780	—	503,253	b
—	108	—	243,463	—	288,237	—	—	—	288,237	—	374,845	—	348,157	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	2,504,332	—	2,452,815	—	16,026,525	—	196	—	16,026,721	—	16,143,792	—	15,752,603	

38. 哈爾濱管區輸出入

Exports and Imports at Harbin Customs District, classified according to

番號 No.	國別	COUNTRIES.	昭和四年 1929 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %
	亞細亞	ASIA.				
1	日本	Japan	2,699	64,797	67,496	0.
2	朝鮮	Korea	99	375	474	—
3	香港	Hongkong	959	399	1,358	—
4	英領印度	British India	107	540	647	—
5	英領海峽殖民地	Singapore Straits, etc.	—	23	23	—
6	蘭領印度	Dutch Indies	—	—	—	—
7	佛領印度支那	French Indo-China	—	30	30	—
8	露西亞(太平洋沿岸)	Russia, Pacific Ports	40,335,938	12,018,165	52,354,103	92.
9	露西亞(西伯利)	Russia, Siberia	194,440	3,021,895	3,216,335	5.
10	露西亞(黑龍江沿岸)	Russia, Amur Ports	—	—	—	—
11	比律賓	Philippine Islands	—	37	37	—
12	土耳古	Turkey	133	30	163	—
13	暹羅	Siam	—	—	—	—
14	パレスタイン	Palestine	—	—	—	—
	小計	Total	40,534,375	15,106,291	55,640,666	98.
	歐羅巴	EUROPE.				
15	英吉利	Great Britain	27,264	51,393	78,657	0.
16	佛蘭西	France	5,265	136,079	141,344	0.
17	獨逸	Germany	70,258	225,799	296,057	0.
18	白耳義	Belgium	—	1,061	1,061	—
19	和蘭	Netherlands	250	247	497	—
20	伊太利	Italy	—	4,859	4,859	—
21	瑞西	Switzerland	—	88,131	88,131	0.2
22	墺地利	Austria	—	2,527	2,527	—
23	匈牙利	Hungary	—	—	—	—
24	チエツコスロヴアキア	Czechoslovakia	52	8,440	8,492	—
25	丁抹	Denmark	12	284	296	—
26	瑞典	Sweden	—	267	267	—
27	諾威	Norway	—	—	—	—
28	ラトヴイア	Latovia	—	—	—	—
29	波蘭	Poland	60	6,672	6,732	—
30	芬蘭	Finland	—	—	—	—
31	露西亞(歐羅巴)	Russia European Ports	—	1,427	1,427	—
32	西班牙	Spain	—	—	—	—
33	葡萄牙	Portugal	—	—	—	—
34	希臘	Greece	—	—	—	—
35	ルーマニア	Rumania	—	—	—	—
36	セルヴイア	Servia	—	—	—	—
37	ヴルガリア	Bulgaria	—	—	—	—
	小計	Total	103,161	527,186	630,347	1.1
	亞米利加	AMERICA				
38	北米合衆國	U. S. of America	345,910	118,357	464,267	0.8
39	加奈陀	Canada	42,120	762	42,882	0.1
40	玖馬	Cuba	—	—	—	—
41	伯剌西爾	Brazil	66	—	66	—
	小計	Total	388,096	119,119	507,215	0.9
	其他	ALL OTHER.				
42	埃及	Egypt	—	—	—	—
43	濠洲	Australia, New Zealand etc.	155	7	162	—
	小計	Total	155	7	162	—
	合計	Grand Total	41,025,787	15,752,603	56,778,390	100.0

品價額國別累年比較

the countries destined for as well as shipped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	番號 No.
6,272	93,924	100,196	0.2	9,046	301,642	310,688	0.5	1
1,405	1,438	2,843	—	1,003	19,176	20,179	—	2
3,057	318	3,375	—	2,807	24,962	27,769	—	3
—	406	406	—	—	1,746,978	1 746,978	2.9	4
152	—	152	—	—	127	127	—	5
240	—	240	—	—	25,199	25,199	—	6
110	43	153	—	82	—	82	—	7
50,256,875	11,547,487	61,804,362	91.7	42,567,228	10,748,560	53,315,788	85.1	8
72,342	3,734,991	3,807,333	5.6	1,953,743	2,504,332	4,458,075	7.1	9
—	—	—	—	878,694	8,858	887,552	1.4	10
140	248	388	—	6	21	27	—	11
35	—	35	—	—	257	257	—	12
173	—	173	—	269	—	269	—	13
—	—	—	—	—	274	274	—	14
50,340,801	15,378,855	65,719,656	97.5	45,412,878	15,380,386	60,793,264	97.0	
95,199	58,605	153,804	0.2	15,236	85,901	101,137	0.2	15
17,899	150,881	168,780	0.2	3,161	82,000	85,161	0.1	16
13,590	299,198	312,788	0.5	7,283	285,542	292,825	0.5	17
1,949	2,163	4,112	—	302	27,593	27,895	—	18
—	1,927	1,927	—	—	3,602	3,602	—	19
157	5,905	6,062	—	—	4,838	4,838	—	20
98	106,720	106,818	0.2	44	31,543	31,587	0.1	21
227	5,170	5,397	—	—	6,521	6,521	—	22
—	1,304	1,304	—	—	2,031	2,031	—	23
8	9,616	9,624	—	67	15,947	16,014	—	24
13	384	397	—	11	1,461	1,472	—	25
—	861	861	—	35	1,241	1,276	—	26
—	—	—	—	—	62	62	—	27
58	70	128	—	9	462	471	—	28
299	8,429	8,728	—	318	7,097	7,415	—	29
37	636	673	—	—	26	26	—	30
12	375	387	—	321	1,554	1,875	—	31
—	227	227	—	—	1,708	1,708	—	32
—	—	—	—	9	—	9	—	33
32	—	32	—	160	—	160	—	34
—	—	—	—	—	1,968	1,968	—	35
15	—	15	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	6	—	6	—	37
129,593	652,471	782,064	1.1	26,962	561,097	588,059	0.9	
777,263	111,008	888,271	1.4	1,208,583	84,360	1,292,943	2.1	38
29,101	1,458	30,559	—	24,926	645	25,571	—	39
23	—	23	—	—	—	—	—	40
9	—	9	—	—	—	—	—	41
806,396	112,466	918,862	1.4	1,233,509	85,005	1,318,514	2.1	
—	—	—	—	—	13	13	—	42
57	—	57	—	75	24	99	—	43
57	—	57	—	75	37	112	—	
51,276,847	16,143,792	67,420,639	100.0	46,673,424	16,026,525	62,699,949	100.0	

39. 哈爾濱管區對支那諸港

Exports and Imports at the Harbin Customs District, classified according to the

番號 No.	地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %
1	上海 Shanghai	—	—	—	
2	其他諸港 Other Ports	—	—	—	
	計 Total	—	—	—	
	滿洲 MANCHURIA.				
3	支那領黑龍江沿岸 Chinese, Amur Ports	842,057	393,583	1,235,640	

40. 哈爾濱管區出入船舶

Exports and Imports at the Harbin Customs District,

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage.	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage.	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
露西亞 Russian	—	—	15,040,060	—	—	—	—	
支那 Chinese	—	—	712,543	193	24,760	393,583	—	
計 Total	—	—	15,752,603	193	24,760	393,583	—	
昭和五年 1930								
露西亞 Russian	—	—	15,282,478	—	—	—	—	
支那 Chinese	—	—	861,314	259	42,800	844,964	—	
計 Total	—	—	16,143,792	259	42,800	844,964	—	
昭和六年 1931								
露西亞 Russian	—	—	15,522,337	—	—	166	—	
支那 Chinese	239	8,580	504,188	237	64,780	928,972	—	
計 Total	239	8,580	16,026,525	237	64,780	929,138	—	

41. 哈爾濱管區輸移出入

Gold and Silver Bullion and Gold, Silver and Copper coins Imported

地方別 DISTRICT.	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入 Imports.				
支那(黑龍江沿岸) Chinese, Amur Ports	4,288	—	—	4,28
輸移出 Exports.				
支那(黑龍江沿岸) Chinese, Amur Ports	—	—	—	—

移出入品價額累年比較

Chinese Ports destined for as well as shipped from 1929 to 1931.

昭和五年 1930 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	昭和六年 1931 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	番號 No.
—	—	—	—	149,636	124	149,760	96.7	1
—	—	—	—	5,030	72	5,102	3.3	2
—	—	—	—	154,666	196	154,862	100.0	
2,496,596	844,964	3,341,560	—	2,681,285	928,942	3,610,227	—	3

籍別貿易額累年比較

classified according to ships' Nationalities, 1929 to 1931

港 Cleared. 貿易 Trade. 貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	合計 Grand Total. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage.	貿易額 Value.	計 Total. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage.	貿易額 Value.
40,530,378	—	—	—	—	—	55,570,438	—	—	—	—	—	55,570,438
495,409	244	34,900	842,057	—	—	1,207,952	437	59,660	1,235,640	437	59,660	2,443,592
41,025,787	244	34,900	842,057	—	—	56,778,390	437	59,660	1,235,640	437	59,660	58,014,030
50,329,217	—	—	44,384	—	—	65,611,695	—	—	44,384	—	—	65,656,079
947,630	—	—	2,452,212	—	—	1,808,944	259	42,800	3,297,176	259	42,800	5,106,120
51,276,847	—	—	2,496,596	—	—	67,420,639	259	42,800	3,341,560	259	42,800	70,762,199
44,536,183	—	—	154,666	—	—	60,058,520	—	—	154,832	—	—	60,213,352
2,137,241	257	72,780	2,681,285	239	8,580	2,641,429	494	137,560	3,610,257	733	146,140	6,251,686
46,673,424	257	72,780	2,835,951	239	8,580	62,699,949	494	137,560	3,765,089	733	146,140	66,465,038

金銀及銅貨累年比較

and Exported at the Harbin Customs District, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	昭和六年 1931 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
27,600	—	—	27,600	65,734	—	—	65,734
—	—	—	—	—	—	—	—

42. 哈爾濱海關

Dues and Duties collected by the

年次 YEAR.	輸入税 Imports.	輸出税 Exports.
昭和六年……1931	2,179,177	1,926,057
同五年……1930	1,559,463	2,390,790
同四年……1929	961,658	2,119,123
同三年……1928	902,662	1,396,173
同二年……1927	533,853	1,811,441
同元年……1926	483,802	1,599,974
大正十四年……1925	297,374	1,168,074
同十三年……1924	206,008	1,039,383
同十二年……1923	143,751	997,326
同十一年……1922	302,008	1,140,107
同十年……1921	281,320	947,418
同九年……1920	305,665	402,810
同八年……1919	239,711	594,533
同七年……1918	183,323	581,443
同六年……1917	247,572	901,124
同五年……1916	150,464	740,673
同四年……1915	206,187	848,223
同三年……1914	306,149	640,254
同二年……1913	364,747	562,928
同元年……1912	362,374	536,823
明治四十四年……1911	305,284	631,926
同四十三年……1910	269,273	652,839
同四十二年……1909	269,027	498,343
同四十一年……1908	168,184	152,868

備考　哈爾濱海關管區ハ哈爾濱海關ノ外ニ滿洲里、綏芬河、三姓ノ海關ヲ含ミ哈爾濱關ハ1909年7月1日滿洲里關ハ1908年2月5日

…收入累年比較

…Harbin Customs, 1908 to 1931.

(單位海關兩)
Value-H. K. Taels

…岸貿易稅 …Coast Trade.	內地子口稅 Transit.	噸稅 Tonnage.	其他 Other.	合計 Total.
1,071,584	—	112,180	—	5,288,998
3,846	1,960	123,736	—	4,079,795
2,683	7,174	112,021	—	3,202,659
4,714	17,634	110,596	—	2,431,779
6,616	15,200	89,640	3,259	2,460,009
5,014	9,271	77,792	57,355	2,233,208
4,720	4,586	70,486	29,346	1,574,586
2,442	2,148	48,610	—	1,298,591
1,785	2,297	53,826	—	1,198,985
1,920	5,080	67,873	15,443	1,532,431
146	3,977	43,154	117,874	1,393,889
155	584	35,425	—	744,639
41	385	6,187	—	840,857
—	418	18,264	—	783,448
—	719	7,561	—	1,156,976
—	306	12,943	—	904,386
—	447	29,831	—	1,084,688
—	536	35,050	—	981,989
—	1,531	31,673	—	960,879
—	1,076	30,393	—	930,666
—	1,349	36,778	—	975,337
6,988	14,791	24,226	21	968,138
5,892	7,051	13,782	15	794,110
—	—	—	—	321,052

…河關ハ1908年2月10日三姓關ハ1909年7月1日ノ開設ニシテ三姓關ハ1928年閉關

瑷

43. 瑷琿輸移出入

Exports and Imports

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	**Exports** (including Re-exports)			
外國ヘ	To Foreign Countries	1,832,961	488,495	[illegible]
支那ヘ	To Chinese Ports	—	—	[illegible]
計	Total	1,832,961	488,495	[illegible]
輸移入	**Imports.**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	344,153	108,238	[illegible]
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	—	—	[illegible]
支那品	Chinese Goods	—	—	[illegible]
計	Total	344,153	108,238	[illegible]
總貿易額	**Grand Total**	2,177,114	596,733	[illegible]
外國品	**Foreign Goods.**			
輸移入額	Imports	344,153	108,238	[illegible]
再輸移出額	Re-exports	848,352	392,438	[illegible]
外國ヘ	To Foreign Countries	(848,352)	(392,438)	[illegible]
支那ヘ	To Chinese Ports	—	—	[illegible]
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	* 504,199	* 284,200	[illegible]
支那品	**Chinese Goods.**			
移入額	Imports	—	—	[illegible]
再輸移出額	Re-exports	278,155	44,239	[illegible]
外國ヘ	To Foreign Countries	(278,155)	(44,239)	[illegible]
支那ヘ	To Chinese Ports	—	—	[illegible]
純移入額	Net Total Chinese Imports	* 278,155	* 44,239	* [illegible]
滿洲內貿易	**+ Trade in Manchuria.**			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	505,254	713,377	[illegible]
支那品	Chinese Goods	1,442,743	1,552,048	[illegible]
計	Total	1,947,997	2,265,425	[illegible]
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	1,997,221	2,149,932	[illegible]
支那品	Chinese Goods	2,743,746	2,112,673	[illegible]
計	Total	4,740,967	4,262,605	[illegible]
合計	Grand Total	6,688,964	6,528,030	[illegible]

備考 ＊印ヲ附シタルハ再輸出超過額ナリ、昭和六年ハ不明

N.B.—The figures marked with the asterisk are the excess Re-exports over imports

+ This stands for the trade of Aigun with other ports in Manchuria.

琿

gun.

貿易額累年比較

at Aigun, 1922 to 1931.

正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
65,642	106,817	71,539	204,195	9,456	1,831	
—	—	—	—			
65.642	106.817	71.539	204.195	9,456	1,831	
10,415	140,105	110,966	141,595	21,555	6,864	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
10,415	140,105	110,966	141,595	21,555	6,864	
76,057	246,922	182,505	345,790	31,011	8,695	
10,415	140,105	110,966	141,595	21,555	6,864	
44,357	103,456	71,255	73,567	5,358	47	
(44,357)	(103,456)	(71,255)	(73,567)	(5,358)	(47)	
—	—	—	—	—	—	
* 33,942	36,649	39,711	68,028	16,197	6,817	
—	—	—	—	—	—	
11,800	1,602	122	—	—	—	
(11,800)	(1,602)	(122)	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
* 11,800	* 1,602	* 122	—	—	—	
346,740	364,288	213,016	141,125	29,566	57,330	
898,858	998,209	922,334	622,393	256,580	477,918	
1.245,598	1,362,497	1,135,350	763,518	286,146	535,248	
865,237	1,017,073	518,111	393,101	92,278	235,423	
1,744,153	1,494,873	779,419	878,860	270,602	829,727	
2,609,390	2,511,946	1,297,530	1,271,961	362,880	1,065,150	
3,854,988	3,874,443	2,432,880	2,035,479	649,026	1,600,398	

44. 瑷琿輸出入品價

Exports and Imports at Aigun, classified according to the

番號 No.	國別 COUNTRIES.		昭和四年 1929 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.
1	日本	Japan	—	131	131
2	露西亜黒龍江沿岸	Russia, Amur Ports	39	21,245	21,284
3	英吉利	Great Britain	8,989	8	8,997
4	佛蘭西	France	—	15	15
5	獨逸	Germany	236	156	392
6	北米合衆國	U. S. of America	192	—	192
	合計	Grand Total	9,456	21,555	31,011

45. 瑷琿對支那諸港移

Exports and Imports at Aigun, classified according to the

地方別 DISTRICTS.		昭和四年 1929 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.
支那各港	Chinese Ports	—	—	—
滿洲	Manchuria			
支那領黒龍江沿岸	Chinese Amur Ports	286,146	362,880	649,026

46. 瑷琿輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

地方別 DISTRICTS.		昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入	Imports.				
露西亜	Russia	—	—	—	
支那(哈爾濱)	China (Harbin)	—	—	—	
計	Total	—	—	—	
輸移出	Exports.				
露西西	Russia	—	—	—	
支那(哈爾濱)	China (Harbin)	—	—	—	
計	Total	—	—	—	

備考 昭和六年ハ不明

額 國 別 累 年 比 較

Countries destined for as well as shipped from 1929 to 1931.

昭和五年 1930 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	昭和六年 1931 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	番號 No.
—	—	—	—					1
1,831	6,864	8,695	100.0					2
—	—	—	—					3
—	—	—	—					4
—	—	—	—					5
—	—	—	—					6
1,831	6,864	8.695	100.0					

出 入 品 價 額 累 年 比 較

Chinese ports destined for as well as shipped from 1929 to 1931.

昭和五年 1930 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	昭和六年 1931 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %
—	—	—	—				
535,248	1,065,150	1,600,398	100				

銀 及 銅 貨 累 年 比 較

Coins Imported and Exported at Aigun, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	昭和六年 1931 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
—	—	—	—				
—	—	—	—				
—	—	—	—				
—	—	—	—				
27,600	—	—	27,600				
27,600	—	—	27,600				

47. 瑷琿海關收

Dues and Duties collected

年次 YEAR.	輸入税 Imports	輸出税 Exports
昭和六年……1931……	—	—
同　五年……1930……	1,564	6,41
同　四年……1929……	1,780	2,16
同　三年……1928……	5,502	12,15
同　二年……1927……	5,634	8,23
同　元年……1926……	6,646	4,82
大正十四年……1925……	1,800	10,23
同　十三年……1924……	10,306	9,63
同　十二年……1923……	9,249	15,17
同　十一年……1922……	24,867	61,61
同　十年……1921……	35,367	70,00
同　九年……1920……	32,818	155,70
同　八年……1919……	65,147	63,74
同　七年……1918……	54,371	107,27
同　六年……1917……	34,720	44,14
同　五年……1916……	6,310	25,61
同　四年……1915……	6,972	32,98
同　三年……1914……	9,530	49,26
同　二年……1913……	7,059	61,91
同　元年……1912……	4,818	70,01
明治四十四年……1911……	2,249	55,90
同　四十三年……1910……	1,922	60,98
同　四十二年……1909……	589	19,662

備考　本海關ハ1909年8月1日開設，昭和六年ハ不明.

入 累 年 比 較

by Aigun Customs, 1909 to 1931.

(單 位 海 關 兩)
Value—H.K. Taels

沿岸貿易税 Coast Trade	內地子口税 Transit	噸税 Tonnage	其他 Other	合計 Total
—	—	—	—	—
160	—	29,047	—	37,176
61	59	14,697	—	18,765
58	—	36,322	—	54,039
241	—	33,618	32	47,755
291	—	23,646	415	35,820
259	—	19,213	28	31,532
528	—	11,528	—	32,052
554	—	15,846	—	40,825
949	—	20,758	1,284	109,472
—	—	—	6,524	111,891
—	—	—	—	188,526
—	—	—	—	128,893
—	—	—	—	161,646
—	—	—	—	78,861
—	—	—	—	31,921
—	—	—	—	39,958
—	—	—	—	58,794
—	—	—	—	68,976
—	—	—	—	74,828
—	—	—	—	58,152
—	—	—	—	62,911
—	—	—	—	20,251

IV. 東

East

龍 井

Lungching

48. 龍井村輸移出入

Exports and Imports at

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	**Exports (including Re-exports)**			
外國へ	To Foreign Countries	1,172,841	1,836,636	1,676,1…
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
計	Total	1,172,841	1,836,636	1,676,1…
輸移入	**Imports.**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	2,187,540	3,189,154	2,974,1…
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	2,187,540	3,189,154	2,974,1…
總貿易額	**Grand Total**	3,360,381	5,025,790	4,650,…
外國品	**Foreign Goods**			
輸移入額	Imports	2,187,540	3,189,154	2,974,1…
再輸移出額	Re-exports	444	365	1,4…
外國へ	To Foreign Countries	(444)	(365)	(1,4…
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
純輸移入額	Net Total Foreign Imports	2,187,096	3,188,789	2,972,…
支那品	**Chinese Goods.**			
移入額	Imports	—	—	—
再輸移出額	Re-exports	—	—	—
外國へ	To Foreign Countries	—	—	—
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
純移入額	Net Total Chinese Imports	—	—	—
滿洲內貿易	**※ Trade in Manchuria.**			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	—	—	—
移入	Imports			
外國品	Foreign Goods	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	—	—	—
合計	Grand Total	—	—	—

備考 昭和四年ノ滿洲內貿易ハ不明ナリ

N.B:—Trade in Manchuria at 1929 is unknown

※ This stands for the trade of Lungchingtsun with other Ports in Manchuria

満洲

Manchuria

村

tsun,

貿易額累年比較

Lungchingtsun, 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
1,018,903	2,902,916	4,352,846	3,063,729	3,250,756	2,528,383	2,032,429
—	—	—	—	13,340	1,616	996
1,018,903	2,902,916	4,352,846	3,063,729	3,264,096	2,529,999	2,033,425
2,921,105	4,281,297	5,080,686	5,058,780	3,658,378	3,049,308	3,129,179
—	—	—	—	16	116	4,951
—	—	—	—	264,696	85,724	68,049
2,921,105	4,281,297	5,080,686	5,058,780	3,923,090	3,135,148	3,202,179
3,940,008	7,184,213	9,433,532	8,122,509	7,187,186	5,665,147	5,235,604
2,921,105	4,281,297	5,080,686	5,058,780	3,658,394	3,049,424	3,134,130
3,109	7,462	6,361	7,890	4,149	5,993	1,100
(3,109)	(7,462)	(6,361)	(7,890)	(4,149)	(5,993)	(1,100)
—	—	—	—	—	—	—
2,917,996	4,273,835	5,074,325	5,050,890	3,654,245	3,043,431	3,133,030
—	—	—	—	264,696	85,724	68,049
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	264,696	85,724	68,049
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	45,418	255,632
—	—	—	—	—	45,418	255,632
—	—	—	—	—	45,418	255,632

49. 昭和六年龍井村輸移出

Quantity and Value of Goods exported from Lungchingtsun,

品目	MERCHANDISE		外			
			日本 Japan.		朝鮮 Korea.	
			數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a 小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	927	[illegible]
b 粟	Millet	”	—	—	303,635	[illegible]
c 高粱	Kaoliang	”	8,964	8,068	—	—
d 玉蜀黍	Maize	”	5,693	5,693	—	—
e 大豆	Soya Beans	”	662,757	863,071	—	—
f 落花生	Groundnuts	”	—	—	—	—
g 其他豆	Other Beans	”	48,381	67,633	—	[illegible]
h 其他穀物	Other Cereals	”	16,226	13,661	1,423	[illegible]
i 種子	Seeds	”	—	—	141	[illegible]
j 其他	Other	”	2,910	15,221	—	—
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	2	[illegible]
b 鹽	Salt	”	—	—	—	—
c 酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	[illegible]
d 其他	Other		—	—	—	[illegible]
3 煙草	Tobacco		—	—	—	[illegible]
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	—
b 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	[illegible]
c 其他	Other		—	—	—	—
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a 豆油	Bean Oil	擔 Picul.	—	—	295	[illegible]
b 其他	Other		—	—	—	[illegible]
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—	[illegible]
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	[illegible]
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	—
b 綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	—	—
c 緬羊毛	Wool, Sheeps'	”	—	—	—	—
d 其他	Other		—	805	—	[illegible]
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	—	—	[illegible]
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof.		—	—	—	—
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	—	—	[illegible]
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a 石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	—	—	420	[illegible]
b 其他	Other		—	—	—	—
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	—
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	1	[illegible]
b 其他鑛及金屬	Other	”	—	—	—	—
15 金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	[illegible]
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	—	—	[illegible]
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	[illegible]
b 木材	Timber		—	—	—	[illegible]
c 豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	—	—	2,016	[illegible]
d 麩	Bran	”	—	—	31	[illegible]
e 其他	Other		—	39,783	—	[illegible]
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	898	—	[illegible]
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
合計	Grand Total		—	1 014 833	—	[illegible]

…品數量及價額仕向國別

…classified according to the countries of destination, 1931.

外國 Abroad. 其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那向 To China. 數量 Quantity.	價額 Value.	合計 Grand total. 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
												1
—	—	927	1,947	—	—	927	1,947	1,956	5,868	1,187	3,561	a
—	—	303,635	637,633	—	—	303,635	637,633	72,726	218,178	9,266	27,627	b
—	—	8,964	8,068	—	—	8,964	8,068	2,125	2,763	126	164	c
—	—	5,693	5,693	—	—	5,693	5,693	1,267	2,534	128	230	d
—	—	662,757	863,071	—	—	662,757	863,071	756,940	1.514,815	1,016,860	2,542,158	e
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	f
(合衆國) 07,719	118,491	156,100	186,124	—	—	156,100	186,124	192,448	539,126	142,931	428,793	g
—	—	17,649	14,942	—	—	17,649	14,942	12,889	13,040	—	—	h
—	—	141	669	73	319	214	988	512	2,276	245	1,651	i
—	—	2,910	15,221	—	—	2,910	15,221	1,255	7,294	600	3,614	j
												2
—	—	2	95	—	—	2	95	3	30	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	2.602	—	—	—	2,602	—	3,540	—	2,106	c
—	—	—	17,379	—	677	—	18,056	—	26,423	—	9,445	d
—	—	—	53	—	—	—	53	—	12	—	34	3
												4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	992	—	—	—	992	—	53	—	4,989	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	409	c
												5
—	—	295	2.422	—	—	295	2,422	144	1,243	167	1,510	a
—	—	—	29	—	—	—	29	—	—	—	370	b
—	—	—	200	—	—	—	200	—	423	—	1,736	6
—	—	—	84	—	—	—	84	—	—	—	—	7
												8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	3	151	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	—	1,269	—	—	—	1,269	—	387	—	596	d
—	—	—	13,659	—	—	—	13,659	—	21,525	—	17,683	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	890	—	881	10
—	—	—	137	—	—	—	137	—	1,030	—	418	11
												12
—	—	420	2,434	—	—	420	2,434	14	82	5	11	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	13
												14
—	—	1	11	—	—	1	11	13	250	—	11	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	77	—	—	—	77	—	444	—	169	15
—	—	—	638	—	—	—	638	—	2,563	—	608	16
												17
—	—	—	3,498	—	—	—	3,498	—	2,818	—	1,494	a
—	—	—	191,987	—	—	—	191,987	—	129,706	—	170,774	b
—	—	2 016	2,982	—	—	2,016	2,982	1,772	3,313	2,453	3,671	c
—	—	31	25	—	—	31	25	—	—	6	12	d
—	—	—	53,711	—	—	—	53,711	—	25,983	—	36,944	e
—	(加奈陀) 18	—	4,777	—	—	—	4,777	—	3,154	—	2,427	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	118,509	—	2,032,429	—	996	—	2,033,425	—	2.529,999	—	3,264,096	

50. 昭和六年龍井村輸移入

Quantity and Value of Goods imported into Lungchingtsun,

	品目	MERCHANDISE.		外 支那 China. 數量 Quantity.	價額 Value.	日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	22	[illegible]
b	小麥粉	Wheat Flour	„	—	—	51,977	363…
c	其他	Other	„	—	—	30	[illegible]
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	—	—	1,574	26…
b	茶	Tea	„	—	—	18	1…
c	水產物	Aquatic Products	„	—	—	50	2…
d	砂糖	Sugar	„	—	—	12,079	129…
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	1,510	—	31…
f	其他	Other		—	77	—	29…
3	煙草	Tobacco		—	—	—	[illegible]
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	2…
b	其他	Other		—	—	—	[illegible]
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a	燈油	Kerosene Oil	米哦Am.Gall	—	—	6,940	5…
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	„	—	—	905	[illegible]
c	機械油	Lubricating Oil	„	—	—	21,224	13…
d	其他	Other		—	38	—	8…
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	27	—	41…
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings and Filling Matters.		—	56	—	11…
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	77	2…
b	綿絲	Cotton Yarn	„	—	—	745	55…
c	其他	Other		—	—	—	116…
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	960	—	872…
b	絹織物	Tissues of Silk		—	—	—	10…
c	毛織物	Tissues of Wool		—	253	—	3…
d	其他織物	Other Tissues		—	—	—	[illegible]
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	740,050	207…
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—	21…
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	62	—	102…
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a	紙	Paper		—	—	—	56…
b	其他	Other		—	—	—	30…
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—	18…
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	17	—	19…
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	7,131	80…
b	其他鑛及金屬	Other	„	—	—	33	8…
15	金屬製品	Metal Manufactures					
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	268	—	31…
b	其他金屬製品	Other		—	—	—	10…
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—	38,7…
b	其他	Other		—	—	—	42,…
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	木材	Timber		—	—	—	4…
b	其他	Other		—	1,683	—	77,0…
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	46,3…
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—
	合計	Grand Total		—	4,951	—	2,524,37…

品數量及價額仕出國別
classified according to the countries of their shipment, 1931.

國品 Foreign Goods. 朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	價額 Value.	其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那品 Chinese Goods 支那諸港 Chinese Ports. 數量 Quantity.	價額 Value.	合計 Grand Total 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
														1
—	—	—	—	22	320	—	—	22	320	28	316	276	1,341	a
—	—	—	—	51,977	363,839	3,867	23,459	55,844	387,298	43,057	258,342	98,067	560,358	b
—	—	—	—	30	701	158	1,015	188	1,716	489	6,082	1,474	7,384	c
														2
952	15,020	2	147	2,528	41,583	55	284	2,583	41,867	2,842	37,216	4,266	49,069	a
—	—	—	—	18	1,610	1	50	19	1,660	22	1,311	18	1,035	b
14,128	165,711	—	—	14,178	168,669	8	180	14,186	168,849	16,873	157,568	24,640	197,833	c
—	—	—	—	12,079	129,361	—	—	12,079	129,361	12,238	110,414	15,288	116,240	d
—	12,200	—	1,257	—	46,357	—	3,712	—	50,069	—	48,374	—	43,591	e
—	6,753	—	1,165	—	37,808	—	35	—	37,843	—	39,839	—	55,026	f
—	—	—	—	—	12	—	—	—	12	—	99,270	—	81,115	3
														4
—	2,864	—	—	—	5,319	—	—	—	5,319	—	7,263	—	7,930	a
—	155	—	—	—	930	—	—	—	930	—	1,070	—	1,466	b
														5
—	—	213,240	187,662	220,180	193,577	—	—	220,180	193,577	113,610	76,028	213,015	120,414	a
—	—	17,120	19,337	18,025	20,305	—	—	18,025	20,305	14,746	12,999	5,805	3,589	b
—	—	1,455	757	22,679	14,110	—	—	22,679	14,110	14,452	8,942	18,070	9,669	c
—	991	—	—	—	9,692	—	97	—	9,789	—	29,141	—	21,231	d
—	24,142	—	13	—	65,321	—	89	—	65,410	—	110,019	—	135,633	6
—	—	—	175	—	11,507	—	—	—	11,507	—	16,958	—	11,780	7
														8
—	—	—	—	77	2,931	—	—	77	2,931	38	1,102	125	3,742	a
—	—	—	—	745	55,904	—	—	745	55,904	699	46,316	821	46,041	b
—	5,204	—	—	—	121,755	—	—	—	121,755	—	83,751	—	112,713	c
														9
—	—	—	—	—	873,103	—	22,848	—	895,951	—	921,409	—	931,216	a
—	—	—	—	—	10,313	—	4,716	—	15,029	—	80,387	—	72,958	b
—	—	—	—	—	4,096	—	—	—	4,096	—	27,821	—	26,690	c
—	—	—	—	—	661	—	3,618	—	4,279	—	3,717	—	611	d
97,900	28,003	—	—	837,950	235,045	126	22	838,076	235,067	743,450	118,946	710,950	113,589	e
—	—	—	18	—	21,094	—	140	—	21,234	—	42,665	—	28,193	f
—	58,742	—	26	—	160,866	—	810	—	161,676	—	233,780	—	96,662	10
														11
—	13,437	—	—	—	70,121	—	82	—	70,203	—	72,202	—	77,068	a
—	8,342	—	—	—	38,363	—	—	—	38,363	—	27,248	—	14,963	b
—	3,261	—	—	—	21,853	—	—	—	21,853	—	23,918	—	24,585	12
—	—	—	16	—	19,401	—	—	—	19,401	—	30,635	—	36,215	13
														14
—	—	5	282	7,136	80,543	—	—	7,136	80,543	7,463	86,195	13,320	150,465	a
—	—	—	664	33	9,209	12	6,246	45	15,455	71	3,997	73	2,156	b
														15
—	205	—	154	—	32,516	—	42	—	32,558	—	39,602	—	45,274	a
—	—	—	—	—	10,051	—	—	—	10,051	—	11,593	—	9,582	b
														16
—	—	—	5,492	—	44,198	—	—	—	44,198	—	44,306	—	207,987	a
—	861	—	1,798	—	45,565	—	—	—	45,565	—	51,014	—	50,584	b
														17
—	335	—	—	—	793	—	—	—	793	—	317	—	686	a
—	23,652	—	1,277	—	103,707	—	604	—	104,311	—	103,331	—	391,498	b
—	13,254	—	1,432	—	61,021	—	—	—	61,021	—	59,744	—	54,908	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	383,132	—	221,672	—	3,134,130	—	68,049	—	3,202,179	—	3,135,148	—	3,923,090	

51. 龍井村輸出入品

Exports and Imports at Lungchingtsun, classified according to

番號 No.	國別 COUNTRIES.	昭和四年 1929 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分 %
1	日本 Japan	—	—	—	
2	朝鮮 Korea	3,250,756	3,658,378	6.909,134	
3	ボルネオ Bolneo	—	—	—	
4	英吉利 Great Britain	—	—	—	
5	佛蘭西 France.	—	—	—	
6	獨逸 Germany	—	—	—	
7	伊太利 Jtaly	—	—	—	
8	北米合衆國 U. S. of America	—	—	—	
9	加奈陀 Canada	—	—	—	
	合計 Grand Total	3.250.756	3.658.378	6.909.134	

52. 龍井村對支那諸港移

Exports and Imports at Lungchingtsun, classified according to

番號 No.	地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分 %
1	天津 Tientsin	13,340	264,712	278,052	
2	芝罘 Chefoo				
3	青島 Tsingtao				
4	上海 Shanghai				
5	福州 Foochow				
	計 Total	13,340	264,712	278,052	
	滿洲 Manchuria.				
6	遼寧省 Liaoning	—	—	—	
7	安東 Antung	—	—	—	
8	牛莊 Newchwang	—	—	—	
9	大連 Dairen	—	—	—	
	計 Total	—	—	—	

價額國別累年比較

the countries destined for as well as shipped from 1929 to 1931

昭和五年 1930				昭和六年 1931				番號 No.
輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	
—	—	—	—	1,014,833	2,524,375	3,539,208	68.6	1
2,528,383	3,049,308	5,577,691	100.0	899,087	383,132	1,282,219	24.9	2
—	—	—	—	—	99,528	99,528	1.9	3
—	—	—	—	—	1,184	1,184	—	4
—	—	—	—	—	238	238	—	5
—	—	—	—	—	34	34	—	6
—	—	—	—	—	664	664	—	7
—	—	—	—	118,491	118,595	237,086	4.6	8
—	—	—	—	18	1,429	1,447	—	9
2,528,383	3,049,308	5,577,691	100.0	2,032,429	3,129,179	5,161,608	100.0	

出入品價額累年比較

the Chinese Ports destined for as well as shipped from 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931				番號 No.
移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	
—	12,078	12,078	13.8	—	—	—	—	1
—	8,455	8,455	9.7	—	2,378	2,378	3.2	2
—	—	—	—	677	4,801	5,478	7.4	3
1,616	65,188	66,804	76.4	319	65,821	66,140	89.3	4
—	119	119	—	—	—	—	—	5
1,616	85,840	87,456	100.0	996	73,000	73,996	100.0	
—	14,041	14,041	30.9	—	—	—	—	6
—	17,069	17,069	37.6	—	3,980	3,980	1.6	7
—	—	—	—	—	242,839	242,839	95.0	8
—	14,308	14,308	31.5	—	8,813	8,813	3.4	9
—	45,418	45,418	100.0	—	255,632	255,632	100.0	

53. 龍井村出入船舶國籍

Exports and Imports at Lungchingtsun, classified

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 外國 Foreign 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage
昭和四年 1929								
日本 Japanese	—	—	3,536,237	—	—	264,712	—	
支那 Chinese	—	—	122,141	—	—	—	—	
計 Total	—	—	3,658,378	—	—	264,712	—	
昭和五年 1930								
日本 Japanese	—	—	2,975,295	—	—	131,258	—	
支那 Chinese	—	—	74,013	—	—	—	—	
計 Total	—	—	3,049,308	—	—	131,258	—	
昭和六年 1931								
日本 Japanese	—	—	3,035,006	—	—	328,632	—	
支那 Chinese	—	—	94,173	—	—	—	—	
計 Total	—	—	3,129,179	—	—	328,632	—	

54. 龍井村輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper Coins

地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入 Imports.				
朝鮮 Korea	—		—	—
輸移出 Exports.				
朝鮮 Korea	32,337	—	—	32,337

別貿易額累年比較

according to Ships' Nationalities, 1929 to 1931.

港 Cleared.				合	計	Grand Total.						
貿易 Trade.	沿岸貿易 Coast Trade.			外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade			計 Total.		
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
2,743,460	—	—	13,340	—	—	6,279,697	—	—	278,052	—	—	6,557,749
507,296	—	—	—	—	—	629,437	—	—	—	—	—	629,437
3,250,756	—	—	13,340	—	—	6,909,134	—	—	278,052	—	—	7,187,186
2,134,043	—	—	1,616	—	—	5,109,338	—	—	132,874	—	—	5,242,212
394,340	—	—	—	—	—	468,353	—	—	—	—	—	468,353
2,528,383	—	—	1,616	—	—	5,577,691	—	—	132,874	—	—	5,710,565
1,753,184	—	—	996	—	—	4,788,190	—	—	329,628	—	—	5,117,818
279,245	—	—	—	—	—	373,418	—	—	—	—	—	373,418
2,032,429	—	—	996	—	—	5,161,608	—	—	329,628	—	—	5,491,236

銀及銅貨累年比較

imported and exported at Lungchingtsun, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
—	—	—	—	—	—	—	—
29,533	—	—	29,533	—	93,220	(ニツケル) 46,375	139,595

55. 龍井村海關

Dues and Duties collected by Lung

年次 YEAR.		輸入税 Imports.	輸出税 Exports.
昭和六年	1931	419,820	157,134
同五年	1930	306,545	111,273
同四年	1929	260,281	99,568
同三年	1928	138,130	56,876
同二年	1927	140,601	97,263
同元年	1926	121,701	69,035
大正十四年	1925	77,947	21,619
同十三年	1924	82,100	35,544
同十二年	1923	98,326	42,755
同十一年	1922	51,137	28,604
同十年	1921	41,332	30,033
同九年	1920	34,209	15,940
同八年	1919	48,559	23,350
同七年	1918	41,389	38,634
同六年	1917	26,174	14,158
同五年	1916	17,539	4,168
同四年	1915	12,892	3,230
同三年	1914	18,744	2,200
同二年	1913	25,252	10,308
同元年	1912	13,432	9,727
明治四十四年	1911	4,640	925
同四十三年	1910	3,972	254

備考 本海關ハ1910年1月1日開設

收 入 累 年 比 較

chingtsun Customs, 1910 to 1931.

(單位海關兩)
Value—H.K.Taels

沿岸貿易税 Coast Trade.	内地子口税 Transit.	噸税 Tonnage.	其他 Other.	合計 Total.
141	—	—	—	577,095
728	145	—	—	418,691
564	72	—	—	360,483
—	65	—	—	195,071
—	98	—	337	238,305
—	136	—	7,706	198,578
—	191	—	3,399	103,156
—	60	—	—	117,704
—	412	—	—	141,503
—	600	—	1,300	81,641
—	218	—	6,094	77,647
—	225	—	—	50,374
—	260	—	—	72,175
—	313	—	—	80,336
—	6	—	—	40,338
—	—	—	—	21,704
—	—	—	—	16,122
—	—	—	—	20,944
—	—	—	—	35,560
—	—	—	—	23,159
—	—	—	—	5,565
—	—	—	—	4,226

56. 琿春輸移出入

Exports and Imports at Hun-

		大正十一年 1922	大正十二年 1923	大正十三年 1924
輸移出（再輸移出ヲ含ム）	**Exports** (including Re-exports)			
外國へ	To Foreign Countries	512,207	478,360	430,7[illegible]
支那へ	To Chinese Ports	434	—	—
計	Total	512,641	478,360	430,7[illegible]
輸移入	**Imports.**			
外國品 外國ヨリ	Foreign Goods from Foreign Countries	965,468	1,054,412	1,144,3[illegible]
外國品 支那ヨリ	Foreign Goods from Chinese Ports	43,456	49,450	28,[illegible]
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	1,008,924	1,103,862	1,173,[illegible]
總貿易額	**Grand Total**	1,521,565	1,582,222	1,603,[illegible]
外國品	**Foreign Goods.**			
輸移入額	Imports	1,008,924	1,103,862	1,173,[illegible]
再輸移出額	Re-exports	2,217	327	[illegible]
外國へ	To Foreign Countries	(1,783)	(327)	([illegible]
支那へ	To Chinese Ports	(434)	—	—
純移入額	Net Total Foreign Imports	1,006,707	1,103,535	1,172,[illegible]
支那品	**Chinese Goods.**			
移入額	Imports	—	—	—
再輸移出額	Re-exports	—	—	—
外國へ	To Foreign Countries	—	—	—
支那へ	To Chinese Ports	—	—	—
純移入額	Net Total Chinese Imports	—	—	—
滿洲內貿易	*** Trade in Manchuria.**			
移出（再移出ヲ含ム）	Exports (including Re-exports)			
外國品	Foreign Goods	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	—	—	—
移入	Imports.			
外國品	Foreign Goods	—	—	—
支那品	Chinese Goods	—	—	—
計	Total	—	—	—
合計	Grand Total	—	—	—

* This stands for the trade of Hunchun with other ports in Manchuria.

春
chun.

貿易額累年比較
Hunchun, 1922 to 1931.

大正十四年 1925	昭和元年 1926	昭和二年 1927	昭和三年 1928	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
540,412	781,194	1,028,830	1,647,698	911,894	742,406	1,425,597
—	—	—	—	—	30,326	332,599
540,412	781,194	1,028,830	1,647,698	911,894	772,732	1,758,196
1,143,052	1,370,843	1,332,977	1,438,732	904,795	964,570	1,127,068
7,172	3,258	1,424	4,346	—	337	131
—	—	—	—	103,746	18,528	34,112
1,150,224	1,374,101	1,334,401	1,443,078	1,008,541	983,435	1,161,311
1,690,636	2,155,295	2,363,231	3,090,776	1,920,435	1,756,167	2,919,507
1,150,224	1,374,101	1,334,401	1,443,078	904,795	964,907	1,127,199
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1,150,224	1,374,101	1,334,401	1,443,078	904,795	964,907	1,127,199
—	—	—	—	103,746	18,528	34,112
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	103,746	18,528	34,112
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

57. 昭和六年琿春輸移出品

Quantity and Value of Goods exported from Hunchun,

	品目	MERCHANDISE.		外國 Abroad. 日本 Japan. 數量 Quantity.	價額 Value.	朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.					
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	
b	粟	Millet	"	—	—	49,889	[illegible]
c	高粱	Kaoliang	"	—	—	900	[illegible]
d	玉蜀黍	Maize	"	3,872	6,970	—	
e	大豆	Soya Beans	"	285,768	685,843	—	
f	落花生	Groundnuts	"	—	—	—	
g	其他豆	Other Beans	"	37,353	79,150	47	
h	其他穀物	Other Cereals	"	—	—	8,423	[illegible]
i	種子	Seeds	"	—	—	—	
j	其他	Other	"	—	—	—	
2	飲食物	Beverages & Comestibles					
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	—	—	—	
b	鹽	Salt	"	—	—	—	
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—	[illegible]
d	其他	Other		—	—	—	[illegible]
3	煙草	Tobacco		—	—	—	
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—	
c	其他	Other		—	—	—	
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof					
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	—	—	473	[illegible]
b	其他	Other		—	—	—	
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Fxprosives		—	—	—	
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—	
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordags & Materials thereof.					
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	—	—	—	
b	綿織絲	Cotton Yarn	"	—	—	—	
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	"	—	—	—	
d	其他	Other		—	—	—	
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	—	—	
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.		—	—	—	
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof					
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	—	—	204	[illegible]
b	其他	Other		—	—	—	
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—	
14	鑛及金屬	Ores & Metals					
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	—	
b	其他鑛及金屬	Other	"	—	—	—	
15	金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.		—	—	—	
17	雜品	Miscellaneous Articles					
a	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	—	—	[illegible]
b	木材	Timber		—	374,242	—	[illegible]
c	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	—	—	11,821	[illegible]
d	麩	Bran	"	—	—	—	
e	其他	Other		—	5,546	—	[illegible]
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	90	—	
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	
	合計	Grand Total		—	1,151,841	—	[illegible]

數量及價額仕向國別

classified according to the countries of destination, 1931.

向 計 Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那向 To China. 數量 Qeantity.	價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	價額 Value.	番號 No.
										1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
49,889	174,612	—	—	49,889	174,612	1,381	6,905	1,197	6,680	b
900	1,800	—	—	900	1,800	173	346	—	—	c
3,872	6,970	—	—	3,872	6,970	233	350	—	—	d
285,768	685,843	1,885	4,523	287,653	690,366	88,738	221,855	31,317	167,595	e
—	—			—		—	—	—	—	f
37,400	79,244	524	1,143	37,924	80,387	14,714	39,065	7,852	27,824	g
8,423	24,507	55	220	8,478	24,727	3,946	12,239	186	465	h
—	—	14	85	14	85	—	—	—	—	i
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	j
										2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	7,800	—	—	—	7,800	—	—	—	—	c
—	4,148	—	—	—	4,148	—	4,516	—	4,272	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
										4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	920	—	—	—	920	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
										5
473	4,730	—	—	473	4,730	372	5,394	405	4,779	a
	—	—	—		—				—	b
—	143	—	2,720	—	2,863	—	5,349	—	2,641	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
										8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c
—	—	—	—	—	—	—	180	—	172	d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	40	—	2,350	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
										12
204	612	—	—	204	612	233	932	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
										14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
										17
—	4,371	—	—	—	4,371	—	950	—	47	a
—	394,866	—	311,407	—	706,273	—	453,711	—	653,792	b
11,821	24,824	5,781	12,140	17,602	36,964	6,064	10,309	13,356	27,379	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	10,087	—	361	—	10,448	—	7,481	—	13,218	e
—	120	—	—	—	120	—	138	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	2,972	—	680	19
—	1,425,597	—	332,599	—	1,758,196	—	772,732	—	911,894	

58. 昭和六年琿春輸移入品數

Quantity and Value of Goods imported into Hunchun,

	品目	MERCHANDISE.		外 支那 China. 數量 Quantity.	支那 China. 價額 Value.	日本 Japan. 數量 Quantity.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.				
a	米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	—	—	—
b	小麥粉	Wheat Flour	”	—	—	40,178
c	其他	Other	”	—	—	—
2	飲食物	Beverages & Comestibles				
a	蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	—	—	16
b	茶	Tea	”	—	—	—
c	水產物	Aquatic Products	”	—	—	175
d	砂糖	Sugar	”	—	—	5,773
e	酒類	Alcoholic Liquors		—	—	—
f	其他	Other		—	—	—
3	煙草	Tobacco		—	—	—
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Bones, Tusks, Shells & Manufactures thereof.				
a	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	—	—
b	其他	Other		—	—	—
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.				
a	燈油	Kerosene Oil	米瓩Am.Gall	—	—	—
b	揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	”	—	—	—
c	機械油	Lubricating Oil	”	—	—	—
d	其他	Other		—	—	—
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	—	—
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	—	—
8	絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.				
a	棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	—	—	—
b	綿織絲	Cotton Yarn	”	—	—	56
c	其他	Other		—	—	—
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof				
a	綿織物	Tissues of Cotton		—	—	—
b	絹織物	Tissues of Silk		—	—	—
c	毛織物	Tissues of Wool		—	—	—
d	其他織物	Other Tissues		—	—	—
e	麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	—	—	140,650
f	其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	—	—
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	131	—
11	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.				
a	紙	Paper		—	—	—
b	其他	Other		—	—	—
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	—	—
13	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	—	—
14	鑛及金屬	Ores & Metals				
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	—	—	3,025
b	其他鑛及金屬	Other	”	—	—	15
15	金屬製品	Metal Manufactures				
a	鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	—	—
b	其他金屬製品	Other		—	—	—
16	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.				
a	車輛類	Vehicles & Parts of		—	—	—
b	其他	Other		—	—	—
17	雜品	Miscellaneous Articles				
a	木材	Timber		—	—	—
b	其他	Other		—	—	—
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—
	合計	Grand Total		—	131	—

數量及價額仕出國別

classified according to the countries of their shipment, 1931.

國品 Foreign Goods. 朝鮮 Korea. 數量 Quantity.	朝鮮 Korea. 價額 Value.	其他諸國 Other Countries. 數量 Quantity.	其他諸國 Other Countries. 價額 Value.	計 Total. 數量 Quantity.	計 Total. 價額 Value.	支那品 Chinese Goods. 支那諸港 Chinese Ports. 數量 Quantity.	支那諸港 Chinese Ports. 價額 Value.	合計 Grand Total. 數量 Quantity.	合計 Grand Total. 價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	昭和五年 1930 價額 Value.	昭和四年 1929 數量 Quantity.	昭和四年 1929 價額 Value.	番號 No.
														1
73	549	—	—	73	549	—	—	73	549	—	—	225	1,800	a
—	—	—	—	40,178	330,014	—	—	40,178	330,014	33,808	216,716	54,893	301,922	b
—	—	—	—	—	—	85	464	85	464	105	1,281	7,147	30,163	c
														2
455	7,763	—	—	471	8,275	46	236	517	8,511	886	11,288	805	10,152	a
—	—	—	—	—	—	35	525	35	525	57	1,536	22	1,340	b
1,842	17,311	—	—	2,017	22,581	62	623	2,079	23,204	2,012	21,389	1,309	20,157	c
—	—	—	—	5,773	54,132	—	—	5,773	54,132	4,556	36,827	3,625	23,604	d
—	—	—	—	—	3,993	—	1,694	—	5,687	—	8,074	—	9,346	e
—	56	—	—	—	3,729	—	—	—	3,729	—	5,962	—	4,037	f
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	220	3
														4
—	1,027	—	—	—	1,383	—	—	—	1,383	—	1,798	—	3,761	a
—	—	—	—	—	676	—	300	—	976	—	479	—	227	b
														5
—	—	25,140	17,700	25,140	17,700	—	—	25,140	17,700	52,599	24,352	14,765	5,906	a
—	—	5,220	4,288	5,220	4,288	—	—	5,220	4,288	5,740	3,189	4,405	1,542	b
—	—	1,401	823	1,401	823	—	—	1,401	823	2,615	1,211	1,544	636	c
—	—	—	—	—	3,234	—	1,059	—	4,293	—	6,667	—	3,896	d
—	36	—	—	—	17,275	—	383	—	17,658	—	43,503	—	35,984	6
—	—	—	—	—	1,017	—	—	—	1,017	—	3,405	—	1,928	7
														8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a
—	—	—	—	56	3,899	—	—	56	3,899	172	10,931	1,232	6,303	b
—	—	—	—	—	47,290	—	—	—	47,290	—	31,710	—	16,511	c
														9
—	—	—	—	—	417,406	—	16,854	—	434,260	—	326,117	—	227,165	a
—	—	—	—	—	2,281	—	1,247	—	3,528	—	12,688	—	7,332	b
—	—	—	—	—	2,689	—	—	—	2,689	—	15,468	—	5,756	c
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	d
—	—	—	—	140,650	40,460	300	72	140,950	40,532	92,450	18,660	65,950	14,097	e
—	—	—	—	—	4,406	—	1,212	—	5,618	—	7,793	—	3,211	f
—	320	—	—	—	42,216	—	3,165	—	45,381	—	62,631	—	14,827	10
														11
—	926	—	—	—	16,226	—	2,612	—	18,838	-	19,468	—	11,838	a
—	220	—	—	—	6,240	—	—	—	6,240	—	2,222	—	744	b
—	352	—	—	—	2,404	—	—	—	2,404	—	2,147	—	1,928	12
—	124	—	—	—	6,073	—	—	—	6,073	—	5,443	—	52,600	13
														14
—	—	—	—	3,025	29,794	—	—	3,025	29,794	3,233	25,284	2,272	14,869	a
—	—	—	—	15	388	—	—	15	388	—	192	1	295	b
														15
—	—	—	—	—	9,564	—	755	—	10,319	—	10,655	—	4,345	a
—	—	—	—	—	6,376	—	—	—	6,376	—	2,434	—	2,747	b
														16
—	—	—	1,463	—	1,499	—	—	—	1,499	—	6,427	—	486	a
—	—	—	70	—	4,338	—	—	—	4,338	—	9,324	—	2,896	b
														17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	a
—	2,017	—	98	—	12,492	—	2,911	—	15,403	—	22,192	—	160,997	b
—	245	—	—	—	1,489	—	—	—	1,489	—	3,942	—	2,836	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	30,946	—	24,442	—	1,127,199	—	34,112	—	1,161,311	—	983,435	—	1,008,541	

59. 琿春輸出入品

Exports and Imports at Hunchun, classified according to the

番號 No.	國別 COUNTRIES.	昭和四年 1929 輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %
1	日本 Japan	—	—	—	—
2	朝鮮 Korea	907,909	902,825	1,810.734	100.0
3	露西亞(西伯利) Russia, Siberia	3,985	1,970	5,955	—
4	獨逸 Germany	—	—	—	—
5	北米合衆國 U. S. of America	—	—	—	—
	計 Total	911,894	904,795	1,816,689	100.0

60. 琿春對支那諸港移

Exports and Imports at Hunchun, classified according to

番號 No.	地方別 DISTRICTS.	昭和四年 1929 移出 Exports.	移入 Imports	計 Total.	百分比 %
1	天津 Tientsin	—	—	—	—
2	芝罘 Chefoo	—	—	—	—
3	上海 Shanghai	—	—	—	—
	計 Total	—	103,746	103,746	—
	滿洲 Manchuria	—	—	—	—

國別累年比較

countries destined for as well as shipped from, 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
輸出 Exports.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %	輸出 Ex orts.	輸入 Imports.	計 Total.	百分比 %
708,296	924,400	1,632,696	95.7	1,151,841	1,071,680	2,223,521	87.1
34,110	15,500	49,610	2.9	273,756	30,946	304,702	11.9
—	—	—	—	—	—	—	—
—	318	318	—	—	98	98	—
—	24,352	24,352	1.4	—	24,344	24,344	1.0
742,406	964,570	1,706,976	100.0	1,425,597	1,127,068	2,552,665	100.0

出入品價額累年比較

the Chinese ports destined for as well as shipped from 1929 to 1931.

昭和五年 1930				昭和六年 1931			
移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %	移出 Exports.	移入 Imports.	計 Total.	百分比 %
—	762	762	0.1	—	796	796	0.2
—	14,017	14,017	30.0	—	26,127	26,127	7.1
30,326	4,086	34,412	69.9	332,599	7,320	339,919	92.7
30,326	18,865	49,191	100.0	332,599	34,243	366,842	100.0
—	—	—	—	—	—	—	—

61. 琿春出入船舶國籍

Exports and Imports at Hunchun, classified

船舶國籍別 FLAG.	入港 Entered. 外國貿易 Foreign Trade. 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	沿岸貿易 Coast Trade 隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	出 (Cleared) 外國 Foreign 隻數 No.
昭和四年 1929							
朝鮮 Korean	19	299	5,547	—	—	—	18
支那 Chinese	744	12,515	899,248	—	—	103,746	688
計 Total	763	12,814	904,795	—	—	103,746	706
昭和五年 1930							
朝鮮 Korean	33	432	16,988	—	—	—	36
支那 Chinese	463	8,106	947,582	—	—	18,865	315
計 Total	496	8,538	964,570	—	—	18,865	351
昭和六年 1931							
朝鮮 Korean	35	263	430,712	—	—	—	24
支那 Chinese	785	14,244	696,356	—	—	34,243	539
計 Total	820	14,507	1,127,068	—	—	34,243	563

62. 琿春輸移出入金

Gold and Silver Bullion, and Gold, Silver and Copper

	昭和四年 1929 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
輸移入 Imports.				
朝鮮 Korea	—	—	—	
輸移出 Exports.				
朝鮮 Korea	—	—	—	

別貿易額累年比較

according to ships Nationalities, 1929 to 1931.

貿易 Trade.	港 Cleared. 沿岸貿易 Coast Trade.			合計 Grand Total. 外國貿易 Foreign Trade.			沿岸貿易 Coast Trade.			計 Total.		
貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.	隻數 No.	登簿噸數 Tonnage	貿易額 Value.
56,291	—	—	—	37	598	61,838	—	—	—	37	598	61,838
855,603	—	—	—	1,432	24,206	1,754,851	—	—	103,746	1,432	24,206	1,858,597
911,894	—	—	—	1,469	24,804	1,816,689	—	—	103,746	1,469	24,804	1,920,435
256,784	—	—	—	69	927	273,772	—	—	—	69	927	273,772
485,622	—	—	30,326	778	13,494	1,433,204	—	—	49,191	778	13,494	1,482,395
742,406	—	—	30,326	847	14,421	1,706,976	—	—	49,191	847	14,421	1,756,167
882,798	—	—	—	59	427	1,313,510	—	—	—	59	427	1,313,510
542,799	—	—	332,599	1,324	24,696	1,239,155	—	—	366,842	1,324	24,696	1,605,997
1,425,597	—	—	332,599	1,383	25,123	2,552,665	—	—	366,842	1,383	25,123	2,919,507

銀及銅貨累年比較

Coins imported and exported at Hunchun, 1929 to 1931.

昭和五年 1930 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.	昭和六年 1931 金貨及金地金 Gold.	銀貨及銀地金 Silver.	銅貨 Copper.	計 Total.
—	—	—	—	—	—	—	—
15,266	—	—	15,266	—	—	—	—

63. 琿春海關收

Dues and Duties collected by

年次 YEAR.	輸入税 Imports.	輸出税 Exports
昭和六年……1931……	124,414	78,5[illegible]
同五年……1930……	94,261	47,5[illegible]
同四年……1929……	48,700	56,2[illegible]
同三年……1928……	36,786	43,7[illegible]
同二年……1927……	40,123	26,8[illegible]
同元年……1926……	41,576	20,1[illegible]
大正十四年……1925……	29,914	16,1[illegible]
同十三年……1924……	30,198	11,6[illegible]
同十二年……1923……	30,397	13,1[illegible]
同十一年……1922……	21,695	18,0[illegible]
同十年……1921……	21,409	12,2[illegible]
同九年……1920……	12,718	4,5[illegible]
同八年……1919……	19,260	10,6[illegible]
同七年……1918……	17,810	15,6[illegible]
同六年……1917……	13,809	14,7[illegible]
同五年……1916……	13,781	8,1[illegible]
同四年……1915……	9,385	9,0[illegible]
同三年……1914……	12,818	11,5[illegible]
同二年……1913……	18,090	18,5[illegible]
同元年……1912……	17,208	15,7[illegible]
明治四十四年……1911……	11,489	11,4[illegible]
同四十三年……1910……	3,747	4,6[illegible]

備考 本海關ハ1910年1月1日開設

入 累 年 比 較

Hunchun Customs, 1910 to 1931.

(單位海關兩)
Value-H.K.Taels

沿岸貿易稅 Coast Trade.	內地子口稅 Transit.	噸 稅 Tonnage.	其 他 Other.	合 計 Total.
23,207	—	—	—	226,164
777	—	—	—	142,651
—	—	—	—	104,946
—	—	—	—	80,585
—	—	—	73	67,036
—	—	—	1,776	63,454
—	4	—	881	46,982
—	—	—	—	41,836
—	—	—	—	43,578
—	—	—	332	40,666
—	—	—	3,179	36,817
—	—	—		17,637
—	—	—	—	29,920
—	—	—	—	33,446
—	42	—	—	27,961
—	—	—	—	21,882
776	1	—	—	19,240
1,059	2	—	—	25,448
1,610	—	—	—	38,519
1,547	—	—	—	34,455
1,205	—	—	—	24,146
531	—	—	—	8,972

64. 大連港輸移入品鐵

Quantity and Value of Imported Goods

品目	MERCHANDISE.		昭和四 1929 外國品 Foreign Goods. 數量 Quantity.	價額 Value.	支那品 Chinese Goods. 數量 Quantity.	價額 Value.
1 穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Sseeds.					
a 米及籾	Rice & Paddy	擔 Picul.	19,402	132,960	18,155	118,[illegible]
b 小麥粉	Wheat Flour	"	1,324,844	7,180,207	28,726	172,[illegible]
c 其他	Other	"	32,282	166,847	4,803	36,[illegible]
2 飲食物	Beverages & Comestibles					
a 蔬菜、果實及核子	Vegetables, Fruits & Nuts	擔 Picul.	239,071	1,312,677	138,950	701,[illegible]
b 茶	Tea	"	1,226	60,004	4,315	99,[illegible]
c 水產物	Aquatic Products	"	181,056	1,240,478	94,254	544,[illegible]
d 砂糖	Sugar	"	432,992	2,876,080	—	[illegible]
e 酒類	Alcoholic Liquors		—	635,903	—	208,[illegible]
f 其他	Other		—	1,244,425	—	145,[illegible]
3 煙草	Tobacco		—	6,149,584	—	8,254,[illegible]
4 皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.					
a 皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	1,858,296	—	939,[illegible]
b 其他	Other		—	35,902	—	49,[illegible]
5 油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof.					
a 燈油	Kerosene Oil	米瓩 Am.Gall	12,270,844	3,749,841	—	[illegible]
b 揮發油	Gasolene, Naphtha & Bengine	"	2,334,174	932,781	—	[illegible]
c 機械油	Lubricating Oil	"	1,744,680	723,993	—	[illegible]
d 其他	Other		—	1,256,993	—	172,[illegible]
6 藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	3,167,975	—	40[illegible]
7 染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters		—	1,241,230	—	123,[illegible]
8 絲縷、繩索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.					
a 棉花	Raw Cotton	擔 Picul.	53,124	1,742,926	40,733	1,425,[illegible]
b 綿絲	Cotton Yarn	"	7,022	363,240	87,590	4,379,[illegible]
c 其他	Other		—	2,586,993	—	129,[illegible]
9 布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof					
a 綿織物	Tissues of Cotton		—	4,522,483	—	8,086,[illegible]
b 絹織物	Tissues of Silk		—	1,006,862	—	2,415,[illegible]
c 毛織物	Tissues of Wool		—	3,505,304	—	[illegible]
d 其他織物	Other Tissues		—	406,644	—	43,[illegible]
e 麻袋	Gunny Bags	枚 Piece.	28,363,000	8,892,610	1,282,459	336,[illegible]
f 其他布帛製品	Other Manufactures of Tissues		—	1,214,735	—	619,[illegible]
10 衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	2,391,958	—	557,[illegible]
11 紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufactures, Books & Pictures.					
a 紙	Paper		—	1,749,311	—	488,[illegible]
b 其他	Other		—	769,296	—	1,264,[illegible]
12 礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof		—	975,633	—	4,[illegible]
13 陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	2,009,046	—	98,[illegible]
14 鑛及金屬	Ores & Metals					
a 鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	871,606	4,559,650	5	[illegible]
b 其他鑛及金屬	Other	"	123,929	1,191,108	39,635	50,[illegible]
15 金屬製品	Metal Manufactures					
a 鐵及鋼製品	Iron & Steel Manufactures		—	3,317,645	—	9,7[illegible]
b 其他金屬製品	Other		—	972,210	—	63,[illegible]
16 時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machinery.					
a 車輛類	Vehicles & Parts of		—	6,938,611	—	[illegible]
b 其他	Other		—	5,938,976	—	142,[illegible]
17 雜品	Miscellaneous Articles					
a 木材	Timber		—	832,284	—	10,[illegible]
b 其他	Other		—	6,854,883	—	515,[illegible]
18 小包郵便物	Postal Parcels		—	374,309	—	[illegible]
19 旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	[illegible]
合計	Grand Total		—	97,082,893	—	32,618,[illegible]

…奥地仕向數量及價額

…ped from Dairen to Interior Places by Railway.

計 …tal;	昭和五年 1930						昭和六年 1931					
	外國品 Foreign Goods.		支那品 Chinese Goods.		計 Total.		外國品 Foreign Goods.		支那品 Chinese Goods.		計 Total.	
價額 Value	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價額 Value.	數量 Quantity.	價 Val…
250,968	26,981	213,997	18,413	128,891	45,394	342,888	5,105	63,274	8,066	60,495	13,171	12…
7,352,563	873,018	5,454,025	130	780	873,148	5,454,805	392,167	3,123,409	155,662	856,141	547,829	3,97…
203,098	14,661	110,997	2,502	34,113	17,163	145,110	6,949	69,048	1,451	16,103	8,400	85…
2,014,049	169,430	1,070,003	126,613	553,165	296,043	1,623,168	79,540	609,398	67,128	267,273	146,668	876…
159,955	1,467	83,887	5,682	168,432	7,149	252,319	1,044	73,627	3,186	88,196	4,230	161…
1,785,287	114,502	1,041,810	87,858	519,969	202,360	1,561,779	31,177	440,969	42,385	241,298	73,562	682…
2,876,080	404,697	3,037,571	—	—	404,697	3,037,571	150,210	1,184,306	—	—	150,210	1,184…
844,324	—	795,619	—	222,026	—	1,017,645	—	263,634	—	217,079	—	480…
1,389,731	—	1,229,691	—	142,728	—	1,372,419	—	996,931	—	79,638	—	1,076…
14,404,412	—	8,356,297	—	6,223,380	—	14,579,677	—	2,426,033	—	2,398,628	—	4,824…
2,797,385	—	974,572	—	464,481	—	1,439,053	—	357,066	—	169,427	—	526…
85,079	—	18,007	—	30,263	—	48,270	—	69,679	—	5,642	—	75…
3,749,841	6,868,677	2,124,774	—	—	6,868,677	2,124,774	1,996,792	797,102	—	—	1,996,792	797…
932,781	1,350,520	563,021	—	—	1,350,520	563,021	665,443	344,417	—	—	665,443	344…
723,993	1,368,866	743,794	—	—	1,368,866	743,794	974,801	650,430	—	—	974,801	650…
1,429,254	—	955,829	—	183,613	—	1,139,442	—	549,552	—	94,129	—	643…
3,570,865	—	3,272,340	—	419,477	—	3,691,817	—	1,895,044	—	306,317	—	2,201…
1,364,719	—	1,016,121	—	124,467	—	1,140,588	—	538,482	—	45,836	—	584…
3,168,581	88,004	2,764,015	15,225	578,550	103,229	3,342,565	94,375	3,298,551	10,719	428,760	105,094	3,727…
4,742,740	3,198	179,465	46,258	2,312,900	49,456	2,492,365	3,427	220,498	78,996	4,344,780	82,423	4,565…
2,716,786	—	1,565,215	—	92,660	—	1,657,875	—	1,216,618	—	100,779	—	1,317…
12,608,736	—	2,925,249	—	7,081,158	—	10,006,407	—	2,588,952	—	6,753,820	—	9,342…
3,422,151	—	321,896	—	1,858,566	—	2,180,462	—	88,507	—	365,094	—	453…
3,505,304	—	2,008,605	—	—	—	2,008,605	—	530,503	—	—	—	530…
455,814	—	297,821	—	44,780	—	342,601	—	128,305	—	14,188	—	142…
9,231,407	17,104,600	6,089,972	773,026	239,803	17,877,626	6,329,775	20,945,900	9,050,681	1,558,275	370,886	22,504,175	9,421…
1,833,872	—	1,159,620	—	586,605	—	1,746,225	—	563,636	—	302,083	—	865…
2,949,790	—	1,575,463	—	698,687	—	2,274,150	—	1,117,305	—	432,839	—	1,550,144
2,238,306	—	1,952,126	—	569,380	—	2,521,506	—	1,804,378	—	480,535	—	2,284,913
2,033,319	—	987,437	—	1,341,368	—	2,328,805	—	863,580	—	678,778	—	1,542,35…
979,814	—	1,201,200	—	6,124	—	1,207,324	—	878,558	—	3,299	—	881,85…
2,107,879	—	1,752,531	—	43,335	—	1,795,866	—	697,353	—	12,465	—	709,81…
4,559,710	780,283	4,031,456	41	492	780,324	4,031,948	438,029	2,529,651	—	—	438,029	2,529,65…
1,242,088	270,852	1,535,767	126,275	58,515	397,127	1,594,282	16,861	747,200	72,078	55,102	88,939	802,30…
3,327,383	—	3,635,562	—	13,409	—	3,648,971	—	1,409,859	—	58,771	—	1,468,6…
1,036,039	—	724,638	—	37,711	—	762,349	—	668,567	—	6,050	—	674,6…
6,938,611	—	5,659,080	—	—	—	5,659,080	—	4,574,977	—	—	—	4,574,977
6,081,468	—	5,785,022	—	151,371	—	5,936,393	—	3,285,943	—	58,768	—	3,344,711
842,481	—	303,857	—	10,258	—	314,115	—	334,826	—	9,860	—	344,68…
7,370,428	—	5,569,626	—	464,606	—	6,034,232	—	7,535,696	—	320,155	—	
374,309	—	530,486	—	—	—	530,486	—	623,135	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
129,701,400	—	83,618,464	—	25,406,063	—	109,024,527	—	59,209,680	—	19,643,214	—	

65. 關東州內產品輸移出累年比較

Exported Goods of Kwantung Leased Territory Origin, 1929 to 1931.

(單位金圓) Value-Gold yen

	品目	MERCHANDISE.		昭和四年 1929 數量 Quantity.	昭和四年 1929 價額 Value.	昭和五年 1930 數量 Quantity.	昭和五年 1930 價額 Value.	昭和六年 1931 數量 Quantity.	昭和六年 1931 價額 Value.
1	穀物、穀粉、澱粉及種子	Cereals, Flour, Starch & Seeds.							
a	小麥	Wheat	擔 Picul.	—	—	—	—	—	
b	粟	Millet	"	—	—	—	—	—	
c	高粱	Kaoliang	"	595	23,638	20	1,140	—	
d	玉蜀黍	Maize	"	3,467	130,342	2,090	70,028	20	
e	大豆	Soya Beans	"	8,570	490,395	1,174	44,725	1,393	
f	落花生	Groundnuts	"	67,862	6,155,336	118,278	8,816,332	77,126	5.0
g	其他豆	Other Beans	"	60	4,900	30	1,600	179	
h	其他穀物	Other Cereals	"	—	8,510	—	—	—	
i	種子	Seeds	"	88,415	25,766	81,930	25,550	244,867	
j	其他	Other	"	1,857	132,824	—	—	38	
2	飲食物	Beverages & Comestibles							
a	水產物	Aquatic Products	擔 Picul.	11,289	675,273	8,412	458,386	4,448	2
b	鹽	Salt	"	319,071	2,363,497	338,750	2,470,373	425,886	2,8
c	酒類	Alcoholic Liquors		—	159,405	—	78,150	—	
d	其他	Other		—	761,198	—	700,214	—	7
3	煙草	Tobacco		—	—	—	—	—	
4	皮、毛、角、牙、骨、殼類及同製品	Hides, Leather, Skins, Hairs, Horns, Borns, Tusks, Shells & Manufactures thereof.							
a	豚毛	Bristles	擔 Picul.	—	—	—	—	—	
b	皮革及毛皮	Hides, Leather & Skins		—	13,588	—	44,282	—	
c	其他	Other		—	145,900	—	114,092	—	
5	油、脂、蠟及同製品	Oils, Fats, Waxes & Manufactures thereof							
a	豆油	Bean Oil	擔 Picul.	270	44,079	77	4,946	17	
b	其他	Other		—	1,750	—	31,774	—	
6	藥材、化學藥及爆發藥	Drugs, Chemicals, Medicines, Compounds or Preparations thereof & Exprosives.		—	86,820	—	80,140	—	
7	染料、顏料、塗料及塡充料	Dyes, Pigments, Coatings & Filling Matters.		—	33,244	—	14,632	—	
8	絲縷、綱索及同材料	Yarn, Threads, Twines, Cordages & Materials thereof.							
a	柞蠶絲	Raw Silk, Wild	擔 Picul.	1	3,350	3	15,005	10	
b	綿織絲	Cotton Yarn	"	4,957	1,805,273	5,782	1,414,745	—	
c	緬羊毛	Wool, Sheeps'	"	—	—	—	—	—	
d	其他	Other		—	374,242	—	349,791	—	2
9	布帛及同製品	Tissues & Manufactures thereof		—	908,051	—	784,479	—	5
10	衣類及同附屬品	Clothing & Accessories thereof		—	—	—	—	—	
	紙及紙製品、書籍及繪畫	Papers, Paper Manufatures, Books & Pictures.		—	—	—	—	—	
12	礦物及同製品	Minerals & Manufactures thereof							
a	石炭	Coal	英噸 Lg. Ton	—	—	—	—	—	
b	其他	Other		—	310,095	—	303,156	—	1
	陶磁器、硝子及硝子製品	Potteries, Glass & Glass Manufactures		—	1,028,734	—	1,655,551	—	9.
	鑛及金屬	Ores & Metals							
a	鐵及鋼	Iron & Steel	擔 Picul.	10,052	297,737	15,090	292,917	12,696	3
b	其他鑛及金屬	Other	"	12,992	665,925	21,033	722,534	61,027	2
5	金屬製品	Metal Manufactures		—	—	—	—	—	
6	時計、學術器、船車、機械類及同部分品	Clocks, Watches, Scientific Instruments, Vehicles, Vessels & Machienery.		—	—	—	—	—	
	雜品	Miscellaneous Articles							
	植物及動物(生)	Plants & Animals		—	106,005	—	132,050	—	1
	木材	Timber		—	—	—	—	—	
	豆粕	Bean-cake	擔 Picul.	437,242	29,160	293,303	13,220	—	
	麩	Bran	"	—	—	—	—	—	
e	其他	Other		—	1,713,184	—	1,364,022	—	1.6
18	小包郵便物	Postal Parcels		—	—	—	—	—	
19	旅客携帶品	Passengers' Luggage		—	—	—	—	—	
	合計	Grand Total		—	18,498,221	—	20,003,834	—	13.6

66. 關東州內產品輸移出仕向地別累年比較

Exported Goods of Kwantung Leased Territory Origin, classified according to their Destinations, 1929 to 1931.

(單位金圓) Value-Gold yen. **131**

仕向地 DESTINATION.	昭和四年 1929	昭和五年 1930	昭和六年 1931
日本 Japan	13,277,044	13,966,491	9,802,805
朝鮮 Korea	1,303,670	1,001,216	685,617
香港 Hongkong	920,962	736,510	675,034
其他諸國 Other Countries	820,984	2,899,714	2,415,095
計 Total	16,322,660	18,603,931	13,578,551
天津 Tientsin	127,510	90,549	3,886
芝罘 Chefoo	39,322	6,870	—
威海衞 Weihaiwei	1,329,975	1,046,855	—
青島 Tsingtao	69,027	7,530	11,241
上海 Shanghai	546,269	212,968	28,451
其他諸港 Other Ports	63,458	35,131	6,674
計 Total	2,175,561	1,399,903	50,252
合計 Grand Total	18,498,221	20,003,834	13,628,803

備考　本表ハ關東廳ノ州內產地證明發行額調査表ニヨル
昭和六年ノ綿織絲ハ實際輸出サレ居ルモ海關ガ認メタル結果其產地證明書ヲ發行セザル爲メ數字ヲ缺ク
尙此外州內輸出品ニ［セメント］アリ、昭和四和＝1,824,755圓、昭和五年＝1,655,784圓
昭和六年＝853,634圓ノ價額ヲ示セリ

67. 大連到著大豆、豆

Quantity of Beans, Bean-cake, Bean Oil

		一月 January.	二月 February.	三月 March.	四月 April.	五月 May.
大豆	Beans.					
	大正五年……1916……	153,815	71,489	70,608	56,041	38,495
	同六年……1917……	110,896	130,190	111,287	87,619	59,259
	同七年……1918……	137,169	141,511	140,788	128,428	101,597
	同八年……1919……	110,739	115,145	162,123	200,615	200,745
	同九年……1920……	163,979	144,110	160,643	155,032	98,994
	同十年……1921……	239,745	183,313	165,684	89,554	62,536
	同十一年……1922……	183,108	101,720	165,310	71,207	125,067
	同十二年……1923……	213,054	209,741	232,692	231,926	191,491
	同十三年……1924……	277,983	209,402	200,115	79,746	90,088
	同十四年……1925……	267,269	161,105	217,880	82,081	61,730
	昭和元年……1926……	236,213	141,503	201,465	186,183	271,745
	同二年……1927……	284,901	166,203	167,327	180,750	257,495
	同三年……1928……	227,746	305,310	351,053	311,106	189,095
	同四年……1929……	358,917	303,962	280,311	195,013	126,757
	同五年……1930……	374,605	219,758	250,934	95,968	64,937
	同六年……1931……	262,625	284,300	256,842	122,373	118,837
豆粕	Beancake.					
	大正五年……1916……	19,014	8,475	13,257	13,433	4,496
	同六年……1917……	14,391	8,502	9,727	3,697	8,308
	同七年……1918……	11,333	9,658	17,132	19,449	20,517
	同八年……1919……	18,154	20,313	34,617	37,155	36,101
	同九年……1920……	35,399	35,233	43,768	45,607	26,702
	同十年……1921……	36,848	36,062	45,065	26,773	22,834
	同十一年……1922……	66,517	32,721	37,126	14,715	5,076
	同十二年……1923……	25,552	31,965	47,061	34,322	45,051
	同十三年……1924……	58,392	51,707	76,620	59,305	54,156
	同十四年……1925……	56,664	56,917	64,754	36,626	32,575
	昭和元年……1926……	38,893	28,341	16,702	18,515	12,803
	同二年……1927……	13,734	6,029	10,473	56,419	63,491
	同三年……1928……	30,425	36,105	48,649	39,206	37,637
	同四年……1929……	40,566	25,463	30,905	24,680	21,167
	同五年……1930……	49,330	20,198	24,131	14,958	9,000
	同六年……1931……	18,693	17,820	19,487	17,663	13,675
豆油	Bean Oil.					
	大正五年……1916……	1,038	1,908	2,296	1,982	1,178
	同六年……1917……	622	771	1,709	1,845	2,584
	同七年……1918……	4,508	2,690	3,039	2,566	2,452
	同八年……1919……	1,464	1,063	1,459	3,578	8,600
	同九年……1920……	1,443	867	848	2,504	3,961
	同十年……1921……	225	154	978	368	267
	同十一年……1922……	1,548	1,193	3,928	1,677	2,400
	同十二年……1923……	1,235	1,080	1,943	3,458	2,155
	同十三年……1924……	1,897	864	1,592	689	417
	同十四年……1925……	1,317	1,196	1,082	25	451
	昭和元年……1926……	643	220	730	131	324
	同二年……1927……	80	507	950	774	555
	同三年……1928……	924	3,278	1,470	1,961	2,159
	同四年……1929……	3,287	3,765	5,287	5,059	4,318
	同五年……1930……	5,273	3,924	4,733	7,069	4,542
	同六年……1931……	5,718	4,924	6,750	5,637	3,712
小麥	Wheat.					
	大正五年……1916……	200	392	205	33	188
	同六年……1917……	2,117	4,665	1,666	291	1,097
	同七年……1918……	30	283	1,641	11,451	577
	同八年……1919……	278	663	1,811	1,583	2,853
	同九年……1920……	3,330	9,030	18,778	24,052	28,837
	同十年……1921……	15,465	51,378	76,346	59,030	4,089
	同十一年……1922……	399	2	90	—	—
	同十二年……1923……	640	33	941	240	—
	同十三年……1924……	—	38	31	—	33
	同十四年……1925……	33	—	66	66	—
	昭和元年……1926……	—	—	74	101	37
	同二年……1927……	—	2	76	198	209
	同三年……1928……	1,152	3,142	12,547	15,875	10,859
	同四年……1929……	4,686	4,954	2,112	2,343	3,927
	同五年……1930……	229	451	31	81	164
	同六年……1931……	143	61	60	55	27

粕、豆油及小麥數量

and Wheat arrived at Dairen Station

單位（米噸）

Units—Short Ton.

六月 June.	七月 July.	八月 August.	九月 September.	十月 October.	十一月 November.	十二月 December.	計 Total.
27,146	22,889	26,992	17,518	107,716	138,370	152,831	883,910
84,879	23,899	36,289	21,055	57,287	108,886	142,832	974,378
105,869	96,593	46,553	52,156	74,963	91,439	137,924	1,254,990
217,738	178,610	91,204	63,773	37,975	90,261	145,593	1,614,521
108,815	87,018	86,381	86,140	70,955	151,484	187,805	1,501,356
202,813	79,246	58,755	32,179	92,584	173,768	216,345	1,596,522
106,187	46,082	28,773	11,638	122,695	221,109	251,681	1,434,577
130,208	45,109	25,044	47,613	92,268	125,466	268,796	1,813,408
67,233	55,783	29,869	58,414	153,860	216,359	249,781	1,688,633
76,397	55,958	33,316	33,457	196,589	310,158	333,714	1,829,654
181,252	85,748	51,445	72,210	110,331	264,397	284,901	2,087,393
236,709	192,627	121,230	72,166	84,856	111,443	179,677	2,055,384
150,440	144,142	62,427	44,232	122,851	232,079	371,653	2,512,134
145,560	174,878	245,717	129,292	277,436	522,297	413,920	3,174,060
40,928	68,340	54,381	54,866	85,189	151,819	245,526	1,707,251
152,564	213,519	134,580	105,354	166,489	256,075	288,285	2,361,843
1,126	243	895	151	3,375	11,871	17,745	94,081
8,254	2,751	1,797	4,336	1,326	3,170	9,703	75,962
7,320	3,358	3,917	5,958	9,674	12,335	17,508	138,159
24,776	15,568	2,993	4,759	8,493	16,752	27,516	247,197
8,150	12,451	6,066	4,785	4,604	10,584	23,788	257,137
24,080	2,705	1,633	1,894	5,763	39,626	66,735	310,018
6,208	2,730	1,959	2,145	7,097	11,578	24,196	212,068
27,806	14,283	1,688	4,571	2,741	11,196	35,078	281,314
36,797	25,310	16,407	15,090	20,586	46,272	61,889	522,531
31,351	14,887	3,629	5,308	10,312	16,644	28,593	358,260
5,868	8,127	1,702	1,324	4,267	5,860	13,734	156,136
36,580	13,760	12,154	6,542	8,712	14,109	23,635	265,638
15,353	17,634	9,586	5,937	11,382	27,350	27,109	306,373
11,011	17,542	17,209	5,945	11,948	48,743	112,060	367,239
6,453	5,913	3,950	4,629	3,883	14,233	19,748	176,426
8,180	4,851	3,971	5,485	5,914	15,562	31,709	163,010
1,149	514	22	1	637	1,537	2,136	14,398
4,182	3,450	960	1,578	1,569	5,524	3,931	28,725
3,064	3,696	1,542	1,825	4,988	3,802	2,747	36,919
10,085	8,941	3,901	3,851	1,946	3,577	1,582	50,047
1,282	993	374	190	223	329	359	13,373
2,724	1,346	2,788	709	128	663	1,637	11,987
1,076	707	326	1	59	566	1,063	14,544
1,651	559	331	357	461	234	439	13,903
142	—	465	766	154	385	1,647	9,018
738	33	467	982	413	1,206	1,830	9,740
33	1,282	717	1,014	1,193	386	80	6,753
1,750	1,477	1,425	396	85	241	3,286	11,526
241	893	1,285	1,266	1,354	2,136	4,930	21,897
4,305	4,134	2,230	3,609	2,699	3,170	6,293	48,156
4,498	1,190	450	433	780	1,774	3,057	37,723
1,050	847	1,014	351	24,499	3,488	3,003	60,993
76	424	907	484	1,649	782	2,719	8,059
450	277	165	—	48	72	63	10,911
637	2,512	3,583	4,476	4,619	1,499	393	21,701
3,291	6,558	6,691	4,297	7,770	8,550	2,764	47,109
42,574	62,159	80,782	50,097	48,610	36,626	17,780	422,655
19,447	7,039	1,185	2,370	691	212	331	238,583
960	550	6	—	2,367	4,109	429	8,912
1,122	864	34	5	9	34	11	3,933
—	—	7	339	139	362	198	1,147
35	15	18	72	33	—	1	339
219	63	10	—	—	—	—	504
204	629	1,420	1,155	2,354	2,258	7,922	16,427
3,408	993	38	75	462	5,313	5,214	59,078
3,082	6,442	4,422	4	—	35	97	32,104
143	191	137	30	—	—	27	1,484
—	—	—	—	—	—	—	346

68. 綏芬河對露領輸出大

Quantity of Beans, Bean-cake, Bean Oil and

		一月 January.	二月 February.	三月 March.	四月 April.	五月 May.
大豆	**Beans.**					
	大正五年……1916……	25,391	33,640	33,427	32,713	61,438
	同六年……1917……	31,927	13,405	9,124	18,579	27,664
	同七年……1918……	6,406	—	16,379	37,465	18,571
	同八年……1919……	1,221	1,049	1,400	8,402	11,852
	同九年……1920……	159	68	—	—	—
	同十年……1921……	70	—	692	22,185	39,711
	同十一年……1922……	53,598	40,635	40,457	18,805	57,471
	同十二年……1923……	46,379	49,979	75,643	28,824	13,484
	同十三年……1924……	69,718	29,607	35,552	21,633	25,161
	同十四年……1925……	92,488	25,407	37,276	20,993	52,974
	昭和元年……1926……	106,761	12,109	24,570	33,298	24,150
	同二年……1927……	77,898	39,859	77,599	61,207	52,582
	同三年……1928……	147,051	112,252	110,113	72,511	51,637
	同四年……1929……	105,161	69,415	87,538	58,221	77,336
	同五年……1930……	31,705	44,081	88,931	57,021	56,767
	同六年……1931……	115,878	122,942	117,640	86,419	57,247
豆粕	**Beancake.**					
	大正五年……1916……	—	32,038	—	—	29,485
	同六年……1917……	—	15,867	—	—	40,955
	同七年……1918……	2,331	939	5,884	10,056	8,419
	同八年……1919……	853	886	835	6,792	8,946
	同九年……1920……	91	8	64	—	90
	同十年……1921……	504	950	7,062	31,228	39,520
	同十一年……1922……	10,976	11,772	24,041	22,198	18,765
	同十二年……1923……	37,315	22,521	37,863	32,483	37,278
	同十三年……1924……	43,307	12,809	16,098	14,293	13,454
	同十四年……1925……	17,069	7,829	18,730	27,323	14,293
	昭和元年……1926……	69,600	35,762	46,852	50,818	41,539
	同二年……1927……	54,349	39,761	53,239	78,474	83,631
	同三年……1928……	82,270	57,098	78,753	44,199	66,027
	同四年……1929……	47,651	44,187	55,127	72,251	39,162
	同五年……1930……	17,758	42,305	99,785	88,074	100,223
	同六年……1931……	43,622	64,746	90,076	96,747	101,003
豆油	**Bean Oil.**					
	大正五年……1916……	—	1,974	—	—	1,605
	同六年……1917……	—	135	—	—	23
	同七年……1918……	48	—	—	—	17
	同八年……1919……	145	26	82	13	68
	同九年……1920……	52	—	—	—	—
	同十年……1921……	1	—	—	—	—
	同十一年……1922……	705	2,009	1,351	1,519	2,437
	同十二年……1923……	2,574	2,008	1,830	1,718	2,476
	同十三年……1924……	2,155	2,549	3'248	4,200	4,074
	同十四年……1925……	3,719	4,504	4,332	4,966	4,204
	昭和元年……1926……	4,617	2,810	3,672	4,550	3,667
	同二年……1927……	2,442	1,831	3,937	2,387	7,255
	同三年……1928……	4,189	1,149	1,625	2,078	3,622
	同四年……1929……	492	918	1	735	378
	同五年……1930……	—	316	1,767	1,745	1,742
	同六年……1931……	74	1,016	1,586	1,635	504
小麥	**Wheat.**					
	大正五年……1916……	1,802	946	428	1,669	1,386
	同六年……1917……	6,558	5,349	15,937	13,232	4,736
	同七年……1918……	1,659	128	2,289	6,239	1,499
	同八年……1919……	8,413	8,410	13,859	14,409	11,475
	同九年……1920……	3,655	3,753	4,150	1,094	797
	同十年……1921……	2,109	2,149	1,856	10,696	20,325
	同十一年……1922……	5,296	4,094	3,475	3,618	2,571
	同十二年……1923……	1,432	1,086	2,707	3,125	2,156
	同十三年……1924……	481	271	54	—	—
	同十四年……1925……	2,229	456	3,133	—	396
	昭和元年……1926……	—	—	—	—	—
	同二年……1927……	—	—	118	547	560
	同三年……1928……	6,931	10,515	10,637	10,379	8,981
	同四年……1929……	1,098	2,079	3,866	6,453	1,424
	同五年……1930……	—	—	—	—	—
	同六年……1931……	—	—	—	—	—

豆、豆粕、豆油及小麥數量

單位（米噸）

Wheat exported to Russia from Suifenho

Units—Short Ton.　

六月 June.	七月 July.	八月 August.	九月 September.	十月 October.	十一月 November.	十二月 December.	計 Total.
31,657	12,846	37,082	3,863	7,229	11,110	11,140	301,536
64,361	30,407	80,695	21,651	38,050	21,784	9,148	366,795
4,957	53	3,467	920	1,875	2,599	659	93,351
10,478	10,223	2,210	12,134	3,911	2,016	942	65,838
10,901	18,404	2,781	804	5,849	491	18	39,475
18,874	11,856	9,072	6,037	1,151	23,700	43,371	176,719
33,577	30,720	13,788	415	2,848	33,760	64,098	390,172
2,439	22,760	6,404	2,796	11,471	45,184	63,106	368,469
41,217	37,747	24,157	19,702	56,846	112,668	137,847	611,855
33,964	24,087	31,551	11,197	20,549	105,690	97,896	554,072
22,077	70,461	76,069	37,421	56,175	74,840	97,995	635,926
35,551	61,386	52,084	24,165	34,678	89,420	151,554	757,983
70,491	34,748	44,839	41,680	8,119	95,071	185,888	974,400
79,880	52,861	—	—	—	—	—	530,412
50,356	66,323	49,175	52,485	26,333	98,895	102,095	724,167
10,155	57,581	35,592	31,229	62,864	91,210	116,240	904,997
—	—	4,455	—	—	8,859	—	74,837
—	—	33,719	—	—	25,213	—	115,754
3,317	—	210	502	1,503	1,189	1,411	35,761
2,405	2,999	1,402	5,175	2,166	422	365	33,246
1,147	428	1,149	108	470	1,055	325	4,935
11,759	106	252	650	492	1,517	6,693	100,733
14,940	16,203	10,985	9,118	2,946	4,168	27,755	173,867
38,870	4,884	2,789	2,647	3,907	13,901	33,296	267,754
8,589	1,803	36,814	510	1,727	11,222	13,294	173,920
3,223	854	36	484	7,101	3,849	4,894	105,685
20,360	18,908	12,594	15,216	26,486	46,636	52,431	437,202
50,998	18,062	16,941	13,728	2,753	23,404	62,921	498,261
35,691	4,586	17,801	6,853	18,102	93	61,451	472,924
37,611	20,701	—	—	—	—	—	316,690
54,156	35,031	2,516	7,363	13,518	38,229	22,913	521,871
24,679	16,221	7,591	5,004	18,236	46,132	62,819	576,876
—	—	89	—	—	38	—	3,706
—	—	7	—	—	196	—	361
—	—	—	—	—	2	115	182
28	8	—	—	98	105	154	727
—	—	—	—	—	12	—	64
1	—	385	—	1,348	—	1	1,736
1,780	1,299	433	17	15	222	2,163	13,950
2,177	3,018	723	111	33	791	2,459	19,918
3,277	2,426	1,734	1,285	1,470	5,958	9,470	41,846
2,956	1,896	56	47	633	2,504	3,831	33,648
1,745	3,950	3,027	1,280	2,158	5,745	4,283	41,504
5,415	5,368	3,978	1,441	456	1,282	3,278	39,070
640	963	551	141	2	—	—	14,960
11	72	—	—	—	—	—	2,607
667	950	345	422	358	1,266	104	9,682
3	547	165	302	335	980	2,360	9,507
1,653	308	2,622	4,257	20,877	10,650	3,644	50,242
1,652	1,202	2,717	529	2,033	2,549	3,595	60,089
18	—	1,832	1,751	6,656	9,580	13,861	45,512
3,451	3,316	1,383	6,161	5,596	8,192	5,601	90,266
11,267	8,374	3,154	9,117	3,002	6,241	4,958	59,562
19,884	13,004	6,443	3,693	5,114	2,478	3,618	91,369
3,328	3,718	3,143	3,450	2,300	822	2,552	38,367
2,292	5,254	2,243	2,313	3,009	4,215	2,145	31,977
—	—	—	1,855	1,744	2,732	413	7,550
371	580	1,342	700	—	540	—	9,747
—	—	—	—	—	—	852	852
896	955	436	1,400	7,812	3,125	8,107	23,956
2,810	674	3,922	299	927	1,051	265	57,391
1,347	679	—	—	—	—	—	16,946
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—

昭和7年9月15日印刷
昭和7年9月20日發行

定價金1圓50錢

南滿洲鐵道株式會社總務部經濟調査會
編輯兼發行人　貴　島　克　己

大連市近江町91番地
印刷人　山　田　浩　通

大連市近江町91番地
印刷所　東亞印刷株式會社大連支店

發行所　南滿洲鐵道株式會社

大連市紀伊町91番地
取次販賣所　社團法人　滿洲文化協會